AÑO IX - N.º 423 - DEL 15 AL 21 DE NOVIEMBRE DE 1983 - 150 PTAS.

donbalón

MALAGA

el gran impacto

BUTRAGUEÑO

Del gol, dueño

CARRASCO Y RINCON esplendor en la yerba

1.ª CONTRASEÑA

BUTRAGUEÑO DUEÑO DEL GOL

EN el mundo de las finanzas manda la cotización del dólar; cuando de fútbol se trata lo más perseguido son los goles, y en ello es un experto **Emilio Butragueño,** delantero del Castilla, que no ariete: **«He jugado como extremo y como media punta. Ahora Juliá se está terminando de recuperar de una lesión y por ello salgo yo con el nueve a la espalda. Pero no soy un delantero centro clásico. Tampoco sabría definir mis características, aunque, evidentemente, soy más jugador de técnica que de fuerza».**

Su complexión es más bien robusta, pero su no muy elevada estatura lo elimina del grupo de los arietes-tanque. No obstante, pasaría perfectamente por alemán o nórdico debido a sus ojos azules y a su cabello entre pelirrojo y rubio. No importa que la pronunciación de su castizo apellido no recuerde a un futbolista de importación. Está demostrando que, en el futuro, el Real Madrid no tendrá necesidad de rascarse el bolsillo para agregar a su plantilla un goleador de garantías. Ha firmado ya 14 dianas en diez partidos. Un promedio de casi un gol y medio por partido, cifra espectacular que cobra mayor fuerza si tenemos en cuenta que Butragueño se desenvuelve en Segunda División, categoría en la que prima la execrable fórmula del patadón y tentetieso. El le resta importancia, no se deja impresionar y dice con sencillez desarmante: **«Son circunstancias del fútbol. Estoy atravesando una racha buena».** Vale, pero debe haber algo más: **«Claro, es que el Castilla tiene muy buenos jugadores, concretamente en el centro del campo. Además jugamos muy ofensivamente, atacamos mucho. Lógicamente eso influye, porque gozas de más oportunidades de encontrarte con balones claros en los metros finales. También es cuestión de suerte. Por ejemplo, si se produce una jugada en la que vas a rematar al primer palo y el balón va allí. Otras veces vas al primer palo y el centro busca el segundo. Por eso pienso que el golear depende de muchas circunstancias propias que ahora se me están dando».**

Empezó en esto como cualquier otro chaval: **«Me presenté a una prueba del Real Madrid, una de esas a las que van quinientos niños. Y nada; jugué un partido y días después recibí una carta en la que me decían lo que a la mayoría: que sabía jugar pero que había muchos niños. Yo seguía jugando en el equipo del Calasancio hasta que fui a entrenarme durante una semana al amateur del Atlético de Madrid. Se conoce que esto llegó a oídos de la gente del Real y me llamaron. Estuve entrenándome unos quince días con el juvenil del Castilla y finalmente fiché».** Su trayectoria ha sido bastante rápida: **«El primer año lo pasé en el Real Madrid amateur, y antes de terminar la temporada me subieron al Castilla, en el que acabé aquella campaña. La siguiente seguí en el filial y luego ya viene la presente».**

La presente está siendo la temporada de la aparición de Emilio Butragueño a niveles multitudinarios, pero lo de los goles no es tan nuevo, ya que, aunque con cifras realizadoras menos espectaculares, otros años se le dio asimismo bien lo de colocar el cuero entre las tres maderas: **«El año incompleto que estuve en el amateur marqué nueve, y la temporada pasada, con el Castilla, llegué a la docena».**

Nació en Madrid el 22 de julio de 1963 y siempre ha vivido en Madrid, alternando el fútbol con los estudios mientras sus padres se dedican a llevar adelante el comercio que les sirve de medio de vida. El sigue estudiando. Ahora mismo está en primero de Ciencias Empresariales y, a pesar de su juventud, ya ha dejado atrás el escollo del servicio militar, cumplido, como voluntario, en el cuerpo de aviación, en Madrid: **«Siempre es mejor hacer la mili en casa. Hace ya varios meses que me licencié».** Como hombre ocupado que es, no dispone de mucho tiempo libre: **«Tengo que ir a los entrenamientos y luego a clases. Cuando puedo voy al cine; me considero un cinéfilo, pero me lo tomo como una evasión, sin más».**

A los 20 años está marcando más goles que nadie. Asegura que la gente todavía no lo conoce por la calle justo cuando una señora le pide un autógrafo en el hotel y no parece entusiasmarle la idea de convertirse en un personaje popular dentro del fútbol: **«Es que debe ser un rollo eso de meterte en un bar y que todo el mundo te mire».** También son modestas las cantidades que percibe como profesional. Como era de esperar, no le entusiasma confesar sus ingresos:

—¿Te lo tengo que decir...?

—...

—Bueno, pues de ficha tengo 600 pesetas anuales; de sueldo, 50.000 mensuales; y de primas, 17.500 por ganar en casa y 25.000 por hacerlo fuera.

No es demasiado, pero no se queja: **«Ten en cuenta que el Castilla es un filial».**

Suerte. Palabra mágica que está siendo fiel compañera de Butragueño en su todavía incipiente carrera: **«No he tenido ni la más mínima lesión, salvo las típicas contusiones. Por lo demás, ni un esguince, ni un tirón... No, tampoco he**

GRUPO NOSTALGICOS

El delantero del Castilla, gran esperanza blanca

tenido mayores problemas con mis marcadores en cuanto a la violencia; nunca he sufrido a un defensa especialmente duro. Además, yo parto de la base de que nadie va con mala intención».

El Castilla está ahí, líder en Segunda División a la décima jornada. No puede ascender por su «parentesco» con el Real Madrid, pero está cumpliendo de sobra con su estricta función de producir futuros miembros del primer equipo merengue. Butragueño, con empeño, está haciendo méritos para ser el próximo en ascender: **«Depende de muchos factores y es difícil, porque en el Real Madrid todos son muy buenos futbolistas, pero, claro, tengo ilusión y voy a poner todo de mi parte».** Con Amancio, entrenador castillista, no hay problemas: **«Al contrario, nos lleva muy bien, y en el trato humano es fenomenal. Conoce muy bien la mentalidad del jugador porque él lo ha sido hasta hace relativamente poco».**

Como todo niño, tuvo un ídolo: **«Cruyff, de siempre».** Ahora se inclina por la pareja de extranjeros del FC Barcelona: **«Creo que Maradona y Schuster son lo mejor del fútbol actual. De los españoles me gustan Carrasco y Señor».**

ELOY C. GARCIA
Fotos:
MIGUEL MORENO

Solicitado control O.J.D.

AÑO IX

Gráficas Deportivas, S.A. GRADESA

Director:
Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
M. C. Cánovas
José L. Roig
Carlos Semprún
Pedro Molinás
José Luis Carazo
O. Paradela
Juan Pablo Quijano
Eloy C. García
Guillermo Blanco
Colaboración especial:
Domingo García
Antonio Hernáez
Alfredo Rueda
José Antonio Loren
Fotógrafo:
M. Moreno
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Coordinación en Hispanoamérica:
Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solís V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Ratón»
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo

Precio especial para Canarias:
Sobretasa envío aéreo 5 ptas.

aquí estamos

INSOLITA SEGUNDA

De entre las muchas lagunas federativas en materia de reglamentación de competiciones hay una, enorme, que nos llama la atención. Es la que afecta al especial tratamiento para con los clubs filiales. Decimos «especial» no por que presuponga privilegio, sino simplemente, porque es distinto y estamos por asegurar que único en el mundo.

Los filiales españoles —razón única, insistimos— no tienen derecho a militar en la misma categoría que sus «papás». Esto, que rezuma su lógica por razones obvias, se convierte en incongruencia supina si empezamos a esbozar una conjetura razonable. Ahora mismo, en la presente temporada, y tal como va la Liga en Segunda «A», bien podría ser que al término del ejercicio hubiera cuatro filiales copando los primeros puestos de la tabla: Castilla, Bilbao Athletic, Atlético Madrileño y Barcelona Atlétic. Ello significaría, irreversiblemente, que ascenderían a Primera el quinto, sexto y séptimo clasificados. Vamos, de tómbola de feria pueblerina.

También podría suceder, y he aquí la segunda incongruencia ante la que queda desarmado el reglamento federativo, que cualquiera de esos cuatro padres que tienen a sus hijos en Segunda «A» no lograsen conservar su plaza en Primera División y que, en cambio, el susodicho hijo quedase colocado en una de las tres posiciones de ascenso. Por ejemplo, y sin ánimo de ofender a nadie, ¿se imaginan ustedes que bajase el Atlético de Madrid y que el Atlético Madrileño, su filial del alma, hubiese ganado el derecho legítimo a subir a Primera?... ¿Qué haría la Federación...?

Lo que haría, tercera incongruencia y enésima injusticia, sería descender al Atlético Madrileño a Segunda «B», una categoría menos, para que así el Atlético de Madrid fuese el único representante de la entidad rojiblanca en Segunda «A». Pablo Porta, tan sensible a toda la problemática —palabra propia de él— del fútbol, debería meditar a fondo sobre este tema y buscar una urgente y razonable solución. Porque, y esta es otra, nos queda el aspecto de la ilógica: un equipo que es campeón no debería tropezar con ningún impedimento para disfrutar de sus méritos, es decir que si queda el primero en Segunda tiene que subir, sin más, a Primera. Lo contrario es, en esencia, anticonstitucional.

¿Cómo resolver la insólita situación de los filiales? Aquí pensamos que hay una fórmula, y muy sencilla. Para evitar la charlotada de que pueda ascender un séptimo clasificado o la grosería de que un equipo filial tuviese que estar en categoría superior a la de su progenitor, se podría poner en marcha la Liga de Reservas. Este campeonato paralelo evitaría tales desaguisados y además tendría, como aliciente positivo y espléndido, la ocasión histórica para los clubs de poder tener en juego, domingo tras domingo, a toda su plantilla. Los titulares en el primer equipo; los suplentes, a jugar la Liga de reservas. Es una sugerencia.

D.B.

SUMARIO: LA SEMANA

BUTRAGUEÑO

ES la sensación goleadora del país. Tiene veinte años y se llama Emilio Butragueño. Juega en el Castilla y es el máximo realizador de todas las categorías nacionales con sus 14 dianas en diez jornadas. Nos contó (en realidad ya queda en las páginas que abren la revista) sus propósitos y sus comienzos. Aspira a ascender al primer equipo pero sabe que ello le va a costar muchos esfuerzos. De momento, ahí están sus méritos.

(Páginas —color— 2, 3 y 4)

CARRASCO

SIN Maradona ni Schuster, el FC Barcelona se ha puesto líder de la Liga. En ello tiene mucho que ver Francisco José Carrasco, un jugador al que hace poco quería despachar Núñez y que ahora es el gran crack del equipo. A su talento natural ha unido un corazón y una garra (la madurez) fundamentales en ése su espectacular renacimiento. Carrasco es, hoy por hoy, el jugador español más en forma.

(Páginas 12 y 13)

VALENCIA

POCOS meses atrás estaba en el infierno. Hace apenas unas semanas tocaba el cielo con las manos, y hoy se encuentra en una especie de purgatorio. El Valencia 83/84 ha mostrado ya sus dos caras: un comienzo óptimo y unas últimas jornadas en las que ha sufrido tres derrotas consecutivas, dos de ellas en casa. ¿Cuál es el verdadero Valencia? ¿Hacia dónde camina? En un amplio informe intentamos desvelar estas incógnitas, así como la diferencia que va del talento de unos a la locura de otros.

(Páginas 32, 33, 34 y 35)

RINCON

EN el Real Madrid nunca tuvo ni el tiempo ni la confianza precisos para demostrar su valía. Llegó al Betis con el desafío personal de demostrarse a sí mismo que era capaz de triunfar en el difícil fútbol español. Y no sólo lo consiguió sino que fue Pichichi y ahora está entre los elegidos por Miguel Muñoz para el equipo nacional. Hipólito Rincón revela aquí algunos aspectos de su carrera todavía inéditos.

(Páginas —color— 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 y 45)

ARBITROS

CONSUMADO el primer tercio del campeonato, acaso sea momento de hacer balance sobre la gestión arbitral. Un breve pero matemático análisis a nuestros colegiados indica que el nivel sigue siendo bajo. Mientras Pes Pérez obtiene mayoría de sobresalientes en sus actuaciones, Jiménez Madrid acapara suspensos. Otros como Borrás del Barrio, Gutiérrez Fernández, Andújar Oliver y Lamo Castillo, merecen tratamiento especial.

(Páginas 58 y 59)

LA REAL

APESAR de su goleada a un flojísimo Salamanca, el patrón de juego de la Real Sociedad continúa estando a años-luz del modelo que le diera dos títulos de Liga. Arconada no es el mismo, Kortabarría se hace viejo, Zamora arrastra aún las secuelas de una grave lesión, Diego no existe, Larrañaga y Orbegozo no dan la talla. Satrus espera volver. Sólo las diabluras de López Ufarte y el olfato de Bakero y de Uralde. Poca cosa esta Real. ¿Qué fue de aquélla?

(Páginas —color— 76, 77, 78 y 79)

MALAGA

UN presupuesto modestísimo, una directiva competente y coherente, un entrenador inteligente y una plantilla llena de profesionalidad e ilusión son los componentes del equipo revelación de la Liga. El CD Málaga, hasta no hace mucho una ruina deportiva y económica, ahora machaca a los colosos, produce un fútbol excelente, comparte honores con el primer clasificado y da vida al ejemplo de cómo se debe administrar una entidad, tanto en los despachos como en la cancha.

(Páginas 20, 21, 22, 23, 24, 25 y 26)

BECKENBAUER

EL que ha sido mejor libero de la historia del fútbol, Franz Beckenbauer, prepara su definitivo adiós. Una carrera excepcional tanto en el Bayern como en el Cosmos dará paso ahora a una interesante irrupción en el mundo de los negocios. El Káiser va a montar una televisión privada en Munich, fundamentalmente para emitir fútbol y otros deportes. Beckenbauer, ilustre personalidad mundial, nos cuenta algunas de sus vivencias.

(Páginas 30 y 31)

JULIO ALBERTO

ES un futbolista de acusada personalidad. No tiene reparos en manifestar sus tendencias ideológicas. Tampoco se amilana ante perspectivas fuera de lo común como son las de grabar un disco haciendo dúo con su esposa. En el campo, una fiera. Está en forma, lucha, defiende su parcela, sube al ataque, pelea todos los balones y pone unas gotas de su original concepción del juego en una defensa tradicionalmente tosca. Un Julio Alberto abierto y sincero en nuestras 100 preguntas.

(Páginas 48, 49, 50 y 51)

«SARAGOSSA»

LEO Beenhakker y su «Saragossa». Un equipo que practica, como ninguno, el FUTBOL en toda su esencia. En su tercer año de gestión en La Romareda, el técnico holandés parece haber comenzado a recoger la masiva y fructífera cosecha consecuente a su magnífica siembra. Beenhakker entiende el fútbol como una completa dinámica en la que lo fundamental es atacar, atacar, atacar.

(Páginas 54, 55, 56 y 57)

INDICE

Páginas		Páginas	
Portada	Carrasco/Rincón, Málaga, Butragueño	32 a 35	Valencia
2 a 4	Butragueño	36	Crónicas de Palacio
5	Aquí estamos	37 a 45	Pichichi Rincón
6/7	Sumario	46/47	Arteche
8/9	Actualidad	48 a 51	Julio Alberto
11	La Copa	52/53	Casos & Cosas
12/13	Carrasco	54 a 57	Beenhakker y su «S. agossa»
14 a 17	Liga, 11.ª jornada	58/59	Arbitros
18/19	Lo que pasa	60/61	D.B. en el mundo
20 a 26	Málaga, el gran impacto	62 a 65	Ligas europeas
28/29	Casos & Cosas	66/67	Uruguay
30/31	Beckenbauer	68/69	Club: PSV
		70/71	Cartas
		72 a 74	Notas
		76 a 79	Aquella Real

DON BALON EN LA EUROCOPA

Don Balón publicará en su próximo número una extensísima información del trascendental encuentro que disputaron España y Holanda en Rotterdam valedero para la clasificación del Europeo de París que como saben se jugará el próximo año.

Nuestro fotógrafo, **Miguel Moreno,** se desplazó en calidad de enviado especial de esta Revista para recoger con puntualidad y exactitud todos aquellos detalles del juego desarrollado por ambas selecciones así como todo lo que se produce **entre bastidores** para ofrecer puntual información gráfica y literaria a nuestros lectores de esta eliminatoria decisoria para una u otra formación.

SCHUSTER CONTRA NUÑEZ

Una de las grandes figuras barcelonistas, **Bernd Schuster,** también aprovechó su estancia en Alemania, antes de regresar a España, para lanzar fuertes declaraciones contra **Josep Lluís Núñez.**

El futbolista alemán manifestó que el presidente le había amenazado con no cobrar sus correspondientes emolumentos si no se operaba. El jugador manifestó que estas palabras habían salido del presidente Núñez según le había comunicado el doctor **González Adrio.**

No es la primera vez, ni parece que será la última, que se produce un ataque frontal del jugador alemán contra el presidente de la Sociedad. Sin entrar en más profundos análisis del significado de esta amenaza, simplemente nos parece totalmente rechazable que en el año-83 todavía se argumenten estas fórmulas de **diálogo** (?)

Si en más de una ocasión hemos censurado el proceder de **Schuster** por otros motivos, en esta ocasión no podemos hacer otra cosa que manifestar nuestra censura pública a **Núñez** caso de que sean ciertas esas declaraciones efectuadas por el futbolista de las cuales, por otra parte, tampoco nos sorprenden profundamente. Por mucho que le sorprendan al vicepresidente señor **Casaus,** que, como siempre, ha tenido que salir urgentemente al paso de un problema interno para intentar dejar en buen lugar a un presidente que desgraciadamente reitera frecuentemente torpes errores dialécticos.

GRAVES ACUSACIONES CONTRA DI STEFANO

La directiva madridista está profundamente preocupada por las recientes declaraciones de dos de sus jugadores más prestigiosos, **Lozano** y **Metgod,** realizadas ambas en el extranjero y que acusan gravemente al técnico responsable de la Sociedad, **Alfredo Di Stéfano.**

Lozano fue el primero en manifestar que se encontraba decepcionado del funcionamiento técnico y físico del Real Madrid, **«esperaba que Di Stéfano fuera otro tipo de entrenador».** El jugador hispano-belga argumentaba que a su entrenador la faltaban ideas del fútbol moderno y diálogo con los jugadores del club. **«Nunca nos dice nada.»**

Ante las sorprendentes declaraciones del centrocampista, pocos días después, **Metgod,** el holandés, rompía también su silencio en unas declaraciones concedidas a la prensa holandesa donde manifestaba que aunque su entrenador le pida **«que pegue patadas a los contrarios, no lo haré».** Metgod se queja también de que ésta no es fórmula ni sistema para hacer un buen equipo sino que son métodos totalmente reprobables.

Varios directivos madridistas muestran su seria preocupación por esta cadena de declaraciones públicas (y en el extranejro) que no hacen otra cosa que deteriorar la imagen de una Entidad que precisamente a lo largo de su historia se ha caracterizado por cuidar precisamente mucho su imagen.

Al margen de esta circunstancia se piensa por otra parte —quizás la principal— que las declaraciones efectuadas por estos dos hombres considerados básicos en la titularidad pueden minar la personalidad y moral del entrenador entre el resto de los componentes de la plantilla, factor que determina esta preocupación entre la directiva blanca.

Sin entrar en la cuestión si los jugadores tienen o no razón (las interioridades de vestuarios sólo las conocen ellos y el entrenador), lo que sí podemos decir es que nos extraña que tanto **Lozano** como **Metgod** tengan que esperar a ir al extranjero para lanzar estas graves acusaciones, mientras que a sus directivos y a la prensa española que está constantemente en contacto con ellos silencien todo cuanto piensan.

Este proceder, por la forma —no por el fondo— nos parece totalmente reprobable. Ya va siendo hora de una vez por todas que los jugadores que están contratados aquí vayan a contar fuera lo que no son capaces de contar aquí.

JUANITO: BOFETADA DEPORTIVA

Escribe: Josep M.ª CASANOVAS

Juanito, en su vida deportiva, ha tenido la gran fortuna de recalar en el Real Madrid y consolidarse como uno de los mejores futbolistas españoles de la última década. Baches de juego incluidos, declaraciones polémicas al margen. Es un hombre que, cuando agarra la forma, es un número uno y que ahora encima sabe sacar partido de su experiencia. Con veintinueve años recién cumplidos, está como los buenos vinos, en su punto.

En contrapartida, Juanito ha tenido la mala fortuna de no aterrizar en el Madrid de las cinco Copas de Europa. Al lado de Di Stéfano el andaluz hubiese sido un genio, un artista. El puede tocar de solista, pero evidentemente en la orquesta de Von Karajan hubiese hecho diabluras. No es lo mismo militar en un equipo que como refuerzos extranjeros ficha defensas que en un once que no tenía rival en el continente. Juan Gómez en el Madrid actual tiene que organizar, distribuir y rubricar. Más claro, ha tenido que volver a las andadas, volver al frente. Y ahí está, con ocho goles, a un tanto del líder del Pichichi y emparejado con su compañero y amigo Santillana.

Lo cierto es que Juanito y Santillana asumen el papel de extranjeros en el Bernabeu. Suman dieciséis de los veintisiete goles que lleva su equipo. Si alguno de los dos falla, el potencial blanco se resiente más de la cuenta. Eclipsan a un Metgod que nada decide y a un Stielike que es una caricatura del motor de antaño. No sabemos si le fallan las bujías o se le acabó el gas, pero el alemán ya no impone el respeto de antes.

A Juanito acaban de darle una bofetada. Deportiva y sonora. Su exclusión de la relación de Miguel Muñoz ha levantado polvareda. No se ha mordido la lengua el protagonista ni se ha ocultado el responsable. Juan se ha sentido injustamente tratado y el seleccionador le ha replicado con rapidez. En Rotterdam se verá quién tenía razón. Si se gana, Juanito será enterrado en el baúl de los recuerdos, si se pierde, su personalidad se convertirá en arma arrojadiza contra Muñoz. Es la única ley válida en el fútbol, la ley del marcador. Un gol da y quita méritos y honores.

Lo que nadie le puede discutir a Juanito es su sinceridad, su amor al fútbol y su lealtad al Real Madrid. Antes fue díscolo y conflictivo. Ahora es realista y negociador. Los años enseñan y las ingratitudes curten. Uno no sabe muy bien si olvidó la última campaña. Para un ganador nato como es él, cinco reveses consecutivos marcan. Máxime cuando algunos títulos se acariciaron incluso.

Un buen día el Madrid fichó a Ito procedente del Salamanca y algunos quisieron ver al sucesor de Juanito. Se equivocaron. Este año le ha tocado el turno al canario Julio y tampoco le hace sombra. Quizá Juan Gómez no tenga la rapidez de antaño, pero sabe sacar mucho mejor partido de sus indiscutibles recursos técnicos. Es de los pocos futbolistas que sabe jugar sin balón, desmarcarse al hueco esperando recibir un pase en profundidad. Además, ha ganado muchos enteros en los lanzamientos de faltas. No es Maradona, pero puede engañar a cualquier portero.

Lo dicho, Juanito es un valor seguro de nuestro fútbol. No fue a Holanda pero si nos clasificamos, ojo, que nadie lo olvide para París.

por tu cuerpo!

EMPLEA 5 MINUTOS AL DIA

IMPORTANTE:
CON TU APARATO RECIBIRAS COMPLETAS INSTRUCCIONES PARA LOS EJERCICIOS MAS EFICACES Y RAPIDOS

Agilidad, fuerza, belleza, salud... Son cualidades que nunca te darán una pastilla o una crema. ¡Tienes que ganarlas con tu esfuerzo! ¡Nosotros te ayudamos con unos aparatos muy sofisticados que convierten la gimnasia intensa en un juego fácil y divertido!

IMPRESCINDIBLES PARA HOMBRES Y MUJERES

CON «SUPER VOG»

Te quitas la grasa y también la barriga

¡5 minutos de SUPER VOG equivalen a una hora de bicicleta o dos de marcha! Sin cansancio la grasa superflua se destruye sola, gracias a los sencillos ejercicios de este extraordinario super tensor especialmente ideado para gimnasia rápida y casera.

CON EL POTENCIADOR ELASTICO

Ganas mucha fuerza y agilidad

Es uno de los más sencillos movimientos de gimnasia, pero gracias al POTENCIADOR consigue resultados múltiples. Antebrazos, bíceps, muñecas, hombros, espalda, pecho, cuello... Todo gana en fuerza muscular y línea. Regulable a las fuerzas de cada persona.

CON EL GIMNASIO INDIVIDUAL

Tendrás por fin músculos de acero

Barra de Torsión, Pulso-tensor de Bíceps, Puño de Fuerza...

Usando cinco minutos diarios estos tres aparatos de entrenamiento superior, es muy fácil conseguir una impresionante musculatura de atleta, que te hará ganar la admiración de todas las mujeres, y el respeto de todos los hombres.

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Bazar Popular
Pza. Eduardo Torroja, 18
Barcelona 20

BOLETIN DE PEDIDO: Rellenar y enviar a **BAZAR POPULAR Apartado de Correos 27.040 BARCELONA**

Ruego me envíen a domicilio los artículos siguientes:
(Marque con una X)

- ☐ SUPER VOG para señorita 550 Pts.
- ☐ SUPER VOG para caballero 650 Pts.
- ☐ SUPER VOG para caballero REFORZADO 950 Pts.
- ☐ POTENCIADOR ELASTICO 1.250 Pts.
- ☐ GIMNASIO INDIVIDUAL 3 APARATOS 1.800 Pts.

Pago a reembolso más 150 Pts. por gastos de envío.

NOMBRE .....
DOMICILIO .....
POBLACION .....
..... DTO. POSTAL .....
PROVINCIA .....

DB-422

GARANTIA: Si no queda satisfecho le devolvemos inmediatamente su dinero.

(93) 303 10 22

DEVALUACION DE LA COPA

Escribe:
J. J. Castillo

EL concepto que de la ética deportiva tienen ciertos clubs es muy curiosa. Y hay que decirlo.

No hace mucho el Athletic de Bilbao presentó un equipo lleno de suplentes en Sarriá, en partido de Liga, reservando a sus mejores hombres para el encuentro de vuelta de la Copa de Europa contra el temible Liverpool. ¿Y saben lo que hacía a la misma hora el Liverpool? Pues alinear su equipo de gala ante el Luton endosándole un 6-0 en partido también liguero, en el que Ian Rush —que sería el autor del tanto decisivo en San Mamés— hizo cinco goles.

Son dos conceptos distintos de lo que es el «fair play». Naturalmente y hay que decirlo en seguida que el Athletic no es inventor de la moda negativa, pues en el pasado otros equipos españoles, en circunstancias semejantes, hicieron lo mismo. Mirado egoístamente, el Athletic actuó como su entrenador creyó conveniente sin advertir que en eso había un espíritu deportivo viciado y dañino para otros clubs.

Pero no es de eso de lo que queremos hablar. Sirve sólo de pórtico a nuestra impresión de que se está «asesinando» al Torneo de Copa, el más espectacular y vibrante que existe por su fórmula del K.O. —aún sería más bonito que las eliminatorias se jugasen a un solo partido— y por las emociones que encierra.

Temporada tras temporada, los clubs acuden a la Copa con el ánimo alicaído, como si se les impusiera un duro sacrificio, una inmolación abominable. No hay más que ver las alineaciones de ciertos grandes equipos para darse cuenta de eso. Hay más. Aunque actúen los titulares, lo hacen con un espíritu cansino, como si la competición fuese un fastidio que hay que liquidar rápidamente.

La fórmula copera es, a mayor abundamiento, equivocada e injusta. Los clubs participantes en las competiciones continentales quedan exentos de ella, aportando así una discriminación absurda e incomprensible.

No les vamos a recordar lo que es la Copa en Inglaterra y lo que es su final, un acontecimiento con el que se cierra la temporada. Hablemos sólo de la nuestra, de la del Rey.

En principio ya resulta inelegante que un trofeo que lleva el título del **Jefe del Estado,** *merezca tan poco respeto y devoción. Se nos dirá y hasta jurará que no es así. Pero los hechos cantan. Tengo para mí que sólo la caballerosidad e hidalguía de hombres como el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa Civil de S.M. o de D. Fernando Gutiérrez, jefe de Prensa de la misma Casa, les han impedido dar un toque de atención al Consejo Superior de Deportes o a la Federación Española de Fútbol.*

Lógicamente no haría falta ese toque de atención si los clubs percibiesen la trascendencia y horizontes del Torneo que cada vez se achica y empequeñece más, en lugar de ganar altura y proyección. Sólo cuando se llega a las semifinales o a la final, el Torneo comienza a resultar atrayente y a aumentar el interés del público. Pero hasta ese momento, la competición es algo que languidece, no sólo porque no entra en el corazón de las Entidades, sino porque, además, está mal estructurada. Ahí tenemos esos miércoles densísimos, en los que se entremezclan las jornadas europeas con las eliminatorias de nuestra Copa. ¿No hubiera sido posible —y pensamos rotundamente que sí—, que nuestra competición se hiciera alternativa en los miércoles europeos vacíos?

La Copa, no nos engañemos, hasta que llega a su solución final, está siendo utilizada como una competición de relleno, de pruebas y ensayos. Y esto es inaceptable tanto desde el punto de vista deportivo como del acatamiento que el título del Torneo conlleva.

No sé, si como tantas otras veces, clamaremos en el desierto. Esas Asambleas que celebra la Federación y donde los temas se liquidan en 24 horas, bien podían ser aprovechadas para tratar en serio, de una vez por todas, el problema de la Copa del Rey. Es cosa que parece no sólo obligada, sino rotundamente exigente.

Francisco José Carrasco

EL EXITO DEL FRACASO

Se está erigiendo en el gran protagonista. En el bueno de la película. No sólo en su club, que ya es, que ya es, sino del fútbol nacional. Está recobrando lo que ya tuvo, le quitaron y le han devuelto. Su debú en el Barça, casi en etapa juvenil, fue una revolución. Fue un debú, en época de **Lucien Müller** *—el primer técnico del nuñismo— ante el mismísimo rival ciudadano, el Español. Y triunfó. Y en los consiguientes encuentros todavía triunfaba más, con un formidable rubricón de oro en aquella finalísima de* **Basilea** *donde el Barça conquistó la Recopa y* **Carrasco** *(entonces* **«lobito»)** *fue el origen de las genialidades de aquel éxito-total.*

Había nacido una estrella. Había nacido, con otro estilo, con otro aire, con otro color de pelo, la sustitución del **sex-símbol** *barcelonista,* **Carles Rexach.** *Pero por arte de magia, por no se sabe qué, aquella estrella fulgurante quedó poco más tarde apagada, difuminada. De camino de ser el más grande, su club le colocaba el cartelito de transferible. Sufrió el ostracismo total. Ni ya era figura, ni se alineaba, ni tan siquiera viajaba. Era un simple transeúnte por los vestuarios barcelonistas al que los correspondientes informes-técnicos-de-la-Sociedad le calificaban ya «como no útil para el primer equipo».*

(Algún día tendremos que hablar de los servicios técnicos de la entidad barcelonista, porque se lo merecen, no por sus aciertos, sino por sus **desaciertos.)**

El Barça, sus técnicos y dirigentes, no quería lo que tenía en casa. Lo que no le había costado un céntimo. La cantera pura, productiva y eficaz. Se buscaba locamente un extremo. Y se ficharon varios. Entre ellos a **Morán** *y en aquella operación se quería, por todos los medios, colocar a* **Carrasco** *en el Betis. La operación, por milímetros económicos —o intuitivos del jugador— no prosperó, y el club sevillano se quedó sin lo que hoy sería con él y* **Rincón** *al lado (otro marginado, pero éste madridista).*

Estaba claro que aquellos Barças de los distintos entrenadores de **Núñez** *eran titulares todos, menos* **Carrasco** *pese a su juventud/calidad/listeza/olfatería/inteligencia.*

Carrasco *era la peste.*

Casi no se podía mencionar su nombre, era casi/casi/casi lo mismo que mencionar el nombre de **Isidoro** *(hoy,* **Felipe González)** *en el viejo régimen, y ya ven, hoy instalado en La Moncloa, y el jugador triunfando en el Barça, pero en un tris de triunfar justo en el club-del-presidente, esto es en el Betis.*

La campaña anterior, por una cadena de circunstancias, **Lattek** *comenzó a hablar de* **Carrasco,** *dando la sensación que ya no era fruto prohibido. Que se podía hablar e incluso contar. Y pese a los correspondientes* **informes** *técnicos que obran en el club, comenzó de nuevo a que su nombre* **sonara.**

Ya no era, de nuevo, la peste.

Pero la ascensión, la nueva progresión, la titularidad indiscutible le llegó/le ha llegado de la argentinización blau i grana. Fichar a **Maradona** *y fichar más tarde a* **Menotti** *y* **Carrasco** *comenzar a cabalgar de nuevo. Y ha comenzado a cabalgar de tal manera que ya habla todo el mundo de él, además del fotógrafo* **Miguel Moreno** *que era el único que se atrevía a pronunciar su nombre en la época de la* **represión carrasquiana.**

Con o sin **Maradona,** *con o sin* **Schuster, Menotti** *ha logrado que el extremo de rostro indio sea la gran estrella de este Barça que ya está al frente de la tabla clasificatoria.*

Carrasco *es, en estos momentos, quien más corre/quien más juega/quien más inteligentemente sabe responder a las ausencias argentinas y alemanas/quien más goles mete/quien más indiscutible es.*

Y además de **Menotti** *lo ha sabido ver* **Muñoz,** *por encima o debajo de que los seleccionados sepan comprender más o mejor su intuitivo genio.*

Carrasco, *a sus veinticinco años, tiene todo un maravilloso presente y futuro por delante. Quizás el mismo que cuando debutara en aquel partido contra el Español. Tiene más seguridad, más reflexionismo, más aplomo pero, sobre todo, la confianza de saberse respondido por el entrenador. Y el ex* **lobito,** *hoy* **lobazo,** *sabe que* **Menotti** *cuenta para todo con él. Y el Barça, claro, se ha encontrado de nuevo con uno de sus mejores* **fichajes** *y con la devolución al estrellato de aquel joven extremo que estuvieron a punto de malvender/maltraspasar/malcargárselo, no sabemos por qué guía orientativo técnico que estuvo a punto de dejar huérfano al Barça de uno de los más indiscutibles extremos de hoy.*

Curiosamente hoy podía formar tándem con aquel proscrito madridista **Rincón,** *otro triunfador que le negaron el pan y la sal en la Santa Casa Blanca. Curiosamente podían estar juntos. Pero un milagro quiso/quiso/quiso que no hubiera sido el error más mayúsculo de la época nuñista.*

Diego Valor

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

CARRANZA

Cádiz, 1
González (17')

Zaragoza, 2
Barbas (36') y Amarilla (82')

ARBITRO: Jiménez Moreno, del Colegio Canario. Bien.

INCIDENCIAS: Media entrada. Tormenta de granizo en los últimos minutos. Tarjetas amarillas a Barbas, Salva, Valdano y Padilla.

CADIZ: Claudio (0), Chano (0), Padilla (0), Dos Santos (1), Vojinovic (1), Amarillo (1), Escobar (0), Benito (0), Mejías I (0), Mejías II (2) y González (1). **SUSTITUCIONES:** Manolo (—) por Mejías II (76').

ZARAGOZA: Vitaller (1), Casuco (1), Salva (2), Morgado (1), García Cortés (1), Señor (1), Barbas (2), Güerri (2), Herrera (1), Amarilla (2) y Valdano (2). Sin cambios.

SUPERIORIDAD: Parecía que el Cádiz podría imponerse a un Zaragoza en buen momento. El gol de «Mágico» González abría la espita de la esperanza. Pero pronto se vio cómo el conjunto aragonés se estiraba hacia adelante, empezaba a enseñar las uñas y su magnífico centro del campo dominaba la situación. El Cádiz se fue amilanando y cayendo en la tupida red en la zona central tejida por la formación de Beenhaker. No pudo el Cádiz emplear una de sus armas como es el contraataque ya que apenas tuvo oportunidades para ello. Con un juego sereno y ordenado, disciplinado y moderno, el Zaragoza se hizo acreedor a esta victoria que hunde al Cádiz en el fondo de la clasificación.

Amarilla

ATOCHA

R. Sociedad, 4
Bakero (7', 45') y López Ufarte (55', 89')

Salamanca, 0

ARBITRO: Socorro González (tinerfeño). Regular.

INCIDENCIAS: Algo más de media entrada. Noche lluviosa y terreno en mal estado. Tarjetas amarillas a Luis, Benedé y Kortabarría.

REAL SOCIEDAD: Arconada (1), Celayeta (1), Górriz (2), Kortabarría (2), Sagarzazu (1), Larrañaga (1), Orbegozo (2), Zamora (2), Bakero (2), Uralde (1) y López Ufarte (3). **SUSTITUCIONES:** Beguiristáin (—) por Larrañaga (73') y Murillo (—) por Zamora (85').

SALAMANCA: Lozano (0), Benedé (1), Bezares (1), Luis (0), Adam (1), Enrique (0), Pepe (1), Choya (1), Micanovic (1), Balín (0) y Angel (0). **SUSTITUCIONES:** Urrechu (—) por Micanovic (54') y Tapia (—) por Pepe (62').

GENIALIDADES: Las que hizo López Ufarte a lo largo del partido. Las jugadas del «pequeño diablo» encandilaron a la parroquia donostiarra y fueron esencia pura de trementina. La goleada se logró ante un rival inocentón, torpe y sin peligro atacante. La Real parece haber recuperado la moral y recobrado la confianza en sí misma, saliendo del pozo clasificatorio en el que se hallaba sumida. Todo ello compuso una abrumadora superioridad vistas sobre un embarrado Atocha y que agradó a una afición fiel, pero que estaba fría tras los últimos reveses. No hubo, pues, más historia que el cómodo triunfo blanquiazul, fundamentado en la inspiración de López Ufarte ante un Salamanca flojísimo.

López Ufarte

LUIS CASANOVA

Valencia, 2
Kempes (37') y Urruti (62').

Barcelona, 4
Carrasco (19', 89'), Alexanko (24') y Julio Alberto (63').

ARBITRO: Lamo Castillo, del colegio castellano. Al internacional se le reclamó la legalidad del segundo gol azulgrana y tuvo razón en concederlo. Pero se comió un penalty clamoroso de Víctor a Roberto con el marcador igualado a dos goles.

INCIDENCIAS: Lleno absoluto y récord de recaudación con más de 50 millones por los precios abusivos en taquillas. Bronca entre los seguidores de ambos clubs. Quema de banderas catalanas y del conjunto azulgrana. Tarjetas amarillas a Kempes, Tendillo, César, Víctor, Alexanko y Arias.

VALENCIA: Sempere (0), Aliaga (1), Tendillo (1), Arias (0), Serrat (0), César (1), Subirats (2), Ribes (1), Roberto (1), Kempes (2) y Urruti (1). Sin cambios.

BARCELONA: Urruti (1), Sánchez (2), Migueli (2), Alexanko (1), Julio Alberto (2), Víctor (1), Alonso (2), Urbano (2), Carrasco (3), Rojo (1) y Marcos (0). **SUSTITUCIONES:** Gabrich (—) por Rojo (73').

EXTRAÑO: Nada que objetar al triunfo barcelonista que supo desplegar un fútbol más inteligente y práctico que su rival, muy nervioso y agarrotado. El protagonista del encuentro fue el colegiado Lamo Castillo, lento de reflejos y en mala forma física. No quiso señalar un agarrón monumental en el área del Barcelona que pudo variar la tónica del partido con el 2-2 campeante en el marcador. Y deplorables los incidentes en las gradas y a la salida del equipo azulgrana del recinto deportivo. Para olvidar, de verdad.

Julio Alberto

LA ROSALEDA

Málaga, 5
Toto (32', 53'), Rodríguez (43'), Canillas (61') y Martín (73')

At. Madrid, 1
Pedraza (53')

ARBITRO: Valdés Sánchez, del Colegio Oeste. Bien.

INCIDENCIAS: Lleno absoluto en las gradas, en noche fría. Ovación del público al palco presidencial. Tarjeta amarilla a Toto.

MALAGA: Fernando (2), Popo (2), Brescia (3), Regenhardt (3), Muñoz Pérez (2), Canillas (3), Recio (2), Martín (2), Rodríguez (2), Toto (3) y José (3). **SUSTITUCIONES:** Azuaga (—) por Recio (77') y Ernesto (—) por Rodríguez (79').

AT. MADRID: Mejías (0), Clemente (0), Quique (1), Balbino (0), Ruiz (1), Julio Prieto (1), Marina (0), Landaburu (1), Votava (0), Pedraza (0) y Hugo Sánchez (0). **SUSTITUCIONES:** Cabrera (—) por Pedraza (55').

IMPRESIONANTE: El Málaga volvió a dar cuenta del líder, en esta ocasión un At. de Madrid inoperante en la defensa y sin ataque, donde nadie dio una a derechas. El conjunto malagueño acertó en su juego por los extremos y con dominio total del centro del campo, clave para el asentamiento del triunfo, merecido y claro. El Málaga siempre llevó las riendas del partido y produjo un fútbol espectacular que entusiasmó a su afición. A destacar el gesto de Rodríguez después de su gol; el delantero argentino corrió hacia el banquillo para abrazar a Benítez en agradecimiento a la confianza que el entrenador tiene en él.

Rodríguez

B. VILLAMARIN

Betis, 1
Parra (6')

Sevilla, 0

ARBITRO: García Carrión (Valencia). Mal.

INCIDENCIAS: Noche lluviosa que retrajo la presencia de espectadores en el «derby» sevillano. La actriz Juanita Reina hizo el saque de honor. Tarjetas amarillas a Diego, Paco, Blanco y Canito.

BETIS: Esnaola (2), Diego (2), Alex (1), Canito (2), Gordillo (2), Ortega (2), Parra (2), Cardeñosa (1), Rincón (1), Paco (0) y Calderón (2). **SUSTITUCIONES:** Casado (—) por Cardeñosa (74') y Mantilla (—) por Calderón (89').

SEVILLA: Buyo (1), Blanco (0), Alvarez I (2), Curro (2), Rivas (1), Juan Carlos (1), Francisco (1), Pintinho (0), López (1), Alvarez II (1), Ruda (1). **SUSTITUCIONES:** Montero (—) y Moisés (—) por Blanco y Pintinho, ambas en el minuto 83.

EMOCION: La lluvia deslució lo que podía haber sido una gran fiesta del fútbol sevillano, con el Betis en semitinieblas y el Sevilla pisándole los talones. El gol tempranero de Parra parecía ser sinónimo de una noche de goles y un festival verdiblanco, pero pronto los béticos se vieron sujetados muy bien por un Sevilla al que solamente le faltó fluelle y remate. Un partido de lucha entre los centrocampistas y que ofreció el balance del equilibrio en la zona ancha del campo. Los contragolpes del Sevilla apenas llevaron el peligro a Esnaola, en tanto que los avances béticos no encontraban el rematador inspirado. Triunfo merecido del Betis que hizo más por la victoria y pésima labor de García Carrión, que omitió dos penalties en el área sevillista.

Parra

Primera división

(11.ª JORNADA, 9 DE NOVIEMBRE DE 1983)

BERNABEU

Real Madrid, 2
Santillana (32', 35)

Osasuna, 0

ARBITRO: Martín Navarrete (Andaluz). Regular.

INCIDENCIAS: Algo más de media entrada. Asistió al encuentro el seleccionador nacional Miguel Muñoz. Tarjetas amarillas a Castañeda, Candido, Camacho y Bonet.

REAL MADRID: Miguel Angel (1), Chendo (1), Bonet (1), Metgod (2), Camacho (2), Angel (1), Gallego (1), Stielike (1), Juanito (2), Santillana (3) y Bernardo (1).

SUSTITUCIONES: Del Bosque (-) por Bernardo (77').

OSASUNA: Vicuña (2), Tirapu (1), Castañeda (1), Lekumberri (0), Purroy (0), Ripodas (1), Lumbreras (0), Candido (1), Etxeberria (0), Aretxavaleta (1), Martín (2).

SUSTITUCIONES: Mina (1), por Lekumberri (45') y Julio (-), por Echeverría (63').

SANTILLANAZOS: Un quemado Real Madrid por la derrota en Sevilla se congració con su afición que lo esperaba de uñas. El buen juego desplegado en la primera mitad se perdería en la segunda. Gran partido de Santillana, autor de los dos goles, en sendas jugadas y remates con el sello propio del ariete internacional. Juanito hizo otro partido de los suyos, léase de los buenos. Y es que quiso decirle algo a Muñoz sobre el césped, que es donde deben hablar los jugadores. Osasuna se limitó a defenderse y únicamente Martín se mostró como jugador de cierto relieve.

Santillana

N. ZORRILLA

Valladolid, 2
Da Silva (14') y Jorge (87')

Mallorca, 0

ARBITRO: Mayoral Cedenillas (Castellano). Bien.

INCIDENCIAS: Casi lleno en los graderíos. Noche metida en frío. Tarjetas amarillas a Verón y Sánchez-Valles.

VALLADOLID: Fenoy (1), Richard (0), García Navajas (1), Javi (1), Sánchez Valles (1), Gail (1), Moré (0), Pepín (1), Fortes (1), Yáñez (2) y Da Silva (1). **SUSTITUCIONES:** Minguela (-) por Fortes (65') Y Jorge (-) por Gail (76').

MALLORCA: Tirapu (1), Izquierdo (1), Gallardo (1), Sabido (0), Zuviría (0), Riado (1), Estella (1), Delgado (1), Verón (1), Armstrong (1) y Juani (1). Sin cambios.

TEDIOSO: Un Mallorca a la desesperada que vino a por todo y un Valladolid que, tras conseguir el 1-0, se dedicó a sestear y vivir de la renta del gol de Da Silva, configuraron un encuentro aburrido y en el que nadie puso salsa ni emoción. Y es que este Mallorca está en la tabla donde está por merecimientos propios. Ni las facilidades encontradas les sirvieron de nada, como tampoco las ocasiones y dominio en la segunda mitad. Un tiro al larguero por Armstrong no es saldo suficiente como para otorgar el merecimiento al empate de los colistas isleños.

Jorge

EL MOLINON

Sporting, 2
Cunningham (5') y Joaquín (54')

Ath. Bilbao, 2
Sarabia (33') y Jiménez (67' p.p.)

ARBITRO: Damián Rendón (Andaluz). Regular.

INCIDENCIAS: Entrada aproximada al lleno. Reaparición de Goikoetxea tras su sanción polémica. Tarjetas amarillas a Urkiaga y Sola.

SPORTING: Rivero (1), Jiménez (0), Maceda (2), Espinosa (1), Cundi (2), Joaquín (2), Tino (1), Esteban (1), Eloy (1), Cunningham (2) y Villa (1): **SUSTITUCIONES:** Abel (0) por Villa (45') y Mesa (-) por Tino (53').

ATHLETIC BILBAO: Zubizarreta (1), Urkiaga (1), Goikoetxea (1), Liceranzu (1), Núñez (1), De Andrés (1), Gallego (1), Sola (1), Noriega (0), Sarabia (2), Argote (1). **SUSTITUCIONES:** Urtubi (-) por Sola (65') y De la Fuente (-) por Noriega (83').

INTERESANTE: El Sporting venía con la moral robustecida tras su reciente triunfo en Mallorca. Y el Athletic, con la presencia de Goikoetxea, quería seguir metiendo la cabeza en el grupo de cabeza. El gol madrugador de Cunningham parecía abrir la puerta de la esperanza de una victoria a los sportinguistas, pero el conjunto bilbaíno supo reaccionar a tiempo, comenzando a dominar el centro del campo y lanzando peligrosos contraataques, uno de los cuales permitiría a Sarabia igualar el marcador. En la segunda mitad el equipo local se adelantaría en el marcador, pero una jugada desgraciada de Jiménez echó por tierra las ilusiones de los gijoneses en un partido aceptablemente jugado por ambos equipos.

Joaquín

SARRIA

Español, 1
Lauridsen (44')

Murcia, 1
Ramírez (62')

ARBITRO: Borrás del Barrio, del Colegio Balear. Mal.

INCIDENCIAS: Media entrada. Terreno pesado por las recientes lluvias caídas. Tarjetas amarillas a Vicaña y Maldonado.

ESPAÑOL: N'Kono (0), Job (1), Miguel Angel (2), Maldonado (2), Corominas (-), Zuñiga (2), Lauridsen (2), Orejuela II (2), Mauri (0), Giménez (1) y Orejuela I (0). **SUSTITUCIONES:** Arabi (1) por Corominas (7') y Márquez (-) por Orejuela II (71').

MURCIA: Cervantes (2), Núñez (1), Higinio (2), Vidaña (1), Sebas (1), López (2), Guina (1), Tarrés (0), Del Barrio (2), Figueroa (1) y Moyano (1). **SUSTITUCIONES:** Ramírez (2) por Tarrés (45') y Albadalejo (-) por Moyano (88').

ERRORES: Volvió a tropezar el Español con la misma piedra de sus errores continuos en Sarriá. La torpeza de sus delanteros, la escasa fuerza rematadora y un excesivo atolondramiento en sus acciones echaron por tierra la buena labor de sus centrocampistas. Si la primera parte fue de ligero dominio españolista, en la segunda mitad, pese a las ocasiones marradas por los blanquiazules, fue el Murcia quien creó más peligro tras la entrada de Ramírez, que trajo en jaque a la defensa local y motivó los desaciertos de un N'Kono nervioso y muy inseguro. El árbitro, impresentable, ignoró un penalty en cada área y se equivocó en otras muchas jugadas.

Ramírez

MULTILIDERATO

No hace falta bucear en los archivos para percatarse al primer vistazo de que la actual Liga está siendo la más competida en muchos-muchos años. Nada menos que cinco equipos comparten el liderato, y es el FC Barcelona el primero de ellos por su mejor coeficiente goleador. Su victoria en Valencia —sin Schuster ni Maradona— le ha aupado. Segundo es el Málaga, al que habrá que quitarle ya la etiqueta de revelación y colocarle la de confirmación. El Atlético se dejó en La Rosaleda su primer puesto y se llevó cinco goles. Santillana reapareció con éxito, y Amarilla demuestra que sabe golear más que hablar. En el derby sevillano, en una piscina como terreno de juego, triunfo bético. En Sarriá, pésimo arbitraje de Borrás y reparto de puntos. La Real dio un recital y por abajo se empiezan a aclarar las posiciones. El Mallorca cosechó su enésima derrota en Valladolid y la cabeza de Koldo Aguirre corre serio peligro de ser defenestrada. Goikoetxea cumplió su sanción y volvió a jugar la Liga, en El Molinón.

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

RICO PEREZ

Hércules, 1

Alvarez (70')

R. Vallecano, 1

Morón (80')

Castro (87').

ARBITRO: Falero Pérez, del Colegio Extremeño. Regular.

INCIDENCIAS: Diez mil espectadores, terreno en aceptables condiciones. Tarjetas amarillas a Emiliano, Rastrojo y Mañuz.

HERCULES: Espinosa (1), Fabregat (2), Cabral (2), Rastrojo (2), Mañuz (2), Parra (1), Sanabria (1), Aracil (1), Reces (1), Alvarez (1), Javi (0).

SUSTITUCIONES: Baquero (—) por Reces (73') y Torres (2) por Parra (59').

RAYO VALLECANO: Alcázar (2), Pariente (1), Madriñán (1), Lorén (1), Pepín (2), Uceda (2), Mate (0), Camarón (1), Emiliano (1), Juan (65') y Rocha (—) por Morón (77').

NERVIOS: Otra fehaciente muestra del querer y no poder de los alicantinos, a los que un muy mal clasificado Rayo les arrebató un punto. Las acciones de los jugadores locales estuvieron presididas por un nerviosismo constante, lo cual propició numerosos errores en las entregas. A pesar de que el Hércules llegaba con relativa facilidad al marco de Alcázar, no supo concretar. El Rayo se replegó simplemente a soportar las poco afortunadas acometidas blanquiazules y sólo se acercó dos veces con peligro a la puerta local; una fue un tiro de Maté bien parado por Espinosa y la otra fue la acción de su gol, casi al final del encuentro.

SAN MAMES

Bilbao Ath., 2

Julio Salinas (32'), Arrien (87').

Oviedo, 2

Cárdeno (39'), Salamanca (86').

ARBITRO: Rubio Valdiviezo, del Colegio Oeste. Aceptable.

INCIDENCIAS: Veinticinco mil espectadores en tarde agradable y terreno en excelentes condiciones. Tarjetas a P. Salinas, Aguirre, Segundo y Vili.

BILBAO ATHLETIC: Iru (1), Murúa (0), Bolaños (1), Patxi Salinas (1), Elguezábal (1), Gómez (0), Andrinúa (1), Rubén Bilbao (1), Aguirre (0), Arrien (2), Julio Salinas (1).

SUSTITUCIONES: Luis Fernando (—) por Gómez (80').

OVIEDO: Viti (1), Segundo (1), Vili (2), Lonardi (2), Prados (1), Pantoja (2), Cárdeno (2), Quique (0), Merayo (2), Salamanca (1), Boro (0).

SUSTITUCIONES: Rivas (—) por Boro (72').

BUENO: El empate final cabe considerarlo justo, pues ambos equipos contraatacaron con peligro y tuvieron ocasiones de marcar. Si bien hay que dejar constancia de que el Bilbao Ath. actuó un poco por debajo del nivel que había exhibido en sus anteriores partidos de San Mamés. El cuadro asturiano dispuso una estrecha vigilancia a los hombres peligrosos locales, a la vez que se proyectó al ataque con las garras afiladas, aprovechando la poca consistencia de la zaga vasca. Un buen cabezazo de Arrien igualó la contienda, lo cual, en definitiva, fue justo.

EL ALMARJAL

Cartagena, 2

Rebollo (48'), Rivero (76').

Palencia, 2

Cortina (3'), Gutiérrez (85' de p.).

ARBITRO: Gramaje Ferrando, valenciano. Bien.

INCIDENCIAS: Lleno y bronca al equipo local. Tarjetas a Tocornal —2— y Gutiérrez.

CARTAGENA: López (1), Arango (0), Trasante (0), Valle (1), Casimiro (1), Sagarduy (1), García Murcia (0), Huezo (0), Martín Roales (0), Abad (0), Rebollo (1).

SUSTITUCIONES: C. López (2) por García Murcia (45') y Rivero (1) por Abad (33').

PALENCIA: Paco (1), Castro (0), Ferrero (2), Ordina (1), Fuertes (2), Peña (0), Tocornal (1), Goñi (1), Yega (0), Cortina (1), Gutiérrez (1).

SUSTITUCIONES: Gómez (—) por Vega (75').

DECEPCION: Pésimo partido el jugado por el Cartagena, que no supo doblegar al colista de la Segunda División. A los tres minutos ya se puso el Palencia con ventaja en el marcador, y sólo a base de coraje pudo remontar el equipo local, ya que por juego nunca lo hubiese logrado. A falta de un cuarto de hora el tanto obtenido por Rivero parecía ya definitivo, pero una mano de Rebollo dentro de su área propiciaría el penalty que supondría el empate final. Al retirarse los jugadores del Cartagena, el público los despidió con una sonora bronca y con flamear de pañuelos blancos.

RIAZOR

Deportivo, 2

Cano (55' de p.), Traba (76').

Las Palmas, 0

ARBITRO: Alvarez Sánchez, del Colegio Asturiano. Mal. Amonestó a Javier y Castellano.

INCIDENCIAS: Veinte mil espectadores. Tarde soleada. Tarjetas a Javier y Castellano.

DEPORTIVO: Jorge (2), Carreras (1), Ballesta (2), Carlos (1), Silvi (2), Moreno (1), Cano (2), Brizzola (1), Vicente (1), Traba (1), Muñoz (1).

SUSTITUCIONES: Huapaya (1) por Brizzona (43') y García (—) por Vicente (83).

LAS PALMAS: Pérez (2), Castellano (1), Roque (1), Felipe (1), Javier (1), Julio (1), Maschiarelli (2), Gerardo (0), Benito (1), Saavedra (2).

SUSTITUCIONES: Alexis (—) por Gerardo (66') y Faustino (—) por Castellanos (68').

DUREZA: Esa la constante del encuentro, pues la UD Las Palmas acudió a Riazor con el ánimo de llevarse un positivo a toda costa, y para ello se valió de un juego excesivamente violento en muchas ocasiones. Brizzola tuvo que ser retirado en camilla, aquejado de un esguince en la rodilla. En cuanto al juego, el Deportivo realizó un buen partido una vez superó la fase inicial en la que no se supo asentar en el terreno. Los constantes ataques coruñeses dieron resultado satisfactorio a poco de comenzar la segunda mitad. A partir de ahí, el conjunto de Arsenio se replegó para salir a la contra.

EL SARDINERO

Racing, 1

Chaparro (51').

Castilla, 1

Butragueño (6').

ARBITRO: González Lecue, del Colegio Vizcaíno. Regular.

INCIDENCIAS: Trece mil espectadores en las gradas y tarde fría. Tarjetas a Cidón, Roncal, Candil, Castaños, Villita y Julia.

RACING: Alba (1), Chiri (1), Roncal (1), Villita (1), Castaños (1), Bernal (1), Piru (2), Quique (0), Cidón (1), Muruá (0), Chaparro (1).

SUSTITUCIONES: Mario (2) por Muruá (45') y Ruisoto (—) por Chaparro (62').

CASTILLA: Ochotorena (2), Juanito (1), Durán (1), Francis (1), Martín (1), Sanchis (1), Martín Vázquez (2), Michel (1), Sánchez Candil (2), De las Heras (2), Butragueño (2).

SUSTITUCIONES: José Manuel (—) por Sánchez Candil (72') y Julia (—) por De las Heras (75').

DISCRETO: Butragueño sumó un gol más a su ya dilatada cuenta, y ello supuso que el nerviosismo se apoderase de los racinguistas, que comenzaron a actuar con constantes imprecisiones ante el aplomo y la tranquilidad de los jóvenes pupilos de Amancio. Quique gozó de alguna oportunidad, pero siempre las malogró. Tras el descanso, la salida de Mario dio mayor profundidad a los locales, hasta que consiguió el empate. A partir de ahí el Castilla se mostró bastante conservador, contento con el punto que tenía.

PRIMERA DIVISION
Resultados

Cádiz - Zaragoza	1—2
R. Sociedad - Salamanca	4—0
Valencia - Barcelona	2—4
Málaga - At. Madrid	5—1
Betis - Sevilla	1—0
R. Madrid - Osasuna	2—0
Valladolid - Mallorca	2—0
Sporting - Ath. Bilbao	2—2
Español - Murcia	1—1

Clasificación

	Casa				Fuera					
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
1. Barcelona	11	4	0	1	2	2	2	21	10	14+4
2. Málaga	11	5	1	0	1	1	3	22	13	14+2
3. Real Madrid	11	5	0	1	2	0	3	27	18	14+2
4. Zaragoza	11	4	0	1	2	2	2	19	13	14+4
5. At. Madrid	11	4	1	0	2	1	3	21	21	14+4
6. Betis	11	4	2	0	1	1	3	17	12	13+1
7. Sevilla	11	4	1	0	0	3	3	21	13	12+2
8. Murcia	11	2	3	0	1	3	2	16	13	12+2
9. Ath. Bilbao	10	3	1	0	1	3	2	18	17	12+4
10. Sporting	11	3	3	0	1	1	3	14	19	12
11. Valencia	11	4	0	2	1	1	3	18	17	11—1
12. Valladolid	11	4	2	0	0	1	4	21	24	11—1
13. Español	11	3	2	1	0	2	3	12	18	10—2
14. Real Sociedad	11	3	1	2	0	1	4	14	17	8—4
15. Cádiz	10	2	2	2	0	1	3	14	17	7—5
16. Osasuna	11	3	1	1	0	0	6	10	13	7—3
17. Salamanca	11	1	3	1	0	2	5	12	24	7—3
18. Mallorca	11	0	3	2	0	1	5	8	26	4—6

GOLEADORES
Primera División

Con 9: DA SILVA (Valladolid).

Con 8: González (Cádiz), Juanito y Santillana (Real Madrid).

Con 6: Canillas, Martín (Málaga), Carrasco (Barcelona y Figueroa (Murcia).

Con 5: Pedraza (At. Madrid), Paco, Rincón (Betis), Martín (Osasuna), López Ufarte (Real Sociedad), Kempes (Valencia) y López (Sevilla).

Con 4: Hugo Sánchez (At. Madrid), Totó (Málaga), Armstrong (Mallorca), Ramírez (Murcia), Lozano (Real Madrid), Bakero, Uralde (Real Sociedad), A. Orejuela (Salamanca) y Amarilla (Zaragoza).

Con 3: Argote, Noriega, Sola (Ath. Bilbao), Cabrera (At. Madrid), Parra (Betis), Dieguito (Cádiz), Zúñiga (Español), José (Málaga), Iriguibel (Osasuna), Alvarez II, Juan Carlos, Ruda (Sevilla).

Segunda división «A» (11.ª JORNADA, 9 DE NOVIEMBRE DE 1983)

V. CALDERON

At. Madrileño, 1

Peiró (33')

Huelva, 1

Carmelo (22')

ARBITRO: El navarro-riojano Ferrer Andión, aceptable.

INCIDENCIAS: Doce mil espectadores en tarde agradable. Tarjeta a Tomás I.

AT. MADRILEÑO: Braojos (0), Tomás I (1), Tomás II (1), Torres (0), Vilches (1), Arjol (0), Triguero (1), Peiró (1), González (?), Cuevas (1), Muñoz (1). **SUSTITUCIONES:** Adolfo (—) por González (65').

HUELVA: Castel (2), De la Riva (1), Maraver (1), Carmelo (1), Cepeda (2), Linares (1), Zambrano (1), Miguel Angel (0), Agustín (1), Crespo (1), Juanma (1). **SUSTITUCIONES:** Cumbreño (—) por Miguel Angel (78') y Fali II (—) por Crespo (85').

MALO: Un insulto y anodino peloteo en el centro del campo fue todo lo que depararon Atlético Madrileño y Huelva en el peor partido que se ha visto esta temporada en el Calderón. El Recreativo salió a la defensiva y el filial rojiblanco no tuvo capacidad ni recursos para abrirse camino. El gol andaluz, propiciado por un fallo de Braojos, hizo reaccionar a los locales y de allí hasta el descanso fue cuando exhibieron algo de fútbol. Después, nada de nada. Hubo la consabida presión sobre Castel pero éste, en buena forma, se mostró decisivo en dos intervenciones a disparos de Peiró y Vilches. A destacar el día aciago de la estrella atlética, el paraguayo González.

MINI ESTADI

Barcelona At., 1

López (67')

Celta, 1

Andrés (36')

ARBITRO: Calvo Córdoba, del Colegio Aragonés. Discreto.

INCIDENCIAS: Casi lleno en tarde fresca y terreno en buenas condiciones. Tarjetas a Segarra, Martín, Lemos, Cortés y Mercader.

BARCELONA AT.: Huguet (0), Comas (1), Segarra (0), Pedraza (3), Fradera (2), Martín (2), Manolo (1), Valor (2), López (1), Gil (0), Calderer (1). **SUSTITUCIONES:** Blanco (—) por Gil (65') y Leiva (—) por Comas (82').

CELTA: Maté (1), Lemos (1), Javi (1), Atilano (1), Gelo (2), Alvelo (1), Amorós (0), Andrés (2), Cortés (1), Miguel Angel (1), Mercader (3). **SUSTITUCIONES:** Emilio (—) por Miguel Angel (73').

JUSTO: La expectación con que era esperado el Celta no quedó defraudada. Ante un Barcelona Atlético que tuvo fases de buen juego pero, que, como siempre, careció de remate, el equipo gallego mostró su oficio y su saber estar en el campo. La táctica del fuera de juego, esta vez no demasiado bien aplicada por los azulgrana, propició el gol de Andrés. Luego, el Barcelona At. dominó durante al segunda parte pero el Celta supo mantener su ventaja hasta el minuto 67. Resultado justo, pues, aunque el once local a punto estuvo de ganar cuando un tiro de Blanco botó sobre la misma línea de gol después de haber rebotado en el larguero.

LOS CARMENES

Granada, 3

Tello (3'), Kostic (61'), López (75')

Castellón, 1

Peruena (21' p.p.)

ARBITRO: Sus Barluenga, del Colegio Catalán. Mal.

INCIDENCIAS: Media entrada. Tarjetas amarillas a Peruena y Vitoria; roja a Juanito.

GRANADA: Verdejo (1), Pastor (0), Peruena (1), Juanito (1), Macanás (1), López (2), Castroverde (1), Vitoria (0), Kostic (2), Waldo (1), Tello (1). **SUSTITUCIONES:** Ramón (—) por Walso (76') y López Acosta (—) por Tello (86').

CASTELLON: Museras (0), Botella (1), Huertas (1), Javi (2), Carrillo (1), Lafita (0), Viña (2), Alfredo (1), Mestre (1), Tatar (2), Beltrán (1). **SUSTITUCIONES:** Fontana (—) por Beltrán (62') y Lozano (—) por Alfredo (74).

EMOCIONANTE: La falta de calidad de la mayoría de los contendientes se vio suplida por el admirable coraje con que todos se emplearon. Así, el partido resultó emocionante y con fases espectaculares en las que un equipo cortaba el avance del otro y pasaba a la propia ofensiva, y viceversa. El Castellón parecía dominar la situación a partir del minuto 54, en el que fue expulsado Juanito. Sin embargo, en una gran reacción, el Granada sacó fuerzas de flaqueza y alcanzó una merecida victoria ante un adversario luchador y desafortunado. Los veteranos López y Kostic sobresalieron por el once local, en tanto que el joven defensa Javi y el rápido y habilidoso Viña fueron los mejores.

LINAREJOS

Linares, 1

Torres (65')

Algeciras, 0

ARBITRO: Reyes García Auñón, del Colegio Valenciano. Bien.

INCIDENCIAS: Regular entrada (cinco mil espectadores). Tarjetas a Nizetic, Preciado, Adriano, Oscar, Paco y Mario (2).

LINARES: Nizetic (1), Diosdado (2), Preciado (1), Alvarez (1), Adriano (3), Javi (1), Martínez (2), Marcelo (1), Torres (1), Omar (0), Víctor (3). **SUSTITUCIONES:** Oscar (1) por Javi (36') y Yiyi (1) por Preciado (45').

ALGECIRAS: Gómez (2), Benito (1), Mario (1), Capa (1), Asián (2), Ocaña (0), Serrano (1), Quico (1), Quintero (2), Cabello (1), Paco (0). **SUSTITUCIONES:** Maraver (1) por Ocaña (51') y García Montes (—) por Paco (84').

SUPERIORIDAD: El marcador no hizo justicia a los méritos de uno y otro. El triunfo linarense debió ser bastante más amplio. Y lo hubiera sido si, por ejemplo, Omar hubiese aprovechado alguna de las muchas ocasiones de gol que tuvo. El Linares fue muy superior a un Algeciras vulgar, reservón y apenas capaz de crear peligro en sus tímidos contragolpes. Los primeros quince minutos fueron los mejores en cuanto al fútbol local. Víctor y Adriano cuajaron ambos una destacada actuación, siendo el portero Gómez y el mediapunta Quintero los únicos algecirístas que mostraron cierto nivel. En la segunda parte hubo algunos brotes de violencia.

HEL. RODRIGUEZ

Tenerife, 0

Elche, 1

Anquela (78')

ARBITRO: Villena, del colegio andaluz. Regular.

INCIDENCIAS: Gran entrada en los graderíos. Tarjetas amarillas a Rubén Cano y Gilberto (2).

TENERIFE: Aguirrecu (3), Manolo (1), Camús (0), Gilberto (0), Ordoqui (0), Noly (1), Alberto (0), Eizmendi (1), Lasaosa (0), Rubén Cano (0), Juan Manuel (0). **SUSTITUCIONES:** Paco (—) por Noly (73') y Abad (—) por Manolo (80').

ELCHE: Miguel (1), Lucas (2), Juanin (2), López (1), Pérez García (2), Leguía (1), Ruiz (1), Belanche (1), Anquela (2), Boria (2), Alfonso (1). **SUSTITUCIONES:** Nery (—) por Alfonso (65') y Nando (—) por Boria (80').

INAPELABLE: Tal fue el triunfo del Elche en Santa Cruz. El Tenerife, en un partido fatal, se vio siempre superado por un adversario homogéneo, ambicioso e inteligente en todas sus líneas. Debe ser por la noche inspirada del veterano Aguirreoa, los canarios habrían encajado una goleada. No funcionó el equipo local, roto en defensa por el desconcierto de Camús y las imprecisiones y el nerviosismo de un desconocido Gilberto, impotente en la zona ancha a pesar de la voluntad de Noly y el entusiasmo de Eizmendi, e inoperante su delantera. Por el contrario, el Elche se mostró fuerte y acertado en todas cuantas acciones emprendía. El gol de Aquela, muy bonito.

SEGUNDA «A»
Resultados

Hércules - Rayo Vallecano	1—1
Bilbao Ath. - Oviedo	2—2
Cartagena - Palencia	2—2
Deportivo - Las Palmas	2—0
Racing - Castilla	1—1
At. Madrileño - Huelva	1—1
Barcelona At. - Celta	1—1
Granollers - Castellón	3—1
Linares - Algeciras	1—0
Tenerife - Elche	0—1

Clasificación

	Casa				Fuera					
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
1. Castilla	11	4	0	1	2	3	1	25	11	15+5
2. Bilbao At.	11	4	2	0	2	1	2	20	13	15+3
3. Elche	11	3	1	1	2	2	2	18	11	13+3
4. Oviedo	11	4	1	0	1	2	3	15	11	13+3
5. At. Madrileño	11	4	2	0	1	1	3	24	20	13+1
6. Celta	11	4	0	1	1	3	2	14	13	13+3
7. Granada	11	4	2	0	1	0	4	12	8	12
8. Hércules	11	2	3	1	2	1	2	11	15	12
9. Tenerife	11	3	2	1	1	1	3	12	11	11—1
10. Rácing	11	2	3	1	1	2	2	16	15	11—1
11. Linares	11	4	1	1	0	2	3	14	15	11—1
12. Las Palmas	11	3	1	1	1	2	3	16	18	11+1
13. Barcelona At.	11	3	1	2	1	1	3	14	15	10—2
14. Deportivo	11	3	1	2	1	1	3	10	11	10—2
15. Cartagena	11	3	3	0	0	1	4	14	16	10—2
16. Castellón	11	3	1	1	1	0	5	13	21	9—1
17. Rayo Vallecano	11	1	1	3	1	3	2	6	11	8—2
18. Huelva	11	1	3	1	0	3	3	8	15	8—2
19. Algeciras	11	3	1	1	0	1	5	4	10	8—2
20. Palencia	11	2	2	1	0	1	5	13	19	7—3

GOLEADORES
Segunda División

Con 15: BUTRAGUEÑO (Castilla).

Con 9: J. Salinas (Bilbao Ath.).

Con 8: González (At. Madrileño).

Con 7: Víctor (Linares).

Con 5: Benito (Las Palmas), Cuevas (At. Madrileño), Merayo (Granada).

Con 4: Anquela, Boria (Elche), Cidón (Racing), Fontán (At. Madrileño), Julia (Castilla), Mestre (Castellón), Mercader (Celta), Vitoria (Granada), Lasaosa (Tenerife), Salamanca (Oviedo).

Con 3: (At. Madrileño), Calderer, Manolo (Barcelona At.), Chomin (Cartagena), Moreno (Deportivo), Nando, Ruiz (Elche), Torres (Hércules), Maschiarelli (Las Palmas), García Barrrero (Palencia), Bernal (Racing), Rubén Cano (Tenerife).

lo que pasa en la liga

MEJIAS, UN COLADERO

Pese al último y fuerte correctivo que sufrió el Atlético de Madrid, no se puede dejar de considerar que Luis Aragonés está llevando a cabo una buena labor en el club desde que se hizo cargo hace dos años. Ha transformado materialmente el equipo, reforzándose fundamentalmente con gente de la casa, buena y barata.

Pero el equipo que juega bien, y obtiene buenos resultados (y también malos) tiene un problema serio del que no habla su entrenador pero conocemos profundamente su preocupación: el guardameta. **Mejías** *parece que tiene excesivos altibajos, grandes irregularidades y que esto está motivando en el once una desconfianza en su sistema defensivo.*

A la ausencia de **Arteche,** *y la irregularidad total de* **Mejías,** *Luis Aragonés no duerme tranquilamente por la noche pensando que este año podían realizar una brillante campaña y que por la inseguridad del guardameta y la falta de un portero con absolutas garantías se puede ir al traste todo el trabajo pensado seriamente por el entrenador desde que se hizo cargo del equipo.*

Parece que también el propio **Mejías,** *que no se considera responsable absoluto de los trece goles encajados en los tres últimos partidos ligueros, está atravesando un bache de tipo sicológico que repercute todavía más en su tradicional irregularidad.*

El Atlético tiene pues un grave problema a resolver, que lo sabe Luis, pero hasta la fecha no lo pudo resolver, y los goles los encajan con una impresionante facilidad que van a privar a este conjunto ser el que podía haber sido de contar con una portería más regular.

EL CAMPE N CAMINA

Algunos pensaban (todavía piensan) que el título conquistado por el Athletic de Bilbao fue fruto de la casualidad, flor de un día. Pero *Javier Clemente,* **el polémico técnico vizcaíno, está demostrando que de casualidad, nada, de nada, de nada.**

El Athletic ha tenido un inicio de campaña duro, durísimo, si nos atenemos a que varios hombres claves no han podido actuar con la asiduidad lógica. *Urtubi* **y** *De Andrés* **estuvieron fuera del once a causa de lesiones.** *Goicoetxea* **dejó de jugar por los motivos de todos conocidos, y** *Dani,* **el gran goleador, todavía no ha debutado debido a la intervención quirúrgica que sufrió.**

Si a esto añadimos que además el club debió librar la batalla de la Copa de Europa donde cayó ante el poderoso Liverpool, y que todavía tiene el equipo un partido menos de Liga (ante el Cádiz en casa) comprobaremos que la clasificación del Athletic es excelente, con cuatro positivos, lo que le sitúa de nuevo en posición privilegiada para pelear por ese título que conquistó el año pasado y que conociendo a *Clemente* **no va a renunciar a seguir optando al campeonato, pese a la potencialidad de los dos clubs primates, Barça y Madrid.**

El Athletic pues está ahí. Dando de nuevo guerra. Con ausencias importantes, con inyección de gente joven que está respondiendo y dispuesto a demostrar claramente que lo que consiguió el año pasado no fue un milagro de la *Amatxo* **de Bilbao, sino producto de una política bien definida, pensada y orientada acertadamente pese a las polémicas que pueda levantar —y provocar— su entrenador** *Clemente,* **que es, se diga lo que se diga, un gran entrenador.**

¿TALONARIO? NO, GRACIAS

La política de fichar por fichar no funciona. Está visto reiteradamente. Reforzar una plantilla, a golpe de talonario, no es el camino más apropiado. Es el error en el que ha caído el Mallorca. Un error que, desgraciadamente, se hace asiduo en nuestro fútbol. No es el primer club que comete esta torpeza, y, posiblemente no será el último. Existe la obsesión por parte de algunos dirigentes y técnicos de adquirir **nombres** *en vez de realizar una política lógica/profunda/coherente.*

Miguel Contesti, *el presi mallorquinista, ha caído en esta trampa. Quizá de buena fe, pero ha tropezado en el mismo error que con anterioridad tropezaron una larga lista de presidenciables que no lograron otra causa que la de aumentar la política de endeudamiento de la Entidad, abandonando la nave cuando las posibilidades de salvación económica o deportiva eran ya impracticables.*

Contesti, *abogado, de cuarenta y nueve años, podrá argumentar razones discrepantes. Entre ellas que él cogió este Mallorca hundido totalmente, en Tercera División, sin plantilla, afición y sin nada, y que en cinco años ha logrado sacarlo de aquel deplorable pozo hasta conducirlo a Primera División. Matemáticamente la trayectoria le concede la razón. Pero sólo momentáneamente.* **Contesti** *debía también reflexionar que en la anterior campaña, en Segunda, con una política de contratación de nombres —el ex barcelonista* **Zuviría,** *el ex madridista* **Sabido,** *etc.— estuvieron a punto de perder el tren del ascenso y sólo por una rocambolesca anomalía de resultados ascendió en la última jornada, lo que quiere decir que con* **nombres** *no era suficiente.*

Llevado por su afán de hacer un gran Mallorca, esta temporada, al margen del cambio de entrenador se contrataron una serie de hombres para reforzar la plantilla. El barcelonista **Estella,** *el salmantino* **Martínez,** *el santanderino* **Verón,** *el canario* **Juani,** *el irlandés* **Armstrong** *y los rayistas* **García Giménez** *e* **Izquierdo,** *amén del meta Zubeldia. El resultado de esta política es que el club todavía no ha ganado un solo partido, va en último lugar de la tabla, es el menos goleador y el más goleado.*

Evidentemente, esto no funciona.

Si añadimos que en toda la plantilla sólo existen tres jugadores de la cantera **(Amer/Higuera/Morey)** *comprobamos más claramente que no existe ningún tipo de política de orientación de jugadores nacidos en casa, en contra de lo que se va incrementando en otros clubs, no sólo ya vascos —que han sido el ejemplo— sino del mismo Málaga, club modesto que está ejemplarizando en este aspecto.*

La política de fichar **nombres** *a golpe de talonario, pagando fuertes sumas a los contratados, no está conduciendo a nada positivo, exclusivamente a perder partidos, como lo demuestra la realidad de que es el único conjunto de Primera que todavía no ha conocido una victoria y que le sitúa con un horizonte negro, negrísimo en su futuro inmediato.*

SANTIGANA

Este irregular Madrid, que gana y pierde inesperadamente, que evidentemente está en la posición de cabeza, sin perder comba, no es el Madrid que esperaban sus aficionados en cuanto a regularidad, que es la característica principal de este club a lo largo de su historia.

Es su última confrontación venció, pero lo hizo tristemente ante un Osasuna totalmente desvalorizado. Lo único ejemplarizador de esta última confrontación madridista fue el regreso de **Santillana** *y con ello el gol, o mejor dicho, los dos goles que fueron obra de este santanderino para el que no sólo no pasan los años sino que además se está demostrando que es una de las mejores adquisiciones blancas de los últimos años.* **Santillana** *(o* **Santigana)** *como ya casi se le puede bautizar es modelo de regularidad, de oportunismo y de profesionalidad. Es, curiosamente, de los jugadores que menos se habla de este Madrid, de los peor tratados publicitariamente, y, sin embargo, su presencia en el equipo se nota tanto como cuando no puede alinearse.*

En Sevilla, hace días, se comprobó claramente su ausencia. Todo aquel rosario de oportunidades se perdían lastimosamente porque no estaba quién los materializa o ayuda a materializarlos, y días después ante Osasuna, con su regreso al equipo, quedó comprobado nuevamente que su concurso es fundamental aunque en su día no fuera un fichaje costoso, ni ha sido nunca un jugador conflictivo. Todo lo contrario.

Santigana *es todavía pieza clave del equipo y da la sensación que todavía es insustituible, por el momento, y por el futuro.*

INFORME

DE MALAGA A MALAGON

EL GRAN IMPACTO

Manuel Canillas **es un centrocampista con una capacidad de trabajo increíble. Y, además, golea.**

Antonio Pérez Gascón había sido un oscuro vicepresidente de la gestión de Federico Brinkmann. Oscuro en el sentido de que todo el protagonismo se lo llevaba su inmediato y adinerado superior. Pérez Gascón se hizo cargo del CD Málaga al comenzar la temporada 1981/82. El terreno que debía recorrer en su gestión era abrupto, pues el club arrastraba un déficit de 200 millones de pesetas y estaba en Segunda División. Pero el nuevo presidente se propuso sacar a flote al Málaga. Se trazó dos puntos básicos en su futura política: sanear la economía y forjar un equipo barato pero competitivo.

★ De cómo construir un equipazo sin apenas dinero

Antonio Benítez, **un entrenador serio y trabajador.**

Rodríguez **es un delantero discutido en el que confía mucho Benítez.**

Para ello impuso un sistema de austeridad y la potenciación de la cantera. Estaba claro que había que cambiar las directrices de la entidad.

La reconversión económica empezó por la eliminación de gastos. En la plantilla había muchos jugadores con cifras demasiado elevadas en sus contratos para la idea que Pérez Gascón se había trazado. Dejó que expiraran esos contratos millonarios para darles la baja a ciertos hombres que unían a su veterania una trayectoria que no justificaba tales ingresos. Esa misma temporada (81/82), el Málaga conseguía el ascenso a Primera División.

Ya en Primera, siguió el planteamiento económico inicial. Los contratos ya no eran rimbombantes. Ahora mismo los que tienen la ficha más alta en el Málaga son Burgueña y Regenhardt, que cobran dos millones cada uno. El resto de jugadores percibe del millón para arriba, siempre sin llegar a la cota de esos dos **privilegiados.** Caso aparte es el de Mané, que percibe cuatro millones al año, pero su caso es distinto pues llegó al club con la carta de libertad en su poder. Las primas tampoco alcanzan cifras elevadas. Baste decir que cuando los hombres de Benítez golearon al Real Madrid recibieron 100.000 pesetas. En ese aspecto los jugadores están mentalizados de la línea económica que sigue el club y no se quejan, aunque reconozcan que la directiva podría ser más espléndida.

La Rosaleda, con motivo del Mundial'82, fue remodelada. La inversión fue de 200 millones pero ahora mismo es un estadio que dispone de instalaciones modernas y puede albergar a 45.000 personas. Socialmente, el club también ha crecido de un modo impresionante. Cuando Pérez Gascón llegó a la presidencia había tan sólo 8.000 socios; hoy son más de 20.000. Las cantidades que para ello deben abonar son razonables, ya que el socio de general paga 800 pesetas anuales, mientras que el de la tribuna cubierta debe desembolsar 22.000. El caso es que La Rosaleda casi siempre se llena o registra grandes entradas. Las taquillas ofrecen entradas a precios no demasiado abusivos teniendo en cuenta los tiempos que corren. La entrada más barata cuesta 400 pesetas y la más cara 1.500, salvo cuando se instaura la jornada de ayuda económica al club. Las recaudaciones, por término medio, ascienden a ocho millones por partido. Proliferan también las localidades infantiles.

Las medidas que Pérez Gas-

INFORME

★ La cantera y el sentido común, bases del éxito

Francisco Muñoz Pérez **es un lateral izquierdo de grandes posibilidades creativas.**

Martín **es el alma del centro del campo del equipo.**

con lleva a cabo para alimentar las arcas del club no terminan ahí. Recientemente se han contratado los servicios de un avión para que traslade a la expedición del Málaga a todos sus desplazamientos. Económicamente es una operación rentable, y también es más práctico y cómodo para los viajeros.

Así, los resultados satisfactorios aparecieron ya a la finalización del primer año de mandato de Pérez Gascón, pues se cerró el ejercicio 81/82 con 40 millones de superávit. La temporada pasada las ganancias ya alcanzaron los noventa millones. Para la presente campaña el presupuesto inicial es de 200 millones, el más bajo de toda la Primera División. El club, en lo que va de esta Liga, sigue ingresando cantidades. La publicidad estática, concretamente, funciona a la perfección. La buena marcha del equipo ha revalorizado la cotización publicitaria de La Rosaleda como lugar óptimo para exponer cartelones. Además, Pérez Gascón es un hombre muy bien relacionado en la ciudad y se mueve mucho en busca de fuentes de dinero para su club. Queda todavía el recurso de lucir una marca comercial en las camisetas del equipo, pero esa es una opción que el presidente, de momento, desecha.

★ Hace unos años, pocos, el club andaluz era una ruina deportiva y económica; ahora machaca a los colosos

José Madrona suele desbordar a sus marcadores por velocidad.

Y como la economía va bien, no se piensa en traspasar jugadores, ya que éstos son los que mantienen viva la ambición deportiva que tiene el club. En caso de que se produjera una transferencia, se haría de modo excepcional y por razones sentimentales. A cambio, claro está, de una suculenta cantidad. Esa es la situación de Muñoz Pérez, que lleva muchos años vinculado al Málaga a pesar de que sólo tiene 23. Se le reconocen sus méritos y también que en otro equipo podría resolver su futuro en el aspecto monetario. Ya el año pasado estuvo a punto de consumarse el traspaso de Muñoz Pérez. Por él pujaban Barcelona y At. Madrid. Pero el lateral malacitano se lesionó y ello truncó sus esperanzas.

Tampoco entra dentro del programa de la directiva malagueña el realizar demasiados fichajes. El presidente tiene como lema abastecer a la plantilla profesional de muchachos formados en las divisiones inferiores del club, pero es consciente de que no siempre se producirá en casa al hombre idóneo para cada demarcación. Y ahí entraría el capítulo de adquisiciones. Pero no fichar por fichar y, por ello, endeudarse, sino que ir a buscar al elemento realmente necesario. A este respecto se intentó contratar a Esteban (hubiese entrado en la operación Muñoz Pérez) y al madridista —y malagueño— Pineda. También se tentó al ariete sevillista Magdaleno, pero Montes Cabeza lo tasó en 25.000.000 y ahí acabaron las conversaciones. El Málaga tiene un tope de dinero destinado a fichajes y es por ello que fija su vista en Sudamérica, ya que se sabe que en España le van a pedir 30 millones por cualquier mediana que, además, llegará al club con el propósito de firmar un contrato sustancioso que el Málaga, por prescripción propia, no puede ni quiere mantener. En cuanto a las operaciones en Sudamérica, tienen sus riesgos. Por poco dinero llegaron Regenhardt, Rodríguez, Gasparini, Albisbeascoechea y Costly, entre otros. Los dos primeros están resultando muy rentables, pero los otros tres han fracasado estrepitosamente. Gasparini se dedica al fútbol sala mientras espera que se abra el nuevo plazo de fichajes, pues parece ser que la UD Salamanca anda tras sus pasos. Albisbeascoechea entrena con la plantilla, pero su ficha no está dada de alta en la FEF. Y Costly, después de mucho esperar, marchará al concluir la Liga hacia Honduras para volver a engrosar las filas del Real España.

Con respecto a la rigidez del presidente en estas cuestiones está el caso de un fichaje frustrado. Hubo contactos con Calú, un delantero brasileño que estaba jugando en México. Calú se ofreció a través de un intermediario. El precio, cinco millones. Todo ello se producía a espaldas del club mexicano, que, al enterarse, subió el precio a diez millones. Automáticamente salió un «no» de la boca de Pérez Gascón.

Benítez. — Hemos hablado de la actual buena salud económica del CD Málaga. Está claro que si el equipo no marchase

LOS HECHOS

Estos son los resultados que ha cosechado el Málaga en lo que va de Liga. Los hechos que, en definitiva, han propiciado esa segunda plaza en igualdad de puntos con el líder.

Valladolid-MALAGA	2—2	(Canillas, Toto)
MALAGA-Real Madrid	6—2	(Martín -3-, Totó, Canillas, José)
Betis-MALAGA	2—0	
MALAGA-Español	2—1	(Canillas, José)
MALAGA-Valencia	2—1	(Mané, Martín)
R. Sociedad-MALAGA	0—2	(Canillas, Martín)
MALAGA-Cádiz	1—1	(José)
Zaragoza-MALAGA	1—0	
MALAGA-Salamanca	2—1	(Mané, Canillas)
Barcelona-MALAGA	1—0	
MALAGA-At. Madrid	5—1	(Totó -2-, Rodríguez, Canillas, Martín)

En el área enemiga siempre está rondando *Toto*, un peligro constante.

Oscar Regenhardt **llegó como centrocampista, pero se ha adaptado perfectamente a su puesto de libero y es un ídolo entre la afición.**

bien no iría tan boyante la caja fuerte del club andaluz. Y si el equipo va bien, el artífice, milagro, protagonista —da igual; táchese lo que no preceda— es Antonio Benítez, entrenador. Nació en Alicante pero hace muchos años que está vinculado al Málaga, ya desde su etapa como jugador. Tiene contrato por lo que queda de temporada y por cuatro años más. El presidente va más lejos, pues no oculta que cuando Benítez se marche se marchará él también. Y es que ambos llegaron a sus actuales cargos el mismo año y entre los dos han amasado ese gran equipo que es hoy el CD Málaga.

Antonio Benítez entrena a sus muchachos mañana y tarde, secundado por el también ex jugador Migueli. Benítez es introvertido, parco en palabras con la prensa y con sus jugadores. Tiene sus ideas y es difícil sacarle de ellas. Por ejemplo, es amigo de una formación clásica, con pocos cambios de un partido a otro. El año pasado era Burgueña el titular. El técnico tenía fe en él. Fernando se quejaba. Ahora, éste es el titular y Burgueña ha quedado relegado al puesto de tercer portero, pues el joven Gallardo ocupa la suplencia. Quiere decirse que concede toda una temporada para que cada cual demuestre sus condiciones. Rodríguez es otro ejemplo. El delantero argentino recibía duras críticas, pero Benítez confió en él y le mantuvo. Así, cuando Rodríguez le marcó su gol al Atlético de Madrid se fue como una flecha hacia su banquillo para fundirse en un emocionado abrazo con su entrenador. El defensa Hierro I, que está saliendo de una grave lesión, también es santo de su devoción. Sin embargo, a Toto le exige mucho, pues sabe que puede dar mucho de sí y porque Benítez es exigente con sus pupilos. Se mostró especialmente duro con seis jóvenes que ingresaron este año procedentes de equipos filiales. Son Gallardo, Ernesto, Azuaga, Rivas, Antonio Manuel y Gabi. No ocultó su enfado porque estos seis jóvenes se hubiesen dejado llevar por la euforia de haber llegado al Málaga. Que se lo habían creído, vaya. Benítez les auguró un futuro como espectadores si no cambiaban de modo de pensar rápidamente. Hablando de jóvenes, se habla ya en la capital de la Costa del Sol de una figura en potencia. Se trata de Juanma, de sólo 16 años, que milita en los juveniles blanquiazules. Es internacional juvenil y se le compara a Schuster.

El esquema que utiliza el Málaga es el típico del juego de contraataque, que se dice que es el mejor de España junto con el del Atlético de Madrid. A ello contribuye la excelente preparación física de que goza la plantilla, y eso que no hay nadie encargado de ese menester, pues todo lo llevan Benítez y Migueli, que dedican especial atención al trabajo con el balón. Dado ese sistema de juego, el equipo ve mermadas sus posibilidades cuando se enfrenta a conjuntos defensivos. Es lo que ocurrió contra la UD Salamanca (victoria mínima) y contra el Cádiz, que se llevó un positivo de La Rosaleda. Es peligroso jugarle al Málaga abiertamente, pues cede terreno deliberadamente y sale al contragolpe de un modo letal, aprovechando muy bien las ocasiones de gol. Es un acordeón perfecto en el que cada elemento conoce su misión.

Benítez no quiere ni oír hablar de la Copa de la UEFA. En contra de la euforia general que se respira en Málaga, el técnico cree que la actual posición de su equipo es ficticia. Está obviamente, muy contento, pero reconoce que su conjunto regresará a puestos más bajos. La afición, volcada con sus colores pero muy exigente, censura esta actitud del entrenador. Pero éste no se deja influenciar y prefiere seguir con su trabajo de cada día.

Eloy C. García
Juan Pablo G. de Quijano

LOS HOMBRES DE BENITEZ

Antonio Martínez Benítez, un alicantino enraizado en Málaga desde niño, tiene 38 años. Más de la mitad de su vida la ha dedicado al Club Deportivo Málaga, primero como jugador, luego como entrenador auxiliar, más tarde como responsable del equipo filial y director técnico de la plantilla profesional desde 1981/82, temporada en la que logró el retorno a Primera División.

Actualmente, Benítez dispone de los siguientes jugadores:

Porteros:

FERNANDO Peralta. — Es el titular. Tiene 22 años y es internacional Sub-21. Su mejor cualidad es la agilidad. Debe mejorar en las salidas. Canterano.

José Luis BURGUEÑA. — Primera alternativa a Fernando. Sobrio, de típica escuela vasca. Llegó en 1978, procedente del Ath. Bilbao. 29 años.

José Antonio GALLARDO. — Recién incorporado del Antequerano. 20 años.

Defensas:

Manuel CASTRO. — Lateral derecho con grandes facultades. Tiene 23 años y es producto de la cantera.

José BRESCIA. — Otro canterano. 26 años. Suele jugar asiduamente en el eje de la zaga. Gran regularidad.

Antonio Ruiz HIERRO I. — Stopper muy corpulento, experto. Ahora fuera del equipo.

Manuel Ruiz HIERRO II. — Hermano del anterior. Joven (20 años), será fijo en las alineaciones en cuanto termine su servicio militar. Canterano.

Ignacio Pérez, «NACHO». — Aunque natural de Madrid, empezó su carrera deportiva en el Málaga. Defensa central o libero. 28 años. Es hermano de Juan Carlos.

Francisco MUÑOZ PEREZ. — El Barcelona lo quería la temporada pasada. Lateral izquierdo de notable calidad. 23 años. Canterano.

Manuel López, «POPO». — Es el jugador que más tiempo lleva en la plantilla, desde 1975. Lateral derecho. 26 años. Canterano.

ERNESTO Terrón. — Subió en julio al primer equipo, procedente del Antequerano. Tiene 19 años.

Angel URDACI. — Fichado del Alavés a principios de año como solución de urgencia a la lesión de Muñoz Pérez. Tiene 27 años.

Centrocampistas:

Manuel CANILLAS. — Una de las mayores revelaciones de esta Liga. Fuerte, luchador y con cierta clase. Lleva seis goles en once jornadas. 23 años. Canterano. Pierde de 3 a 4 kilos en cada partido.

JUAN CARLOS Pérez. — Hermano de Nacho. Jugador polivalente, funcional. Canterano. 27 años.

Alberto MARTIN. — El suyo es un espectacular «revival». Está en el mejor momento de su vida. Seis goles, algunos de antología. Llegó en 1979, procedente del Barakaldo. Tiene 28 años. Si juega él, juega el Málaga.

Juan José García RECIO. — Un pequeño pero utilísimo motor. 23 años. Canterano. Se reparte con Martín las funciones creativas del equipo.

Oscar REGENHARDT. — Originalmente hombre de centro campo, Benítez lo utiliza de líbero. Llegó en el 82, del Unión de Santa Fe, Argentina. Tiene 27 años. En el área es el dueño y señor.

Juan Manuel AZUAGA. — Incorporado el pasado verano, procedente del Antequerano. 18 años. Casi inédito.

José Antonio RIVAS. — En la misma situación que el anterior. 20 años.

Delanteros:

Manuel Casado, «MANE». — Fichado en el verano con la libertad del Cádiz en el bolsillo. 28 años.

JOSE Madrona. — Un gran extremo. 24 años. Canterano. Veloz y con gran disparo.

Fernando RODRIGUEZ. — Argentino, formado en el Gimnasia y Esgrima de La Plata, llegó al club en 1981. Frágil de moral pero excelente en la cancha cuando juega con convencimiento. 22 años.

Antonio Cruz, «TOTO». — Ariete clásico, valiente y oportunista. Fichado del Jaén en 1982. 23 años. Es un peligro constante debido a su astucia.

ANTONIO MANUEL Fernández. — Tiene 18 años y acaba de incorporarse procedente del Antequerano. Casi inédito.

Gabriel Hernández, «GABI». — Idem de idem es un año mayor y llegó del Marbella.

En la portería destacan las buenas maneras del joven *Fernando*, internacional sub 21.

LA CANTERA ES LA CLAVE

A veces suceden milagros en el fútbol. El del Málaga es todo un milagro si tenemos en cuenta la situación del club hace diez años y la actual. De ser un equipo sin ninguna personalidad ha pasado a convertirse en uno de los más potentes del actual fútbol español.

Al margen de la extraordinaria labor directiva que se ha llevado a cabo en los últimos seis años en el plano económico hay que destacar el vuelco total hacia la cantera. Normalmente esta circunstancia se da por amor al arte, por una filosofía de promocionar los valores de la tierra que en la mayoría de los casos se queda en una larga serie de promesas que nunca se llevan a la realidad, a excepción de los equipos vascos. ¿Quién iba a pensar que cuando en Málaga dijeron que iban a hacer un equipo nutrido primordialmente por jugadores de casa esto fuera a convertirse en algo real y positivo? No solamente el espíritu, sino también la acuciante necesidad económica del momento —que impedía fichajes caros— fue un factor decisivo para que hoy el Málaga sea un equipo bueno y barato.

Málaga, al igual que otras muchas provincias españolas, tiene suficiente mimbre entre sus juveniles como para formar un equipo de casa. Lo que siempre pasa en estos casos es que falla la correa de transmisión y esos juveniles acaban desparramándose por aquí y por allá y nunca llegan al primer equipo de su tierra. Ahí acertó Brinkmann y acierta Pérez Gascón; han sabido mantener perfectamente la cadena que une al fútbol base de la Primera División y ahí están los resultados. Esta temporada han endosado media docena de goles al Real Madrid y cinco al Atlético cuando era líder. Ahora el líder —compartiendo puesto— es el propio Málaga con un técnico de casa que sabe sacar el máximo rendimiento a sus hombres porque ha sido cocinero antes que fraile, y que sabe arriesgarse con la juventud y dar oportunidades a quien las merece. Con el caso del Málaga el fútbol-cantera en España ha dejado de ser una exclusiva del Bilbao y de la Real.

Atlético Malagueño y Benamiel, dos filiales, son los grandes abastecedores de jugadores para el primer equipo. Además, hay innumerables clubs pequeños controlados y una extensa red de ojeadores por toda la zona andaluza. Evidentemente, estos éxitos de la cantera no se dan por casualidad.

INFORME

LAS DIRECTRICES

La historia del Málaga ha pasado por una serie de puntos negros difícilmente imaginables en estos momentos en los que el club está en plena euforia deportiva y económica. El Málaga había sido considerado como un club maldito en el que se producían extrañas historias que empañaron su nombre y que estuvo a punto de hacer desaparecer a la entidad. Los escándalos protagonizados por Viberti y Marcel Domingo llenaron páginas de la prensa nacional dando la sensación de que el Málaga era una casa de locos. El asesinato de Antonio Rodríguez, que había sido presidente del club, también enturbió el buen nombre del club de la Costa del Sol. Las ansias de notoriedad de Serrano Carbajal y su política de hacer y deshacer a su antojo pudo traer gravísimas consecuencias. El partido Málaga-Salamanca y la victoria de los charros que les mantenía en primera fue otro escándalo.

El nombre del Málaga iba casi siempre ligado a la palabra escándalo. Algo pasaba en La Rosaleda que todo parecía una gran maldición, una auténtica pesadilla a la que parecía estar condenado eternamente. Mientras tanto, en la pasada década el equipo se había convertido en un auténtico galimatías de alineaciones en las que se mezclaban con facilidad asombrosa e increíble jugadores muy experimentados en varios clubs y una colonia sudamericana muy importante. La cantera —Málaga tiene una gran base de fútbol infantil y juvenil— apenas contaba y cuando salía un Juanito o un Esteban no había manera que permanecieran en el club. Juanito ni siquiera ha vestido la camiseta blanquiazul. Los entrenadores también desfilaban animosamente por este equipo al que normalmente acudían para ganar un buen dinero y pasar una o dos temporadas, sin la ilusión por hacer algo positivo de cara al futuro, en todo caso para salvar una situación límite como podían ser los continuos descensos de categorías y los subsiguientes ascensos. El Málaga era el típico equipo ascensor.

La Rosaleda era un desastre; se había quedado anticuada pero tampoco habían demasiadas esperanzas de remodelarla porque la concurrencia de aficionados era sumamente irregular dados los altibajos del equipo. Nadie respetaba al Málaga en campo ajeno y la Rosaleda era terreno propicio para el resto de los equipos que viajaban con el ánimo de sumar positivos o restar negativos.

En 1977 se hizo cargo de la presidencia Federico Brickman llevando como vicepresidente a Antonio Pérez Gascón, el actual presidente, y se comenzó a trabajar en serio, con vistas al futuro. El déficit en aquellos momentos era de más de ciento cincuenta millones de pesetas y no había manera de saldarlo porque los bancos no daban demasiadas facilidades y los intereses crecían de forma vertiginosa. Una situación angustiosa que estuvo a punto de provocar la desaparición del club. Brickman y Pérez se hicieron un planteamiento realista de la situación y se trazaron un programa de cuatro años en el que intentaban limar el principal problema que era el económico. A base de recortar los costes de la plantilla de jugadores y dejando terminar los contratos más altos consiguieron en un par de temporadas que se parase definitivamente el déficit galopante que les había acuciado en los últimos años. Al mismo tiempo se fue promocionando la incorporación de jóvenes de la cantera al primer equipo evitando en todo momento fichajes caros y alegres que hubieran supuesto un parón a la recuperación económica.

Tuvieron que vender prácticamente hasta las camisetas para hacer frente a los acreedores. Y no solamente jugadores sino también patrimonio porque vendieron el local social y unos terrenos que poseían. Muchos pensaron que el Málaga estaba quemando el barco para hacer funcionar la caldera y que jamás alcanzarían puerto. Pero se consiguió. La entrada de Pérez Gascón como máximo responsable de la entidad supuso una segunda etapa de austeridad y de inversión a largo plazo.

Tomás Bueno

LA REVISTA donbalón INFORMA

Que a partir de la semana en curso, se irán introduciendo una serie de novedades, en beneficio de nuestros lectores, cuyas características y funcionamiento serán las siguientes:

1.º — Regalo de una pelota con los colores DON BALON de 30 cm. de diámetro, mediante el simple envío de dos de las tres contraseñas que aparecerán semanalmente en los números 423-424 y 425.

★ ★ ★

2.º — A partir del n.º 426 y hasta el 438 irá apareciendo semanalmente en la revista una contraseña, y mediante el envío de 10 no repetidas, de las correspondientes a esos números, se enviará a cada lector que nos la remita, un balón de fútbol reglamentario.

★ ★ ★

3.º — En el número 425 se incluirá un *super-poster a todo color*, con la reproducción de los escudos de todos los equipos de fútbol que han sido campeones de la Copa de Europa, de la Recopa, de la UEFA y de la Libertadores, desde que fueron fundadas esas competiciones, y en el que figurarán los resultados de los partidos finales.

★ ★ ★

4.º — En el próximo mes de diciembre aparecerá una serie de fascículos coleccionables correspondientes a la obra «La Historia del fútbol español a través de sus Clubs», dirigida por *Juan José Castillo*, y en la que figurarán los equipos de fútbol que hayan militado en la 1.ª División.

(Los gastos de envío serán a cargo de los lectores.)

casos&cosas

LA VIOLENCIA QUE NO CESA

Besós Varón de Viver y Peña Luis del Sol son dos equipos que militan en la Primera Categoría Regional del fútbol catalán. Recientemente se enfrentaron en el campo del primero y uno de sus jugadores propinó una patada en la cabeza a un adversario, que, dicen, salió del campo por su propio pie pero acabó lógicamente hospitalizado. El agresor, Carlos Sedeño, justificó su acción diciendo que **«él me entró primero desde el suelo, dándome varias patadas. Yo, en una reacción nerviosa, le di una patada en la mandíbula. Reconozco que hice mal pero también es verdad que no parecía tan grave. Salió del campo por su propio pie y vio el resto del partido desde la grada...».**

Efectivamente podemos confirmar que el jugador agredido, a quien se conoce por «Capi», no falleció. Recibió el alta médica en la Residencia Valle de Hebrón y pudo ser trasladado a su casa. Por tanto, ¡hala, a seguir concibiendo el fútbol de esta manera, que aquí no ha pasado nada!

UN AÑO EN BLANCO, UN SEGUNDO OLVIDADO...

El mundo del fútbol sigue devorando jugadores. Cuando la mala suerte se ceba en uno de ellos, no hay goles, ni tardes de gloria, que le devuelvan la imagen. Segundo es un muchacho que se destapó en el Betis y recaló en el Hércules, cuando la directiva verdiblanca se encaprichó de Moyano. Efectuado el trueque, Segundo se convirtió en máximo goleador de la Liga durante varias jornadas, militando todavía en Primera División. Luego, el descenso, una lesión, intervención médica, largo tiempo sin jugar y nadie se acordó más de su olfato de gol. Bueno sí, se acordó el Murcia que consiguió su fichaje. Y cuando Segundo iba a iniciar una nueva etapa, otra vez el quirófano. A finales de la semana pasada, el ex goleador era intervenido en una clínica de la capital murciana. Y más dosis de paciencia para volver a ser el de antes. Y que la gente se acuerde de uno, cosa que ahora no sucede.

GENEROSO CADIZ

El Cádiz ha garantizado a su plantilla 20 millones de pesetas si logra la permanencia en Primera División. El club gaditano fijó en su momento una tabla de sueldos y primas para esta temporada, en base a 90.000 pesetas mensuales para los jugadores, solteros y casados, amén de un plus de 2.500 por hijo y un incentivo mensual de 2.500 pesetas mensuales mientras el equipo esté en Primera. Dietas de 3.000 pesetas, primas de 90.000 por victoria en campo contrario, 60.000 por el empate y 40.000 por la victoria en campo propio. ¡Ah! y desde el momento en que el equipo tenga matemáticamente asegurada su permanencia en la División de Honor, 30.000 pesetas de primas por los encuentros que sólo se empaten en campo propio.

ALBERTO ROCA, CON MUCH

El Sabadell, lo saben, es una mezcla de juventud y veteranos. Entre los primeros destaca el joven **Alberto Roca** que dicen ya hay varios clubs siguiéndole los pasos, entre ellos Castilla, Zaragoza y un club andaluz.

Este jugador es además un caso curioso. Fue, en edad juvenil, hace dos años, el primer futbolista extranjero que estuvo en la Escuela de Fútbol de Vichy, sólo apta para las jóvenes esperanzas del fútbol galo. Para **Roca** y para los técnicos franceses fue

SABADELLENSE PORVENIR

una magnífica experiencia, en un régimen de sistema de preparación que tendría que existir en nuestro país.

Roca, catalán de veinte años, está jugando con una regularidad casi impresionante de este club que pretende alcanzar la superior categoría. Lo curioso también es que varios clubs, como hemos dicho, andan tras sus pasos ante el **despiste** de los técnicos catalanes de Español y Barça que, cuando se enteren, ya será otro catalán que triunfa fuera de su tierra.

EL «MUDO» Y EL PERIODISTA

LOZANO, OTRO «CRACK» CAIDO

Escribe: Antonio Hernáez

EN las últimas semanas, dos nuevos jugadores de Primera División han tenido que pasar por el quirófano: Lozano y Arteche.

Seguramente, son más, pero tampoco queremos llevar al detalle una cuenta tan macabra.

Por supuesto, si descendiéramos a divisiones inferiores, la cuenta podría fácilmente multiplicarse.

Que quede claro que me gusta el fútbol en toda la vasta extensión del término y sé que dentro del fútbol existe la violencia, porque éste es un deporte de hombres y para hombres, desde que se fundó hasta la fecha, y lo seguirá siendo en todos los años que dure, que espero sean muchos.

Pero precisamente porque la violencia es uno de los riesgos, hay que controlarla y en lo que se pueda dominarla.

—Ya lo dije un día, periodista, hay que fichar «leñeros» y no figuras, que se pasan el año descansando en sus casas...

—Exageras un poco, «mudo», como siempre...

—¡Nada de exagerar! ¡Te podría dar muchos ejemplos! Sin ir más lejos, los tres más recientes: Maradona, Schuster y Lozano...

—Y toca madera, «mudo», de que no se incremente la cifra...

Repito que soy consciente de que este deporte tiene que ser viril casi por definición, pero es que da la casualidad que una cosa es la virilidad y otra la pura agresión y que la mayoría de las lesiones graves no se producen por choques de poder a poder, sino por agresiones claramente alevosas.

Y esto es lo que es preciso cortar, si no queremos que la Liga española se quede en eso: en el campeonato que van a disputar una serie de equipos cuyos jugadores más cotizados sean los que mejor peguen, no los que mejor jueguen.

A título de broma, comentaba con entendidos en fútbol que el Núñez lo que tendría que haber hecho es fichar al Goicochea y no al Maradona, simplemente porque el Goico seguro que le iba a jugar más partidos a lo largo de la temporada y a la larga le iba a ser más rentable.

(Que me perdone el Goico, pero debe comprender que a nivel de calle sea para muchos aficionados, especialmente los catalanes, el prototipo de jugador «leñero», aunque me consta, y lo he escrito en más de una ocasión, que se trata de una persona fenomenal en el trato humano y totalmente irreprochable como individuo social.)

—Pues a Lozano le lesionó otro delantero, periodista, para que te enteres...

—Lo sé, «mudo», lo sé. Fue el extremo Rubio, en el partido de la máxima, el que le propinó la patada que le ha hecho pasar por el quirófano...

—Y Rubio no es defensa ni tiene fama de «leñero»...

—No, pero se conoce que esta moda de «dar leña» indiscriminadamente se va extendiendo, así que no le arriendo la ganancia a nadie...

Cuando vi jugar recientemente a Cunningham, en un Barça-Sporting, no pude por menos de añorar a aquel fantástico futbolista recién importado de Inglaterra, que consiguió lo que ningún otro jugador del Real Madrid ha logrado en setenta y cinco años de balompié; que el público del estadio barcelonista, puesto en pie, le dedicara una larga ovación al retirarse a vestuarios, después de un Barça-Madrid que terminó con victoria blanca.

Y lo añoré, porque entre aquél fabuloso «crack», todavía virgen de lesiones, y el actual (pese a que se va recomponiendo, poco a poco) media un abismo. El virtuosismo ha dejado de existir y ahora reina en su mente y en sus piernas la prudencia más exquisita. ¡Los desgarros que produce la violencia, no sólo en el cuerpo, sino también en el cerebro!

BECKENBAUER DEJA EL FUTBOL Y MONTA UNA TELEVISION PRIVADA

ES el día de la despedida de Giorgio Chinaglia en el estadio Olímpico de Roma, 16 de octubre. El «Chinaglia's day» ha pasado y se preparará el «Beckenbauer's day». De momento, el líbero alemán ha tomado una decisión clara sobre su futuro profesional. Chinaglia ha sido elegido presidente de la Lazio de Roma, mientras el «Kaiser» Franz, a los 38 años, decide despedirse con el Cosmos.

—Beckenbauer, ¿cómo ha visto el homenaje a Chinaglia, compañero suyo en el Cosmos?

—Extraordinario. Las ovaciones de la multitud lazial para Chinaglia me han conmovido profundamente. Se lo merece, porque ha sido un gran jugador, es un gran amigo y será un gran presidente.

—Usted ya tiene una edad avanzada. ¿Ha pensado en la retirada?

—Cierto. Ahora, culmino mi contrato con el Cosmos en la gira que haremos por Sudáfrica, y luego me retiro.

—¿O sea la camiseta del Cosmos es la última que vestirá?

—Ya no existe la posibilidad de fichar por ningún otro club. Ha llegado el momento del adiós; al menos, en encuentros oficiales.

—Entonces, ¿piensa jugar otro tipo de partidos?

—Estoy sólo disponible para disputar partidos de carácter benéfico. También, a veces, se organizan algunos encuentros de viejas glorias y, por supuesto, no tengo ninguna dificultad para colaborar en este tipo de espectáculos.

—¿Ya ha pensado en qué lugar le rendirán el homenaje definitivo?

—Está en estudio. Una vez que concluya la gira por Africa reflexionaré en el modo más idóneo para valorar aquello que más convenga efectuar.

—Chinaglia ha sido elegido presidente de la Lazio. ¿Usted será del Bayern de Munich?

—De momento no he pensado ser presidente, tengo otros programas en mi mente.

—¿Cuáles son?

—La creación de una televisión privada en Munich. Su denominación se conocerá con la sigla «ROFA».

—¿Con qué medios económicos la financia?

—Con el dinero que he ganado en el fútbol. También ha colaborado en la inversión mi mánager Robert Schwan.

—¿Cuál ha sido la inversión?

—Treinta millones de marcos.

—¿Qué objetivos se ha planteado con esta iniciativa?

—Hemos planificado un programa trienal, que prevé cuatro horas al día dedicadas al deporte.

—¿Habrá preferencia sobre algún deporte?

—Informaremos sobre aquellos acontecimientos deportivos más importantes y relevantes. Ciertamente, el fútbol ocupará un espacio especial, porque le siguen muchas personas.

—¿Quién comentará las imágenes?

—Desde todo el mundo comentarán las incidencias personajes famosos. Ahora estamos contactando a estas personas. El fútbol lo presentaré yo con la colaboración de Paul Breitner.

—¿Problemas para la transmisión a nivel gubernativo?

—No. El Gobierno ha autorizado el nacimiento de las televisiones privadas locales, pero solamente se puede transmitir vía cable. El canal nuestro será distinguido con el número 13.

—¿Cuándo iniciarán las transmisiones?

—Está previsto iniciar para el primero de abril de 1984. De momento, ya han sido conectados 33.000 apartamentos en Munich. La cifra es importante, porque falta tiempo para su funcionamiento.

—¿Existirá dificultad para efectuar la conexión con los privados?

—No. El Estado, a través de Correos y Telecomunicaciones Federales, está poniendo a disposición de los privados la red de conexión, hasta ahora capilar en las grandes ciudades, con cables de fibras ópticas.

—¿En Europa funciona algún sistema de este género?

—Pienso que no. Nuestra experiencia es única, porque sólo transmitirá acontecimientos deportivos y por vía cable.

—El «kaiser» ha sido un mito, una leyenda en el fútbol. ¿Qué significa dejar su práctica activa?

—Debo admitir que ha llegado el momento último y, por ello, soy consciente de cuanto supone.

—La mayor parte estuvo en el Bayern. En el terreno de juego ha sido un hombre que jamás se resignó a perder. ¿Qué momentos han sido los más entusiasmantes de su carrera?

—Entiendo que mi vida deportiva ha sido larga, habiendo cosechado enormes satisfacciones y recuerdos tanto con el Bayern como con la Selección Nacional. Mi etapa en el Cosmos ha sido positiva, porque ha servido para aprender mucho para mi vida profesional fuera del fútbol.

Franz Beckenbauer es una persona amable y elegante conversando. Ha sido un mito y una estrella, que ha marcado una época. Ahora, ha elegido el momento para decir adiós a su gloriosa carrera deportiva. Indudablemente está preparado para triunfar, porque tiene las ideas claras.

Roberto Simón
Fotos E. Gutiérrez (Roma)

UN CARRERON

Después de casi veinte años de ininterrumpida carrera profesional, Franz Beckenbauer ha decidido colgar las botas. El mejor libero que han visto los siglos se acerca a la estación-término después de un largo y fantástico viaje en el que, con andar elegante y seguro, el **Kaiser** *cautivó a los aficionados de medio planeta con su fútbol exquisito, con su talento.*

Nació en Munich el 13 de septiembre de 1945. A los trece años estaba ya bajo control del Bayern y a los dieciocho debutaba en la Bundesliga. A los veintiuno se consagró internacionalmente con ocasión del Mundial de Inglaterra. Jugaba entonces de volante, de «4» clásico, lo que en la época se llamaba medio de ataque. Quienes seguían aquel campeonato por televisión quedaron fascinados viéndole moverse en el campo y alguien escribió **«podría jugar con frac».** *Suavidad, clase... y potencia. Lev Yashin, el mítico portero de la URSS, no olvidará jamás el zambombazo que se le metió junto al poste izquierdo en la semifinal del* **Goodison Park.**

Luego sobrevino el éxito nacional con el Bayern, la cumbre definitiva en la Copa de Europa —tres títulos consecutivos del 74 al 76— y la impagable gloria de recoger, con el brazalete de **spielführer** *sobre la manga, el trofeo de campeón del mundo. Dos años antes, en Bruselas, había conquistado la Eurocopa del 72. Aquel Bayern se sustentaba de la genialidad de Maier bajo los palos, de la asombrosa capacidad goleadora de Gerd Müller y, por encima de todo, de la clarividencia de su líder, él, Beckenbauer.*

El dólar siempre es el dólar, por muy fuerte que ande el marco. Y así, en el 77, Franz hizo el vuelo transoceánico. New York, la estatua de la libertad, Manhattan. El Cosmos. Se retiraba Pelé, el Rey, y quién mejor que el Emperador para sustituirle. En USA también fue **number one,** *cómo no, y rehizo su vida sentimental. En el 81 regresó temporalmente a Alemania, contratado por el Hamburger SV. Una nueva experiencia antes de volver al* **soccer.** *Ahora, el fin. Con 38 años, una sólida cuenta corriente y un prestigio deslumbrante se pueden acometer los más audaces negocios.*

Beckenbauer pone fin a un incomparable carrerón. El **Olimpiastadion** *de Munich ya le rindió el homenaje de rigor. Las despedidas siempre son tristes; así que, simplemente, buena suerte y a esperar la aparición de otro libero de su calibre. Si Reagan y Andropov nos permiten ese sueño, claro.*

Gil Carrasco

¿Hacia dónde va el Valencia?

Estuvo al borde del infierno y espera en el purgatorio...

¿Cuál es el verdadero Valencia? ¿El que terminó aplastado en la tabla de la Liga pasada, el que insinuó un cambio alentador en las primeras jornadas de este campeonato o el que hace sonar la primera alarma con tres derrotas consecutivas?

El camino de la respuesta no se puede transitar sin recordar algunos datos concretos. Subiéndonos a la calesita de la historia en movimiento, nos encontramos con que Kempes se va a River y vuelve como si nada hubiese pasado, que Weltz llega y no juega y Arnesen juega y se lesiona. La temporada 82-83 comienza con un espejismo que apareció a través del triunfo, 2-1 ante el Barcelona del recién llegado Maradona y termina como todos sabemos, con la lengua fuera, el corazón en la boca y el fin de Ramos Costa en el sillón presidencial.

Los hechos se suman transformándose en una bola de nieve que envuelve y tapa todo. La confusión e inestabilidad general hace que durante la temporada pasada haya tres entrenadores, Mestre, Miljanic y Koldo Aguirre, luego de que Ramos Costa dejara esperando a César Menotti por tiempo indeterminado. Y entre tantos vaivenes el equipo al final se cayó del andamio con las consecuencias por todos conocidas. En el último suspiro de la Liga sacó sus pies del infierno cuando la hoguera de la Segunda División alimentaba su fuego para recibirlo.

Convivimos en Paterna casi un mes en febrero de este año, y el clima allí no era el mejor. Inseguridad, desequilibrio, la presencia de Miljanic aparentemente imperturbable y a la postre efímera, jugadores molestos porque no jugaban (caso Sempere, quien antes del partido frente al Anderlecht por la Copa de la UEFA aunque se lo propusiera no podía ocultar su malestar). Hasta se hablaba de que cuatro jugadores serían subastados.

Por entonces el símbolo del Valencia era Carrete, por su vergüenza deportiva. El nombre de Kempes naufragaba con peligro de ser consumido por la historia transformándose en pasado. Incluso todo hacia prever su partida definitiva. «Lo mejor es que se vaya», nos había dicho con su acento cordobés, cansino pero seguro.

Y un equipo que se precie de tal, a la altura de un club como el Valencia, no puede depender de que su mayor estrella se vaya un año, vuelva al otro como si nada, tenga lista su partida pero la misma no llegue. Y no por culpa de él, que de alguna manera tiene su corazón arraigado en Valencia, sino de las circunstancias que envolvieron institucionalmente al club.

Sin pecar de temerarios, se puede afirmar que hubo un momento en que se confundió amiguismo con profesionalismo. Y no porque haya sido provocado por alguien. Sino porque las cosas se dieron así. Mestre y Pasieguito querían demasiado a los jugadores, no eran entrenadores «objetivos». Y ya se sabe que inconscientemente es muy difícil mantener el equilibrio cuando la relación entrenador-entrenado caminan por senderos demasiado cercanos. Puedo conducir a un relax peligroso. Claro que el polo opuesto llegó con el yugoslavo Miljan Miljanic, quien se pasó al otro extremo mostrándose inexpresivo, frío, distante. La plantilla debió sentir tanto lo uno como lo otro. Y así terminó la Liga, sofocada, extenuada, sin más reservas ni físicas ni anímicas que las que mostró hasta el minuto noventa del partido frente al Real Madrid, cuando la cabeza de Tendillo frenó el caballo desbocado que cabalgaba hacia la Segunda División...

SIN UN DURO, A SUFRIR...

Las penurias económicas incidieron para que se les diera las gracias por los servicios prestados a Solsona, Felman, Weltz, Arnesen y Carrete. El primero tenía una ficha de 12 millones de pesetas y el club no podía pagarla, el argentino, quien regresó a su Mendoza natal, arrastraba un problema en su rodilla y se consideró su ciclo cumplido ya que también su ficha era alta, Weltz poco y nada había jugado, y volvió a Austria, Arnesen era caro y había sido operado. Y Carrete, que como decíamos era el símbolo, el capitán, hacía las maletas para volver a Oviedo, transformándose

en la imagen del cambio. Con él parecía que se iba una época y comenzaba un tiempo nuevo. Si de algo eran conscientes desde el presidente Vicente Tormo —con mucha mejor imagen que la tan deteriorada de Ramos Costa—, hasta el último de los socios, era de que la cuestión económica condicionaría profundamente a la deportiva. Y así ocurrió. El equipo ni siquiera se concentra cuando se juega en el Luis Casanova, y la orden es reunirse una hora y media antes del partido en el vestuario. Ni siquiera se gasta en comida al mediodía, ya que cada uno tiene libertad para alimentarse donde le plazca. Quizá sea un exceso, pero es real. Frente al Barcelona bien pudieron reunirse todos al mediodía, almorzar juntos, dormir la siesta y partir hacia el estadio. Pero tampoco se varió la política.

Sobre el campo de juego se percibe y se entiende todo lo que ocurre. El equipo deja traslucir un peso derivado de la situación de la temporada anterior. Frente al Barcelona se puso de manifiesto esa desesperación, y también la enorme concienciación del público derrochando aliento hasta límites insospechados, que incluso provocó esta reflexión del entrenador azulgrana. Dijo Menotti: «Ojalá a nosotros nos alentaran así en este momento en el Camp Nou...».

La mala campaña del año anterior pesa mucho sobre los «viejos», y condiciona a los nuevos. Acaso no ocurra con el argentino Juan José Urruti, quien advirtiendo la situación, y dueño de una personalidad acentuada, trató de aportar en el grupo una inventivación que se trasladó al campo con su peculiar manera de jugar. Acaso haya sido uno de los motivos por el que el último encuentro creciera ante límites inimaginables, hasta para el propio Paquito la vergüenza deportiva. «Si siempre jugaran con esta profesionalidad...», se mordió los labios el barbado entrenador en la sala de prensa del Luis Canova. Realmente, el Valencia había emparejado transitoriamente el encuentro en base a tesón, ganas, luego de esa falla tan humana como inexplicable de Sempere posibilitando el segundo gol del Barcelona. No dejó de ser una muestra de lo incomprensible de este Valencia versión 83-84. Le gana al Madrid en el Bernabeu, pero luego pierde en casa dos veces seguidas, quedando en el medio otro revés, el producido en Salamanca.

Hoy el equipo busca su destino. Lesionado Manzanedo, un Sempere que luego de la experiencia trunca de la selección no volvió a ser el que proyectó Santamaría ocupa su lugar. Y tiene la desgracia de que en un partido como el del miércoles pasado le conviertan un gol así... La última línea no es segura. Le falta equilibrio y tanto Tendillo como Arias son proclives al desequilibrio. Los laterales no transcienden, el centro del campo cuenta con un Roberto que tampoco prospera en soledad, y para el final dejamos a Kempes y Urruti. El Kempes que enfrentó al Barça sí, y vale aún más en un Valencia tan carente de ideas. Porque Mario no por nada se llama Kempes, y así lo demostró en el primer gol recordando aquella figura imparable del Mundial 78. Pero claro, a veces no es el mismo. Y es cuando enciende la leyenda de que está gordo, de que está desganado, desmotivado. No deja de ser un reflejo del Valencia...

Y Urruti, que llegó por casualidad (así como Kempes sigue en el club por casualidad), con su habilidad, despliegue, voluntad e insistencia, irrumpe flamante en el panorama che para inyectarle fe.

El Valencia busca su destino. No tiene un equipo de primer nivel, aunque como está la Liga pueda respirar aliviado. Demostró que si quiere, al menos puede intentar cosas mayores siempre y cuando deje la vida en los noventa minutos, como si cada encuentro signifique lo que el último partido del campeonato pasado, frente al Real Madrid. Si esto ocurre, y pase lo que pase, los jugadores podrán dormir tranquilos, y hacer más sereno el sueño de los habitantes de la margen del Turia.

GUILLERMO BLANCO

Roberto le gana a Víctor. El último Valencia-Barça mostró un equipo «che» combativo aunque poco claro.

Juan José Urruti

URRUTI, ¿UN NUEVO VALDEZ?

El recuerdo de **Oscar Ruben Valdez** aparece de pronto junto al advenimiento de otro argentino, zurdo, rápido, hábil que, como él, juega de extremo izquierdo. Claro que **Juan José Urruti** (quien vino luego de que su compatriota y compañero en Racing de Córdoba, Luis Amuchástegui, desistiera de incorporarse al Valencia para regresar a su lugar de origen) deberá caminar bastante en el fútbol español para emparejar los laureles de Valdez. Lo que no podrá, más allá de que sus condiciones técnicas y humanas le permitan igualarlo futbolísticamente, será llegar a internacional por España como lo hizo, y tan bien, el actual entrenador de alevines del Valencia.

Valdez debutó en la selección española en mayo de 1972, frente a Uruguay, y convirtió un gol, formando delantera con Ufarte y Gárate y el noveno fue su último encuentro, frente a Yugoslavia en Frankfurt, partido desempate para las eliminatorias del mundial 74 que España perdió 1-0. Convirtió cinco goles, el apuntado frente a Uruguay, los dos del 3-2 en Atenas, ante Grecia, clasificatorio para el mundial 74 y ambos del 3-2 de Holanda en Amsterdam, jugado el 2 de mayo de 1973. Fue campeón con el Valencia en 1971. En 164 partidos oficiales en el club, convirtió 42 goles.

La historia de Urruti es mucho más corta. Jugó un par de veces para la selección mayor de Argentina, y recién acaba de convertir su primer gol en oficial, ante el Barcelona. Tiene presencia y en poco tiempo se ha ganado el reconocimiento de la afición valenciana. A Valdez y al joven extremo los une también una amistad que se va alimentando diariamente en Valencia.

Oscar Rubén Valdez

CRONICAS DE PALACIO

Escribe:
JUAN JOSE PARADINAS

LOS dineros del Mundial-82 todavía colean. Pese a que hace más de un año que las cuentas del campeonato se liquidaron oficialmente, aún restan más de 200 millones de pesetas por pagar a la Federación Española, dinero que corresponde recibir, por otro lado, a los clubs. Rofa Sport, una multinacional que se hizo famosa en el Mundial-82 y lo seguirá siendo en los próximos Mundiales porque de ellos hará negocio, adeuda más de 120 millones de pesetas. El reso de las deudas, según nuestras noticias, pertenecen a Ibermundial.

En la Federación Española aseguraron que este dinero se cobrará en su totalidad. Después se repartirá a los clubs, pero ¿cómo y a quiénes? Todo el mundo quiere dinero, y cuanto más, mejor. Los equipos de Primera División quieren dinero de las quinielas. Una representación de los equipos de Tercera División de la Federación Castellana se entrevistaron hace algunos días con Pablo Porta. Llegaron en busca de dinero y se marcharon con promesas que, posiblemente, se vean cumplidas no tardando demasiado, quizás en vispera de la asamblea general extraordinaria que para este mes se asegura celebrará el fútbol español. Siempre será un buen aperitivo llegar a una reunión de éstas con el talón, más o menos abultado en cantidades, en la mano.

A todos los clubs de categoría nacional les queda aún dinero del Mundial por recibir... y a otros por pagar. Y si no que se lo digan a los clubs cuyos campos fueron escenarios del Campeonato y que se remodelaron con créditos de la Banca oficial. Pablo Porta, a los representantes de los clubs de tercera del grupo madrileño, les aseguró que «voy a conseguir el conejo», pero luego les prometió el muslo. De todos modos estos representantes desconfían que puedan pegar un mordisco a ese muslo. Y es que les habló de la que ya se denomina «superquiniela», una especie de quiniela paralela a la que actualmente se juega y que pertenece al Patronato de Apuestas Mutuas. Habrá que ver de qué chistera saca Pablo Porta el conejo a repartir.

MUCHOS intereses futbolísticos se mueven y se deciden ante el «ruido de las pesetas». Ahí está, para demostrarlo, la lucha por conseguir un incremento en el porcentaje del dinero de las quinielas. En juego está la cabeza de Pablo Porta. El hecho está constatado, como también la confesión de un directivo de la Federación: «Los presidentes de los clubs son capaces de "bajarse los pantalones" por unos millones y, por eso, de sacrificar la cabeza de Pablo Porta».

Esta es también la idea que interesa vender ante la opinión pública y ante las personas a las que corresponde decidir y obrar dentro de las altas, esferas del deporte nacional. Pero también duda de que esa idea, esa imagen, corresponda a la realidad. Pablo Porta sabe mover los hilos como un catedrático impartir lecciones magistrales. Todo es cuestión de intereses, personales, económicos, extradeportivos, políticos...

Muchas han sido las estrategias puestas hasta ahora en práctica para prescindir de Pablo Porta. Por ahora pocas han podido hacer otra cosa que rozarle. Pero se avecina la decisiva, que también afectará a otros presidentes de Federaciones Nacionales. Entre las modificaciones que se pretende establecer en la Ley de Cultura Física y del Deporte figura la de que los presidentes de Federaciones Nacionales, no podrán desempeñar ese cargo más de ocho años, es decir, más de dos mandatos. Aquí se acabará la historia de algún que otro presidente que lleva años y años en su cargo.

EL deporte no es ajeno a la política. Los dirigentes del Real Madrid no pueden eludirla. Ha trascendido el rumor de que el club madridista ha recurrido a un destacado político, socio de pro del Real Madrid, como es el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba para agilizar la tramitación de la carta de naturaleza española del baloncestista José Biriukov, el jugador soviético fichado hace un par de meses por el club madridista. El presidente del Congreso de los Diputados, que, además de socio del club, presencia sus partidos desde el palco del Santigo Bernabéu, se asegura ha dado traslado de estas preocupaciones a su compañero de partido, político, por supuesto, el ministro de Justicia, del que corresponde los problemas de nacionalización de Biriukov, que llegó a España con pasaporte soviético.

Pero el Real Madrid, a pesar de estas facilidades y aunque no se pueda decir que es el «equipo del Gobierno», pero sí de algunos de sus más altos dirigentes, es más que posible que no pueda con los reglamentos de la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA) y a los que está sometido por afiliación la Federación Española. Estos reglamentos establecen que Biriukov no podrá jugar en la selección española de baloncesto hasta transcurridos tres años. Es una ley deportiva internacional que choca, por ejemplo, con la Constitución Española. Todo será cuestión de establecer el rango, más alto o más bajo, de lo que ordenan unos y mandan otros.

El ejemplo, además, puede servir para la pretensión de separar el fútbol profesional español del aficionado. El organismo mundial del fútbol es la FIFA, a la que está afiliada la Federación Española. Los reglamentos de la FIFA se pueden acondicionar a las pretensiones de esa separación.

Los "Pichichi"

RINCON, el madrileño que triunfó en Sevilla

En el Real Madrid no pudo ver cumplido su sueño.

Pero con el Betis ha conseguido triunfar.

Hipólito Rincón es el actual «Pichichi». Lo ganó la pasada temporada con veinte goles, uno más que Amarilla.

—¿Cuándo pensaste que podía ser el máximo goleador?

—Al acabar la primera vuelta... Había marcado diez goles, que sería justo la mitad, me parece que le socaba dos o tres goles al segundo y me di cuenta de que manteniendo una media, siguiendo un ritmo normal, podría lograrlo. Quedaba mucho, es cierto, pero lo que realmente veía claro es que tenía ambiciones y posibilidades como todos para lograrlo. Y todos luchamos hasta el final aunque tuve un poquito de suerte, porque Amarilla marcó dos goles en el último partido y me lo puso muy difícil.

—Dejaste de jugar los cinco partidos por tarjetas...

—Sí, amarillas. Cuadtro, tres y dos... Por entradas. No soy un jugador violento, ni mucho menos, pero ya sabes que en el fútbol de hoy en día hay que hacer de todo un poco y cuando mi equipo está atacando tengo que atacar pero cuando lo pasa un poco mal hay que defender y bajar y hay veces que llegas tarde y tienes que recurrir, no sé, a tirarte al suelo y entonces el árbitro se fija más en un delantero que en un defensa porque está menos acostumbrado. Y también por alguna protesta que otra...

—Los árbitros suelen ser más benévolos con los defensas que con los delanteros...

—No sé que decirte... Creo que el árbitro sanciona todo lo que ve pero como que está menos acostumbrado a ver que un delantero entre a un defensa o que le haga cualquier cosa, quizás esto choca más en ese momento y acaso sancione más pero creo que nos miden a todos por igual. Y es posible que el delantero, como que está menos acostumbrado a hacer estas cosas, igual se le nota más.

—¿Eres un jugador duro?

—Según el alcance del calificativo... Me gusta ir al choque, ni se me ha pasado por la mente entrar mal a nadie... Entro duro porque voy al balón y cuando voy al balón voy a llevármelo como pueda pero de ahí a dar una patada a alguien... no.

—¿Eres protestón?

—Antes, pero ahora no. He tenido que cambiar a fuerza de llevarme palos y creo que Rincón ha cambiado este año totalmente. Tuve un escarmiento a principios de temporada y he dicho que no me vuelven a sacar tarjetas ni me voy a meter en ningún lío más.

—¿Quién te marcó con más fuerza?

—No creo que ningún fut-

«De los 20 goles marqué 10 de cabeza y 10 con los pies y 10 en el Villamarín y 10 en campo contrario»

bolista tenga maldad para decir en un momento determinado «voy a marcarle para que no la toque y como la toque le doy una patada...» Conmigo se han portado todos muy bien, yo nunca he querido tener problemas con un contrario y de hecho hay veces que no sé ni quién me marca porque no me preocupo de estar pensando en lo que me van o me pueden hacer. Voy, simplemente, a jugar un partido de fútbol, a ejercer mi profesión, que es lo que me gusta y no me preocupe. Si alguno se pasa de listo porque una cosa es ir al balón y ser varonil y otra es tratar de que no pases, como sea, entonces creo que me encuentra.

—¿Has tenido lesiones?

—Me han operado dos veces; me rompieron un tobillo y un pie.

—Recuerda el escarmiento de esta temporada...

—En el Trofeo Colombino... Y encima me castigaron a mí. Suerte de la televisión que demuestra las cosas... Me agredieron entre siete u ocho y encima dijeron que había encendido la traca y me quedé sin jugar la final. Ahí te demuestra que muchas veces, ni aun teniendo razón, puedes hacer alguna cosa.

—También se demuestra que Rincón es un jugador famoso... Se te ve más que antes.

—No, no... Es un jugador más, uno más de la plantilla del Betis, llevo ya mucho tiempo jugando porque llegué al Madrid con veinte años y no me van a descubrir. Lo que pasa es que ahora tengo la posibilidad de jugar y de estar todos los domingos con mi equipo ahí, al pie del cañón y siendo así han de contar contigo porque estás ahí un domingo tras otro; lo que no pueden contar contigo es si no juegas, eso está claro.

—¿Por qué surgió el Rincón goleador?

—Creo que esto de los goles va por rachas... Esta temporada estoy jugando muchísimo mejor, que futbolísticamente he mejorado muchísimo y en lo que va de Liga estoy superando, en todo, al anterior, pero a lo mejor no consigo tantos goles porque me es mucho más difícil; los marcajes son más férreos, están más pendientes de mí, de que no remate, a la defensa le importa más que no lo haga yo que otro compañero... Terminar con una cifra entre quince y veinte, me encantaría.

—La lucha fue con Amarilla...

—Y Dani, Sarabia y Valdano... Fue muy equilibrada porque a mitad de la segunda vuelta me estanqué creo que fue en los catorce goles durante dos o tres partidos pero en uno marqué tres, me puse con diecisiete... Esto cambia, es una cosa imprevisible y no se puede hacer un cálculo exacto...

—¿A qué equipo se los marcaste?

—Al Osasuna.

—¿Cuál es tu récord en una tarde?

«¿Cómo voy a envanecerme a los 26 años recién cumplidos? Con lo que me queda por aprender...»

—En la Liga quizá sea éste, pero en juveniles y amateurs había logrado seis, siete, hasta diez. Ojalá ahora pudiera hacer lo mismo... Es una diferencia absoluta. Aún jugando siempre en punta; en y por cualquier sitio de la delantera, no tengo un puesto fijo, me gusta moverme a mi aire... Una vez, con el Madrid, jugué de lateral contra el Nantes; me parece que se lesionó San José y tuve que bajar por mis características porque como que tenía fuerza, subía bien y bajaba, no tenía problemas y Boskov me puso de lateral. Pero no me gustó. Prefiero jugar en la delantera. A lo mejor cuando tenga treinta y dos años me voy hacia atrás, pero de momento me gusta jugar delante, la salsa de los goles, llegar a la malla...

—¿Qué es un gol?

—La culminación del sacrificio de toda la semana, de toda la lucha, del pensamiento... Creo que es el premio que alienta y estimula a uno mismo demostrando que sacrificándote y luchando puedes conseguir ese gol que es el anhelo de todo jugador aunque no sea delantero; para mí es lo más grande y lo más bonito del fútbol.

—¿Qué sientes cuando marcas un gol, cuál es tu sensación?

—No se puede explicar con palabras... A veces me gustaría, me gustaría llegar a la grada, meterme entre la gente para vivirlo con ellos y que ellos lo vivan conmigo... Es una gran satisfacción... Yo vivo el fútbol, me gusta mucho, estoy viviendo para él, no de él aunque a lo mejor el día de mañana pueda hacerlo, ahora mismo no, y conseguir un gol colma mis satisfacciones. Y si es un gol de triunfo... Aquella noche no duermo. Paso y repaso un montón de veces la imagen en mi mente, la recuerdo, la revivo. Y si la tengo grabada en el video aún la estudio tratando de corregir algo porque es algo muy importante; es algo majestuoso... Ya te digo que lo que siento, no se puede expresar con palabras.

—¿Dónde está tu olfato de gol?

—Pienso que existe, pero en el estar ahí, en saber e intuir la jugada por donde puede ir el balón... Cuando se falla un gol, muchas veces la gente no sabe por qué se ha fallado; sólo ve que no le has dado bien al balón o que lo has echado por encima del larguero, pero a lo mejor es porque has intuido que iba hacia otro lado y no te has colocado y entonces media la precipitación... Creo que el olfato de gol es una conse-

EL NOSTALGOS.com

EL MADRIDISTA MARGINADO

Hipólito Rincón **es madrileño/madridista aunque el éxito le llegara de verdiblanco y en tierra sevillana. Su frustración es no haber triunfado donde pudo triunfar: en el Madrid. Sólo** *Boskov* **fue el culpable. Nacido en la capital, y quince años jugador blanco desde los alevines hasta el cuadro profesional,** *Rincón* **destacó en todos los conjuntos de su club, incluida su cesión en Valladolid donde ya demostró sus dotes goleadoras.** *Boskov* **prefirió que el club invirtiera doscientos millones en Cunningham que confiar en alguien que había parido la cantera madridista. Entre lesión y lesión del británico de color,** *Rincón* **disfrutó de alguna que otra oportunidad que aprovechaba marcando goles que es para lo que ha nacido. Pero no era suficiente. No era santo de devoción del técnico. El extranjero yugoslavo prefería al extranjero inglés. Y** *Rincón,* **un caso más de imposibilidad de ser profeta en su tierra, emigró a Sevilla, demostrando en el Betis el acierto de su contratación y el gran error blanco de no confiar en quien no había costado un céntimo.**

El caso-*Rincón* **no es lastimosamente un caso excepcional. Es uno más. La ejemplarización torpe de unos dirigentes inútiles que confían ciegamente en cualquiera que llega con un pasaporte extranjero, antes de confiar en alguien nacido y parido en su propio club.** *Rincón* **no guarda rencor de esa frustración lo que no es motivo para que DON BALON silencie ese extraño caso —habitual en nuestro fútbol— de quien han impedido lograr la fama y la gloria en su tierra, alcanzándola en otra. En este caso en Sevilla, donde la afición bética puede saborear los goles que no dejaron disfrutar a los madridistas.**

«La pelota entra hoy pero mañana da en el palo... y ya no sirves para nada»

cuencia del estar ahí, del voy, voy, voy, voy... hasta que te llega. De la constancia. No se puede explicar lo que siente un futbolista estando en el área, en el momento del barullo, al adoptar una decisión en décimas de segundo y que te salga bien... Eso tiene un valor incalculable. Te puedes estar jugando un partido, una Liga... Porque lo piensas, aunque sea en décimas de segundo; imagínate la responsabilidad, pero lo tienes que hacer. Aunque falles y el campo se te caiga encima. Ahí está lo bonito, el riesgo...

—¿Marcaste más con los pies o de cabeza?

—Diez y diez. Lo he leído en DON BALON... No lo sabía porque no lo cuento. Y diez goles en el Villamarín y diez en campo contrario.

—O sea que estoy hablando con un delantero completo...

—No sé si lo soy o no; lo que trato es cumplir lo máximo posible para ser beneficioso al equipo. Y mientras mantenga esta línea estaré contento y me sentiré feliz conmigo mismo.

—Pero este equilibrio enorgullece hasta más que el trofeo...

—La copa es muy bonita, es un orgullo, pero quizás importe más la satisfacción interior de saber que a tus compañeros, a tu equipo, les has dado un rendimiento; de que vienes a premiar su esfuerzo cuando te mandan un balón sabiendo que estás ahí y que lo puedes rematar. Entonces te sientes plenamente identificado y satisfecho.

—¿Hay algún equipo al que te guste marcar, más que a otro?

—No, pienso que todos los goles son importantes, todos, cualquiera que sea el adversario, por lo que representa para el Betis.

—Ser «Pichichi», ¿ha cambiado algo tu vida?

—A nivel personal en absoluto, pero en el campo los marcajes son mucho más fuertes, están más pendientes de mí, no me dejan respirar; la vigilancia es muchísimo más estrecha, recurren a veces a cosas que en otro caso no harían... Y me parece lógico y aceptable siempre que sea por la vía reglamentaria.

—¿No te has envanecido?

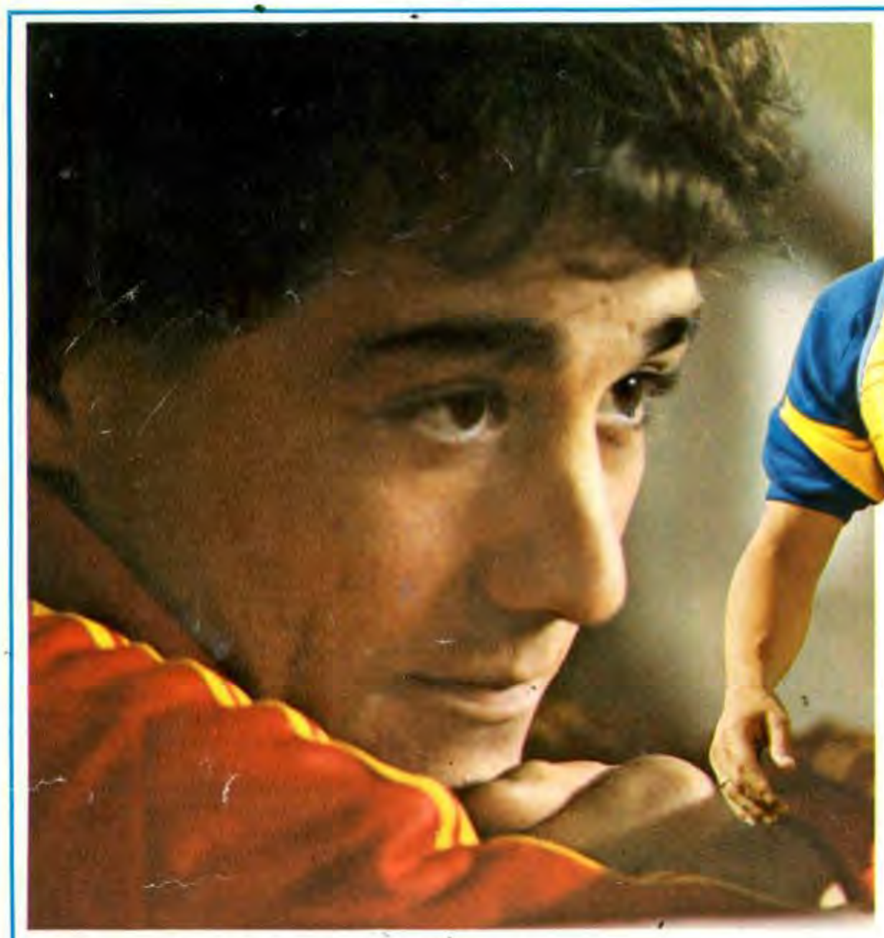
—¿Cómo voy a hacerlo a mis veintiséis años que acabo de cumplir? Con lo que me queda todavía por aprender en el fútbol... No creo que ningún futbolista se pueda engrandecer; hoy puedes estar arriba y mañana abajo... El futbolista que es inteligente, que sabe que le quedan años de fútbol sabe que no puede envanecerse porque la pelota entra hoy pero mañana da en el palo y ya no vales para nada. Has de seguir luchando, sacrificándote y aprovechando tus oportunidades.

—Pero el público es exigente...

—Es tan relativo... Cuando le das lo que quiere ver está encantado contigo pero a veces no piensa que eres un ser humano, una persona, que tiene tus fallos, tus días malos, tus problemas en tu vida particular y que esto te perjudica en el campo porque revierte... Y es lo que te decía antes; igual chutas mal pero el balón entra por la escuadra y es un golazo impresionante y a lo mejor lo empalmas perfectamente, divino, pero ha pegado en el palo, no ha entrado y has perdido el partido y entonces al público eso no le importa, sino que no ha sido gol y se mete contigo.

—Pero has marcado veinte...

NOSTALGIA.COM



te goles y ahora se te esperan diecinueve como mínimo...

—Ese es el problema... Y puedo decirte que tengo una afición maravillosa, que conmigo ha sido especial; sé que ha tenido paciencia porque el primer año tuve muchos problemas con el entrenador, con Iriondo que no me entendía o no le dejaban que me entendiera, creo que hubo los dos aspectos y la afición estuvo paciente conmigo. Al año siguiente me dieron una oportunidad, la afición vio que le podía responder no ya metiendo goles, sino viendo que salía al campo y luchaba por los colores del Betis y me han apoyado desde el principio. Yo estoy agradecido al máximo. Incluso ahora. Hay veces que se me va la pelota fuera y me aplauden. Esto es digno de admirar. Lo que quiero es que dure muchos años porque si me apoyan me encontrarán, porque me sentiré con calor y cuando un jugador no tiene esto, es muy difícil jugar. Si siento este calor, cuando cojo la pelota voy a puerta con toda la fe del mundo. ¿Qué fallo? Bueno, la próxima vez trataré de no fallar... Lo comprenden porque me han visto y me conocen. Y esto es muy importante.

Es su tercera temporada y Alzate su cuarto entrenador después de Iriondo, Marcel Domingo y Dunai.

—Con todos me he encontrado bien. Y con Iriondo... Yo no tuve problemas con él pero era un poco mayor, creo que le lavaron un poquito el cerebro y por eso no rendía con él. Pero con los demás, maravillosamente. Dunai es una persona sensata, muy agradable, que tenía unas ideas de futuro muy buenas pero no le dejaron realizarlas; Marcel Domingo, un hombre con mucha experiencia, un veterano, de quien yo tenía otra opinión y me demostró que es un gran señor y Pepe Alzate es una gran persona, con los pies en el suelo, con mucha seriedad y con mucha disciplina.

—Con el «Pichichi» en la mano quizá esperarás el traspaso...

—Que no te quieran traspasar siempre halaga y para mí más todavía, después de las circunstancias que hallé, después de haber estado mal aquel año, después de haber tenido este tan bueno, me quedaba el sabor de demostrar a la afición que había hecho esto por algo por ellos, y que me había sacrificado por estos colores verdiblancos que son muy importantes para mí. Me ha llenado de orgullo y creo que han estado acertados porque ¿cuándo vas a traer un jugador que te ofrezca una seguridad como el que ya tienes?, que a lo mejor has de pagar un montón de millones... Creo que han estado acertados, que han sabido hacerlo.

—Me dices, sin decirlo, que hubo ofertas...

—Sí, varias, pero lo sopesaron mucho, creo que la afición también tomó cartas en el asunto porque no quería que me traspasaran, que me fuera, y de momento creo que han acertado porque le sigo valiendo al Betis y eso es importante. No cabe duda de que como profesional a lo mejor me hubiera gustado, como a todos, jugar en el Barcelona, pero estoy muy a gusto aquí, muy contento.

—El Madrid se equivocó contigo...

—No lo sé. Es un problema de ellos, no mío. Lo único que quería era jugar a fútbol; en el Madrid estando Boskov el último año, veía que le habían renovado y que mi situación no era buena y hablé con él, con la directiva, les dije que tenía veintitrés años y no podía seguir en esa situación, lo comprendieron y creo que me hicieron un gran favor dejándome marchar. Llegué al Betis con las máximas ilusiones y he salido adelante.

—¿Cuánto tiempo estuviste en el Bernabéu?

—En el primer equipo tres años, en la plantilla quince; desde los ocho años en que jugué el torneo social. Pasé por alevines, infantiles, juveniles, amateur y profesional, el primer año con Molowny y dos con Boskov y jugué unos cuarenta y tantos partidos. Pero Boskov no contaba conmigo, jugaba a ratos y lo que tenía que tener era una continuidad porque en el Madrid marcaba goles y al domingo siguiente no jugaba y al ver que no contaba conmigo y que le habían renovado dos años más, plantee mi situación para buscar nuevos horizontes; surgieron varias ofertas y la que más me interesó fue la del Betis.

—¿Puede ser que a veces los técnicos no ven las cosas claras o mediar alguna cuestión personal?

—El caso de Boskov en el Madrid fue un poco difícil porque habían fichado a Laurie Cunningham, a quien considero un gran futbolista y una persona extraordinaria porque me lo ha demostrado como amigo, pero tuvo mala suerte. Y yo, con este hombre delante, que había costado doscientos millones de pesetas, Juanito y Santillana, lo tenía muy mal porque salía un domingo, marcaba dos goles y al siguiente no iba concentrado... Yo no podía estar así. De no haber fichado a Laurie quizá hubiese tenido más oportunidades. Pero él tenía que jugar. Y me cerraba el paso continuamente.

—Ibas a menos, ¿no pensaste en una espera?

—He logrado en el Betis lo que no he conseguido en el Madrid y he visto cumplidas mis aspiraciones como profesional por lo que no puedo decir que he ido a menos. Al revés, he ido a mucho más, he llegado a lo que aspiraba.

—¿Uno de los equipos que te pretendían este verano fue el Madrid?

—No se qué decirte... Ya sabes que se comentan muchas cosas... Me dijeron que el entrenador estaba interesado pero también sabes que una persona que sale del Madrid es difícil que vuelva. Y yo también lo hubiera pensado porque después de haber estado no es tan fácil volver.

—En tu caso el Madrid hubiera reconocido un error...

—No, no cometió ningún error; era un futbolista que no entraba en los planes del entrenador y entonces ¿para qué me iban a amargar la existencia? Yo creo que se portaron bien conmigo. No me cortaron mi vida deportiva y entiendo que me hicieron un favor al dejar que me fuera y la continuara en otro club. Ahora quizá estaría amargado, como otros compañeros míos que al final se han quedado en la estacada y no han podido ir a ningún sitio. Me hicieron un gran favor.

—El club al que no irías es el Sporting...

—¿Por qué? Yo no tengo problemas de éstos... Si me quisiera el Gijón y el Betis me traspasara aun estando Boskov, yo no tengo ningún problema. Creo haber demostrado suficientemente que puedo jugar a fútbol, que es lo mío. Si de nuevo no vuelve a contar conmigo, es problema suyo no mío... Ha reconocido y de hecho he hablado con él, le he saludado cada vez que le he visto y le deseo los mejores éxitos para él y para su equipo y creo que sabe lo que haría ahora.

—Muñoz ya cuenta contigo...

—¡Ojalá!... Estoy muy contento porque está confiando en mí, me está dando oportunidades y como persona es muy allegado al futbolista, te da confianza como sabiendo que a la mínima que hagas puede contar contigo; es un hombre al que le gusta el trabajo, el sacrificio, que luches por la camiseta que llevas.

Este es Hipólito Rincón, el último Pichichi. ¿Renovable...?

VICENTE SOBRINO

«El Madrid no se equivocó conmigo... No entraba en los planes del entrenador y se portó bien conmigo dejando que me fuera»

Cuando caen los odiados

LOS defensas que más irritan a las masas son los defensas. Fundamentalmente los especializados en el **patadón** *y tentetieso. Los provocativos. Desde los graderíos llueven todo tipo de improperios. Se les grita lo imaginable e inimaginable. Son, sin embargo, la esencia del fútbol. La autenticidad de este espectáculo que cada vez aumenta el número de practicantes y seguidores. Y ya no es cosa de países medio-desarrollados o subdesarrollados. El fútbol se está imponiendo y popularizando en todos los rincones. Los árabes, con los suculentos ingresos que les proporcionan sus pozos petrolíferos están haciendo un esfuerzo impresionante por popularizar este deporte. Por algo será. Y Estados Unidos, que está al corriente de todo, y metido en todo, extrañaba que dejara de lado este deporte, en beneficio del basket o beisbol, pero ya se ha visto que también pretende su popularización que se inició prácticamente con el fichaje de* **Pelé** *y que uno de sus políticos más populares —y duros— Henry Kissinger, esté donde esté, está haciendo esfuerzos sobrenaturales para que su país, que puede con todo y con todos, también el día de mañana pueda con el fútbol.*

Este espectáculo tiene, en teoría, como gran atracción a los que meten goles, o a los que maravillan jugando como los ángeles. Los graderíos quieren **Di Stéfanos/-Kubala/Pelés/Beckenbauers/Maradonas/Zicos** *pero también quieren —lo digan o no— futbolistas tipo* **Goicoetxea/Migueli/Bonet/Arteche** *por citar ejemplos nacionales de hoy, o viejos ídolos como* **Campanales/Marquitos/Griffas/Argilés/Cortizos o Gallegos.** *Sin ampliar la lista con extranjeros, que abundaron, abundan y abundarán.*

*Este tipo de futbolistas-***odiados** *son tan imprescindibles como los* **geniales.** *Y se lesionan con la misma y/o más frecuencia que sus rivales los delanteros. Es posible que si se realizara una encuesta de suma fiabilidad mundial nos llevaríamos una sorpresa. Una sorprendente sorpresa. Lo que sucede es que cuando cae lesionado un* **genio** *es comparable al accidente aéreo de un* **jumbo:** *que por la aparatosidad ocupan las primeras páginas, mientras cuando caen lesionados los* **odiados** *es comparable a los accidentes de circulación que como abundan tanto en vez de portadas y/o editoriales merecen una simple columna.*

Otro de los **odiados** *de nuestro fútbol, el rojiblanco* **Arteche** *se lesionó recientemente, y su lesión-intervención quirúrgica que le privará dos-tres meses de fútbol activo, ha pasado casi, casi desapercibida.*

Hay quien argumentará que a **Arteche** *no le lesionaron* **«se lesionó él mismo».** *Ciertamente es así. Pero aunque hubiera sido víctima del ataque feroz de un delantero tampoco hubiera tenido el mismo eco. En el fondo, un* **duro menos,** *piensan algunos.*

Pero la lesión de **Juan Carlos Arteche** *es demostrativa de la forma de jugar de este tipo de futbolistas. El Atlético perdía en su casa y la incapacidad e impotencia de las* **vedettes** *era manifiesta. Es cuando surge el ardor/el ímpetu/la sangre de los* **odiados** *y son capaces de llevarse un rival por delante o bien de remontar un partido, como en el caso de* **Arteche** *que en ese intento de ganar un partido perdido le motivó su propia y grave lesión.*

Calderón, *su presidente, le impuso la insignia de oro y brillantes de su club en el propio quirófano. Excepcional caso también. Porque los presi imponen la insignia a los* **genios** *no a este tipo de futbolistas. (La única interrogante es si la insignia se le colocaba por la lesión o por los dos goles que había metido y con ello había evitado la derrota.)*

A aquella encuesta que más arriba aludíamos que nos depararía una gran sorpresa, se comprobaría que este tipo de jugadores son los más abundantemente lesionados. Y que sus clubs, dirigentes, técnicos y aficionados, lloran unánimemente sus ausencias pero no la de sus rivales. Los **odiados** *son siempre los de los otros clubs, jamás de los propios.*

Y los medios de comunicación en general no atienden en ningún momento estas ausencias, mientras popularizan al máximo las ausencias de los genios. Que en el fondo debe ser así; que se debe sentir más la caída de quien construye a quien destruye, aunque paradójicamente cuando los resultados son adversos los que más intentan dar la cara/los que más buscan afanosamente el gol/los que más **vocación** *ejercitan sobre el campo son este tipo de jugador —caso* **Arteche,** *o* **Migueli,** *o* **Bonet,** *o* **Goicoetxea—** *que las grandes figuras que habitualmente arrojan la toalla cuando tienen una tarde aciaga.*

Pero cuando los **odiados** *caen, víctimas del contrario o víctimas de su propio ímpetu, no pasa absolutamente nada. Es como cuando muere un pobre o un rico, el fondo es el mismo, pero la* **forma** *y el* **eco** *distintos.*

Arteche *no va a jugar en tres meses. Pero no pasa nada (?). Su tipo de fútbol, aunque los graderíos se irriten, se provoquen reacciones muy especiales, en el fondo es un* **enemigo** *menos. En suma, no es suficientemente importante quien no cobra* **más,** *aunque además de lesionar, se lesionan y son capaces también de meter goles, tradicionalmente decisivos. Pocos, pero decisivos.*

D.V.

100 Preguntas/100 Confesiones

JULIO ALBERTO

Es defensa del Barça, hay quien asegura que en alguna ocasión se le cruzan los cables, odia la mentira, a los envidiosos, está casado con una mujer que tiene que ver con un gran banquero español, en fechas próximas va a ser papá y a finales de este mes piensa sacar un disco cantando a dúo con su esposa. Este es Julio Alberto, un personaje que un día va al Nou Camp en un coche deportivo y otros en bicicleta. Es único, tanto dentro como fuera de los terrenos de juego. Sus confesiones están ahí y ustedes mismos lo pueden atestiguar. Hasta no le importa afirmar que políticamente está al lado de Manuel Fraga. Un gran tipo que no acostumbra a tener pelos en la lengua. Incluso asegura que conoce a futbolistas que se dopan.

1. —Nombre y apellidos.
—Julio Alberto Bureo Casas.
2. —Fecha y lugar de nacimiento.
—7-X-58, en Oviedo.
3. —¿Quiénes son tus padres?
—Julio y Angela. Mi padre vive en Asturias y mi madre en Madrid.
4. —¿Sabe lo que es dar un «braguetazo»?
—No, porque yo no lo he dado.
5. —¿Cree en los horóscopos?
—Un poco, aunque los leo normalmente. No creo en su totalidad. Pienso que se equivocan, aunque de vez en cuando aciertan. Los leo por gusto.
6. —¿Quién es su mujer?
—Se llama Carmen y actualmente se dedica a la música.
7. —¿Es mejor que Camacho o Gordillo?
—No me tengo que comparar con nadie. Yo sé lo bueno o lo malo que soy, pero lo cierto, es que no me creo ni mejor ni peor que ellos.
8. —¿Qué le dice el nombre del doctor Cabeza?
—Un tio simpático que pasó por el fútbol dejando amigos y, como presidente del Atlético, un personaje que tuvo aciertos y fallos.
9. —¿Está en el Barça gracias a él?
—Estoy en el club azulgrana gracias al señor Del Hoyo y al señor Rodri, que fueron quienes me traspasaron al Barcelona.
10. —¿Qué hace un asturiano como usted en un sitio como el club azulgrana?
—Jugar al fútbol, dar todo por el Barça y pelear hasta el último dia, hasta que me echen.
11. —¿Soñó alguna vez con llegar tan alto?
—Sí, he soñado muchas noches con llegar hasta donde estoy.
12. —¿A quién le debe el triunfo?
—Tengo que decir que pasé un mal momento antes de llegar a profesional y en cierto modo quienes me echaron una mano fueron Angel Castillo, secretario general del Atlético de Madrid, y el entrenador de juveniles, Víctor Peligro.
13. —Si a Vicente Calderón.
—Calderón es un buen presidente, mucho mejor que el doctor Cabeza. Tiene una trayectoria inigualable.
14. —¿Le extraña que el Atlético esté ahi arriba?
—No me extraña. Yo esperaba esto y más del equipo colchonero, porque tiene ilusión y trabaja cada dia más.
15. —¿Sabe por qué le llaman «zapatones» a Luis Aragonés?
—No lo sé. Quizá porque gaste un pie muy grande.
16. —¿Es cierto que el Barça es más que un club?
—Si, porque la afición es también más que una afición normal, además dentro del club las cosas no ruedan como en los demás clubs...
17. —¿Lattek o Menotti?

«Sé que hay jugadores que se dopan, los conozco, los he visto»

«Los directivos son los que compran, venden y cambian»

—Para mí Lattek ha sido un buen entrenador y tengo que decir a su favor que fue él quien me trajo al Barça. Con Menotti he descubierto que puedo dar mucho más de si, que estoy cada dia subiendo.
18. —¿Le sentaría mal que el Barça fichara a Gordillo?
—No me sentaría ni mal ni bien, simplemente se daría la circunstancia de que uno de los dos sobraria y si tuviera que irme yo, pues me marcharía tranquilamente.
19. —¿Por qué no ha llegado aún a ser internacional?
—Pienso que esta pregunta no la debo contestar yo. Puedo asegurar que temporadas buenas las he tenido y que en ésta me encuentro al cien por cien, pero...
20. —¿Estudia catalán?
—No lo estudio, pero sí que cada día aprendo más palabras en este idioma.
21. —¿Dónde le gustaría terminar su vida deportiva?
—Por supuesto que en el Barça.
22. —¿Conoce muchos árbitros golfos?
—No conozco ninguno.
23. —¿Los colegiados siempre llevan razón?
—No, pues son personas humanas y se equivocan como todo el mundo.
24. —¿Se ha quedado con ganas de estrangular a más de uno?
—En dos ocasiones los nervios me traicionaron, pero llegué a pedirle disculpas. Además debo reconocer que me llevo bien con todos y que les trato como un amigo o compañero de trabajo.
25. —¿Cuántos millones vale actualmente Julio Alberto?
—Eso sólo lo saben los directivos que son los únicos que nos compran, nos venden, nos cambian y, en definitiva, quienes nos tasan.
26. —¿Cuántas veces ha fregado platos?
—En casa y desde que estoy casado muchisimas veces.
27. —¿Cuándo fue la última vez que lloró?
—Cuando en la temporada pasada ganamos la Copa del Rey.
28. —Cuéntenos un chiste.
—Soy muy malo para esas cosas, pues no tengo gracia. Me divierte más que me los cuenten otras personas.
29. —¿Sabe cuál es el sexto mandamiento?
—Espere a ver... No matarás. Espera, espera, ese es el quinto. El sexto es no cometerás actos impuros.
30. —¿De joven metía mano en los cines?
—Ja, ja, ja. No, hombre, no. Hacía chiquilladas, pero esas cosas no.

«¿Núñez? Todos los grandes personajes nunca han sido altos»

31. —¿Quiénes son sus amigos?
—Tengo realmente un amigo al que quisiera hacerle notar en esta entrevista, porque para mí es más que un amigo. Se llama Clemente Darena y trabaja en la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre. Es la persona que más me ha ayudado desde que llegué a Madrid.
32. —¿Vive como un burgués?
—Vivo como una persona normal y corriente, como lo que soy.
33. —¿Qué medios de transporte emplea?
—Tengo varios. Aquí en Barcelona he empleado el coche, la bicicleta y el autobús, porque he ido en autobús también.
34. —¿La música es su segundo hobby?
—En cierto modo sí. Sobre todo ahora que me he lanzado a grabar un disco.
35. —¿Cuándo saldrá a la calle?
—En principio tenemos pensado que salga a finales de este mes.
36. —¿Qué piensa de José Luis Núñez?
—Para mí es un gran presidente. Ya dije en una ocasión una frase que hizo mucha gracia, que todos los personajes importantes nunca habían sido altos. Con esto ya lo he dicho todo.
37. —¿Le molesta que José María García se meta tanto con él o con el Barça?
—José María García tiene una labor y José Luis Núñez otra. Pienso que cada cual la ha de asumir. Yo sólo puedo añadir que estoy muy contento con mi presidente, que no tengo ni una sola queja de él y que José María García, hoy en día, es el mejor que hay en España.
38. —¿Maradona y Schuster son imprescindibles en el once azulgrana?
—Claro que sí, pues son los mejores jugadores del fútbol mundial.
39. —¿El Barça es tan «pupas» como el Atlético?
—Pese al secuestro de Quini, la hepatitis de Diego, su posterior lesión, la de Schuster, aún

100 Preguntas/100 Confesiones

el Barça no es tan «pupas» como el Atlético.

40. —¿Qué le dice el nombre de Goicoechea?

—Un jugador más, un buen jugador, no tan asesino como han asegurado, pues sólo se lo llamaría a la persona que mata, pero sí puedo aseverar que es un jugador duro, muy duro.

41. —¿Qué nos puede decir de Clemente?

—De Clemente no quiero comentar nada. Simplemente, con esta respuesta le digo todo.

42. —¿Quini sigue siendo uno de los mejores arietes del fútbol español?

—En su puesto, es el mejor.

43. —¿Por qué el Barça no termina arrasando?

—Hoy en día juegan once contra once, todos corren y el que más o el que menos está preparado físicamente bien. Hoy en día, cualquiera le planta cara al Barça corriendo y marcando y haciendo marcajes duros, durísimos. Además, hay que reseñar que el nivel de juego está subiendo mucho.

44. —¿El club azulgrana posee la mejor plantilla de España?

—El Barça tiene la mejor plantilla de España, pero no lo ha demostrado ahora, sino siempre, a lo largo de toda su historia.

45. —Sí a Pablo Porta.

—Sí, le doy el sí. Se equivoca en algunas cosas, pero en líneas generales no lo está haciendo mal.

46. —¿Es cierto que a Julio Alberto se le cruzan los cables de vez en cuando?

—Esto se viene diciendo desde que llegué al fútbol, pero es falso. Lo que ocurre es que mi temperamento es fuerte y será así hasta que me muera.

47. —¿Hay mucha violencia en el fútbol español?

—Violencia no, hay simplemente dureza, pero eso solamente la pueden cortar los árbitros.

48. —¿Si a los entrenadores extranjeros?

—Sí.

49. —¿Cómo encaja las derrotas?

—Las encajo bien y prueba de ello es que en mi casa no notan cuándo yo gano o pierdo. Siempre pongo la misma cara. Ahora, por dentro, tengo que añadir que si salgo derrotado de un campo la derrota me dura dos o tres días.

50. —¿Y las victorias?

—Nunca las celebro.

51. —¿Quién es el bueno, el malo y el feo del fútbol?

—El bueno son la afición y los jugadores; el malo, la violencia, y el feo, los resultados.

52. —¿A la selección van siempre los mejores jugadores?

—Pienso que no, pues hay mucha gente en España que puede estar en la selección y que no están.

53. —¿Y usted cree que hay que tener padrinos para estar en ella?

—No, creo que no.

54. —¿Sabe si existen jugadores que se dopan?

—Sí, lo sé, los conozco, los he visto en alguna ocasión, pero no me atrevo a decir nombres.

55. —¿Es cierto que hay entrenadores que mandan parar al rival como sea?

—Yo no los he tenido con esa forma de pensar.

56. —Si a las primas a terceros.

—Si es por ganar, estoy de acuerdo.

57. —¿Se compran o se venden partidos?

—Antes, sí; ahora, pienso que no.

58. —¿Qué taco suele decir con más frecuencia en los terrenos de juego?

—Nunca he dicho un taco.

59. —¿Vive como un banquero?

—No, vivo como un futbolista.

60. —¿Se atrevería a definirse políticamente?

—Nunca he votado, nunca he participado en una manifestación de ningún tipo, pero sí puedo afirmar rotundamente que mi político preferido es Fraga.

61. —¿Cree en los políticos?

—Sí, sí, creo en Fraga.

62. —¿A quién mandaría al infierno?

—A los envidiosos, que hay muchos en este país.

63. —¿Antes de casarse le gustaba que las mujeres fueran detrás de usted?

—Soy hombre y como tal me gusta sentirme halagado por ellas.

64. —¿Baila amarrado o suelto?

—Bailo muy poco y únicamente cuando estoy en casa con mi mujer.

65. —¿Dónde le gusta besar a su mujer?

—Esto es una cosa muy personal.

66. —¿Tiene cosquillas?

—No creo que le interese a nadie si tengo cosquillas o no.

67. —¿Cuál es su punto flaco?

—Me lo callo.

68. —¿Qué haría con los terroristas?

—Es un tema muy delicado. Yo estoy totalmente en contra del terrorismo y estoy de acuerdo políticamente con lo que haría Fraga.

69. —¿Cuántas novias ha tenido?

—Solamente una, con la que me he casado.

70. —¿Le duelen las críticas?

—Acepto toda clase de opiniones.

71. —¿Se considera un «don-juán»?

—Siempre he sido un muchacho normal.

72. —¿Le gusta ir de discotecas?

—Sólo acudo a un par de ellas. Una en Madrid y otra en Barcelona.

73. —¿Sí al divorcio?

«Mi político preferido es Fraga»

«Las personas que más me irritan son los que van de "gorra" por la vida»

—Sí.

74. —¿Cree en los OVNI?

—Sí, pero lástima que aún no haya visto uno, pues me agradaría.

75. —¿Le gustaría viajar a la Luna?

—Sí, pero que fuese un viaje de ida y vuelta.

76. —¿Qué es para usted el sexo?

—Un gozo más de la vida.

77. —¿Sí a la Asociación de Futbolistas?

—No estoy de acuerdo en muchos aspectos, pues no se hacen las cosas bien, como el día de la pasada huelga. Además, concretamente conmigo no se han portado nada bien.

78. —¿Los mejores jugadores españoles?

—Bajo los palos, Miguel Angel; el mejor defensa, Quique; en el centro del campo pondría a Perico Alonso y adelante a Marcos.

79. —¿Y extranjeros?

—Maradona y Schuster son los mejores.

80. —¿Dónde se practica el mejor fútbol?

—Desconozco cómo se juega en Brasil, pero lo que sí te puedo decir es que todos los que vienen de fuera se quedan asustados de cómo se juega en España y no por el fútbol que se practica, sino porque es diferente. Se juega más rápido, es más duro...

81. —¿Quién fue su ídolo de pequeño?

—Rojo I y Cruyff.

82. —¿Qué otros deportes practica?

—Me gusta mucho el tenis.

83. —¿Le incordian las concentraciones?

—Me parecen normales pero siempre y cuando se hagan de día y medio, tal y como las hacemos nosotros.

84. —¿Los entrenamientos son mejores por la tarde?

—Yo he entrenado toda mi vida por la mañana y me ha ido perfectamente bien, ahora lo hago por la tarde y, quizá, se me hacen más pesados, pero, más que nada, porque uno tiene que comer antes.

85. —¿Qué le parecen los jugadores azulgrana Gabrich y Jiménez?

—Todavía tienen que trabajar mucho.

86. —¿Quién es el mejor colegiado?

Hay varios, pero el mejor creo que es Pes Pérez.

87. —¿ Paga siempre al contado?

—Normalmente, sí.

88. —¿Se mira con frecuencia al espejo?

—Todos los días al peinarme.

89. —¿Cuántas veces se ha emborrachado?

—Yo nunca me he emborrachado.

90. —¿Conoce un buen método para la resaca?

—No.

91. —¿Qué coche tiene?

—Un «Porsche».

92. —¿Desde cuándo no se confiesa?

—No lo recuerdo ahora. Puede que haga un par de años.

93. —¿Le gusta la popularidad?

—Sí.

94. —¿Se considera un genio?

—No, ni como persona ni como futbolista.

95. —¿Qué es lo que más le irrita?

—La envidia de muchos y los «gorristas», los que van de gorra por la vida, los que se aprovechan de los demás.

96. —¿Ve la televisión? ¿Le gusta?

—La española es muy mala.

97. —¿Qué es lo que suele leer?

—De todo. Ahora mismo estaba leyendo la historia contemporánea.

98. —¿Qué música prefiere?

—Me gusta mucho Neil Diamond, Julio Iglesias y Angela Carrasco.

99. —¿Cuenta muchas mentiras?

—No, soy muy sincero y por eso he tenido muchos problemas.

100. —¿Qué le gustaría añadir que no le hayamos preguntado?

—La verdad es que no sé qué más añadir.

José Luis Carazo

«¿Televisión? No, gracias, la española es muy mala»

«Al infierno mandaría a los mentirosos, que hay muchos en este país»

casos & cosas

LAUREANO, EDUCADOR

Se abrió la inscripción para participar en el segundo Cursillo de Educadores de Fútbol Escolar y al frente del mismo, un hombre dedicado en cuerpo y alma a esta función pedagógica. Es Laureano Ruiz y ese creemos es su sitio. Puedo llegar lejos en el F.C. Barcelona, a cuyo primer equipo entrenó y donde los cuadros inferiores son legión. Pero su ideología futbolística difícilmente podía encajar en un club donde los super-fichajes están a la orden del día. La Escuela Territorial de Cataluña de Entrenadores de Fútbol, que preside Domingo Balmanya, supervisará ese cursillo para Educadores de Fútbol Escolar. Pero el alma es Laureano. Ahí, en esa función, se mueve como pez en el agua.

UTRERA: UN PRESIDENTE «POLI-CONFLICTIVO»

Manuel Delgado Sala es el presidente del Utrera Balompié. Manuel Delgado Sala estará dos años parado de sus funciones, denunciado por... su propia Junta Directiva, ante la Federación Andaluza de Fútbol, que lo ha sancionado por «asumir todas las funciones de dicha Junta Directiva, realizar ventas de carnets de socio sin numerar, compra de material deportivo sin consultar a los miembros de la Directiva, montar una caseta de feria sin dar cuenta de beneficios y no pagar a los trabajadores de la misma, organizar partidos sin consentimiento del entrenador, asumiendo él sus funciones, expedir un carnet de socio con una firma atribuida al secretario que no corresponde al titular y presuntas irregularidades de índole económica relacionadas con partidos de homenaje...».

El hombre ya hacía cosas por el club, ya, pero...

TIRAPU Y MISS BALEARES

¿Será verdad? En tal caso, felicidades, Mariano. Nos dicen que el guardameta del Real Mallorca, el polémico y excelente cancerbero Mariano Tirapu, tiene novia formal. Y que esa novia es, nada más y nada menos que Miss Baleares. No vamos a caer en el chiste fácil y fuera de lugar sobre los goles que encaja el meta y si su mente estará puesta más de un domingo en su bella prometida. A Tirapu le marcan goles porque la cobertura del Mallorca es endeble y punto. Lo que no es endeble es el gusto del jugador para fijarse en una mujer.

CAMILO, TODO UN «CASO»

VALDES SANCHEZ, «ADORADO» EN MALAGA

Cuidado, no vayamos a dar pie a malas interpretaciones, ni a sacar punta donde no la hay. Pero que en Málaga «adoran» en el buen sentido de la palabra al árbitro del Colegio Oeste, Teodoro Valdés Sánchez es algo tan cierto como justificado. ¿Por qué? Pues, sencillamente, porque con el señor Valdés Sánchez dirigiendo el partido, el Malaga le endosó un espectacular 6-2 al Realísimo Madrid, en los compases iniciales de esta Liga. Y porque con Valdés Sánchez en el rectangulo de juego, el Málaga vapuleó con un rotundo 5-1 al equipo que visitaba La Rosaleda como líder destacado: el Atlético de Madrid, recientemente.

CIRIACO, EN EL BANQUILLO

Extremeño de nacimiento pero estrechamente ligado a la tierra asturiana, Ciriaco, el extraordinario interior que durante muchas temporadas defendió los colores del Sporting de Gijón, va a sentarse a partir de ahora en el banquillo. Un banquillo menos electrizante que otros, un banquillo atractivo porque preparar a infantiles es una de las tareas más bonitas que pueden depararle el fútbol a quien disfrute con este deporte.

Ciriaco colgó las botas pero no dijo adiós al Sporting, lógicamente. Acaba de tomar las riendas del equipo infantil del Sporting Atlético, para que esa cantera que en Gijón está dando ya sus frutos (Eloy, Villa, Tino, Esteban, Ablanedo, Vallina, Pedro...) que no se acabe.

URRUTI BATIO A URRUTI

Es un caso poco frecuente. El fútbol español puede propiciar, que el delantero Sánchez le marqué un gol al guardameta también llamado Sánchez. Pero que el argentino Urruti le marqué un gol al español Urruti, ya es otra cosa. El fichaje del Valencia hizo posible esta curiosa anécdota. No hace falta entrar mucho en la misma. El diminuto y excelente delantero argentino se enfrentaba al guardameta titular del F.C. Barcelona y en un determinado momento, gol de Urruti... en el marco de Urruti. No tuvo mayor trascendencia, aunque suponía el empate a dos goles, porque luego, el Barça se disparó en el marcador. Pero queda para el recuerdo.

¿Recuerdan? Jugaban en el Racing de Ferrol, lo fichó el Atlético de Madrid pero el Celta hizo valer un acuerdo escrito y rubricado por el cual tenía prioridad sobre el jugador. El jugador que se llama Camilo y que está en el paro por culpa de esa situación creada entre los tres clubs. El presidente del Celta, José Luis Rivadulla, se trasladó recientemente a Madrid para avivar el expediente y conseguir una resolución al caso «No se puede continuar tomando el pelo a la afición viguesa y por ende, a Galicia entera». El acuerdo Ferrol-Celta comprometía a hacer a Camilo jugador profesional en junio de 1983 y si su club de origen no lo había hecho antes, el Celta se comprometía al abono de 5 millones de pesetas. A principios de año, el Ferrol traspasó a Camilo al Atlético. Ahora, Camilo está parado...

Beenhakker y su "Saragossa"

• El técnico holandés está revitalizando el Fútbol (con mayúsculas)

• Potencialmente, el cuadro aragonés puede luchar por su primera Liga

Barbas. Técnica, trabajo, eficacia...

El Real Zaragoza afrontaba la temporada 1978-79 con la alegría de haber vuelto a Primera División. Atrás quedaba el más grave tropiezo de esta década para el club maño: el descenso de categoría. Y delante, toda una serie de motivaciones para asentarse entre los mejores del fútbol español e intentar devolverle a sus incondicionales la imagen de aquel Zaragoza magnífico que convulsionó el fútbol por los años 60 con jugadores irrepetibles, como Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra, que por cierto no eran los únicos que alimentaban a una formación compacta, sólida, espectacular y cosechadora de éxitos.

No era fácil la tarea pero en Zaragoza hubo paciencia. No llegaban Copas, como con «los magníficos». No había éxitos europeos, ni atisbos de codearse con los grandes. Había, eso sí, un intento de no estancarse, de amalgamar un buen equipo, de aproximarse a los valores de la cantera. La etapa, como todas las de transición, era confusa en los aledaños de La Romareda pero se intentó hacer algo y...

Han transcurrido cinco temporadas desde aquel ascenso a Primera y el Zaragoza, hoy, es un aspirante al título. Porque el fútbol ha evolucionado de forma que no existe ya la diferencia notoria de otras épocas entre unos y otros. Porque durante estos años, el Zaragoza ha ido amasando un estilo de juego que le permite en la actualidad codearse con los mejores y enseñarles, incluso, qué es el fútbol de ataque. Porque la calidad de sus jugadores, en una palabra, no tiene que envidiar nada de los demás.

¿Y a quién se le puede atribuir la paternidad de esta criatura? No es ambiguo decir que todos han puesto su parte y que los tres técnicos que lo han remodelado han tenido, por tanto, una influencia a la hora de recoger los frutos. Empezando por Vujadin Boskov, que le dio un empaque de Primera recién conseguido el ascenso, ocupando un nada cómodo 14 lugar al término de la Liga pero atisbándose que este Zaragoza tenía otro aire. En el año siguiente el Zaragoza ocupa la décima plaza en la clasificación definitiva y ahí empieza a ofrecer un estilo cada vez más maduro, más definido y de neto corte atacante, lo que hace ver a este Zaragoza como algo distinto a lo acostumbrado.

Amarilla y Valdano. Un tándem para hacer temblar cualquier defensa.

Manolo Villanova había sido durante mucho tiempo «la sombra» del máximo responsable de la plantilla. Conocía como pocos los recovecos de aquella casa, a los jugadores y sobre todo, la cantera aragonesa. La directiva confió en él y Vilanova siguió utilizando los moldes de Boskov, dándole un aire más «guerrero» al equipo, que ya contaba en su plantilla con hombres como Guerri, Benedé, Pérez Aguerri, Lafita, Vitaller... nacidos de la propia tierra y con proyección de cara al futuro. Pero al coraje de aquella formación le faltaba, en esta etapa, el «punch» que empezaba a caracterizarle.

Villanova no pudo continuar su trabajo. Se rompía la relación técnico-directiva y llegaba a La Romareda un perfecto desconocido, procedente de Holanda, que el 22 de marzo de 1981 se sentaba por vez primera en el banquillo del club aragonés. Hasta su nombre sonaba a extraño: Leo Beenhakker.

Comenzaba para el Zaragoza una etapa decisiva para el futuro del club. Porque con Beehanakker como director técnico; el Zaragoza quiere ser algo que no ha conseguido en sus cincuenta y un años de vida: campeón de Liga.

Este extraño personaje, joven de larga melena rubia, con aspecto de «malo» de película de acción, es un estudioso del fútbol, que lo practicó sin mucho éxito hasta que una lesión lo dejó fuera de combate e hizo su aprendizaje como técnico en clubs modestos para dar un salto importante al hacerse cargo de los juveniles del Feyenoord en la época en que Boskov era el técnico del primer equipo de Rotterdam. Allí conoció el yugoslavo la forma de trabajar de Leo y con el tiempo, auspiciaría su fichaje por el Zaragoza. Beenhakker alcanzó la más alta cota en el fútbol holandés haciendo campeón al Ajax en la temporada 1979-80. Había recalado en Amsterdam para continuar su labor con el fútbol juvenil y poco a poco accedió a la dirección técnica del equipo profesional.

Con este curriculum, el Zaragoza ficha a Beenhakker y comienza una nueva era en aquella carrera iniciada allá por 1979. El Zaragoza quiere despegar pero tras una fase de fútbol espectacular, brillante y efectivo, cae sistemáticamente en un desfondamiento que le lleva a zonas poco relevantes de la tabla. Las críticas caen sobre Beenhakker: mucho fútbol de ataque pero también, mucho riesgo de ser goleado.

Sin embargo, nada ni nadie hace variar los planteamientos del holandés. **«En mi país no se entienden esas tácticas defensivas. Allí se juega para ganar. Por eso se dan resultados tan espectaculares...».** La perspectiva de Beenhakker era desconcertante para el propio técnico: ¿Jugar a la defensiva para evitar goleadas y críticas, o implantar un estilo atacante en busca del espectáculo? Beenhakker optó por seguir fiel a sus principios y siguió adelante con este último planteamiento. El Zaragoza es una máquina de hacer fútbol ofensivo y de marcar goles.

«Yo intento aplicar a mi equipo un juego agresivo y de ataque, que además de traducirse en buenos resultados, mantenga y divierta al público.» Un año después de hacer estas declaraciones a nuestra revista, Beenhakker no ha cambiado ni un ápice su ideología. El Zaragoza hace fútbol de ataque, marca

Un Señor jugador.

goles, da espectáculo y se sitúa en lo más alto de la tabla. Ahora, el aficionado aragonés sólo se pregunta si por fin se evitará ese bajón que suele acabar con el Zaragoza en la zona media de la tabla, desacorde con sus posibilidades. Está por ver. De momento, Beenhakker mantiene al equipo en lo más alto. Ha conseguido un equilibrio que hasta ahora no existía entre un ataque demoledor: **Amarilla** y **Valdano,** amén del recién incorporado **Corchado,** o la última revelación de la cantera aragonesa: **Ayneto,** una línea media donde se conjuga la exquisita calidad del argentino **Barbas** y el madrileño **Señor,** con la capacidad de trabajo, verdaderamente impagable, de **Guerri** y **Herrera** y una defensa que si tiempo atrás fue el talón de aquiles del equipo, hoy muestra una mayor seguridad en base a la experiencia de **Morgado,** la sobriedad de otra revelación: **Salva,** desechado por el Barcelona y encumbrado a la internacionalidad con los colores zaragocistas y el asentamiento de dos laterales eficaces, como son el sacrificado **Casuco** y el ex madridista **García Cortés,** quien se distingue, además, por su capacidad para convertirse en peligroso «artillero» de cara al marco contrario. Pongan en la meta a un **Vitaller** discutido pero que parece ir ganando en aplomo y seguridad y tendrán ustedes un bloque más que apetecible por cualquier técnico para lanzarse sin miedo alguno a la búsqueda del más preciado galardón que puede ofrecer el fútbol: ser campeón de la Liga.

Este es el Zaragoza que se mueve con seguridad por el presente campeonato. Pero de puertas hacia dentro también tiene una importancia capital el trabajo de un cuerpo técnico que por ahora no le ha fallado al club. Pocos son los fichajes foráneos errados por el club aragonés, si exceptuamos al inédito Blanker, que llegó de la manera de Beenhakker pero que ni triunfó ni fracasó, por no poder ocupar una de las dos plazas de extranjero. Desde el fichaje de **Carlos Diarte** hasta el de **Raúl Amarilla,** puede decirse que el secretario técnico de la entidad, **Chaves,** ha acertado en cada una de las adquisiciones efectuadas allende nuestras fronteras. Otro capítulo positivo ha sido esa entente con el Alavés, a través de la cual en un determinado momento el Zaragoza incorporó a **Valdano** y **Badiola** (éste, perdido para el fútbol por el fuerte trauma que supuso el incendio vivido por el jugador en el Hotel Corona de Aragón) y en otro, a **Señor** y **Morgado,** jugadores por quienes se pagaron montantes no excesivamente desorbitados, para como está el fútbol hoy en día y cuyo rendimiento al equipo aragonés está resultando óptimo.

Recientemente, la directiva del Zaragoza ha iniciado las negociaciones para incluir en su equipo técnico al «hombre fuerte» del Salamanca: **Ros,** el hombre que descubrió a **Herrera** jugando en el Erandio, lo fichó por un millón y lo traspasó al Zaragoza por veinte; quien consiguió gratis a **Corchado,** dejado por el Atlético de Madrid, para vendérselo también al club aragonés tras una buena campaña con los salmantinos. Estas operaciones abrieron los ojos del cuerpo directivo de La Romareda y hoy, Ros está con un pie en el Zaragoza. Este hombre fichó en su día a Carmelo, un central que jugaba en el Portuense, por ¡trescientas mil pesetas! Fue titular en el Salamanca y el Betis pagó luego por él 14 millones. Y 50, el Real Madrid por Ito...

El Zaragoza tiene armas suficientes para luchar con los mejores. Para ganar a los mejores. Está moviéndose, de años a esta parte, bajo unas coordenadas interesantes. Está acertando, insistimos en ello, en el adecuado ensamblaje entre la gente joven y de casa y los fichajes que sostienen el «once» titular y dan forma a un esquema perfectamente definido.

Cuando Beenhakker hablaba en su día de la necesidad de contar con un banquillo que garantizara la trayectoria por una competición tan larga como la Liga, quizá pensaba en la posibilidad de tener ahí, a su lado, a un guardameta joven y con proyección como es **Ruiz,** un andaluz que despuntó en el marco del Aragón; **Zayas,** el paraguayo-oriundo que puede realizar funciones de líbero o marcador central, aunque se mueva mejor en la primera de ellas; un hombre polivalente como el ex castellonense **Conde,** extraordinario media-punta, la capacidad ofensiva de **Toto,** otro azulgrana en el exilio o el mencionado **Ayneto,** la gran revelación de esta temporada.

Beenhakker puede estar tranquilo con los once hombres que lanza al campo de juego y con los que se sientan a su lado. Mientras el Zaragoza («Saragossa», dice él) siga madurando ese espíritu ofensivo, de ganador nato, de goleador aun a riesgo de ser goleado, el Zaragoza estará contribuyendo a que el fútbol siga siendo un espectáculo.

M. C. Cánovas

ERA UN ILUSTRE DESCONOCIDO

Leo Beenhakker nació hace 41 años en Rotterdam y en el Excelsior, club de esta importante ciudad holandesa, hizo sus armas como jugador de fútbol. No destacó mucho, la verdad, y una grave lesión le apartó de los terrenos de juego cuando sólo contaba 26 años de edad. Pero su trayectoria deportiva es rica, ya que como técnico ha pasado por diversos clubs. Se inició en el banquillo del Vendaam, para pasar luego al de Cambour. Preparó a los juveniles del Feyenoord y posteriormente, de forma fugaz, entrenó al GAE Deventer. Recala en el Ajax y se hace cargo de sus equipos juveniles, para preparar al primer equipo profesional de la institución de Amsterdam y alcanzar el título de campeón de Liga en la temporada 1979-80. Antes de finalizar la campaña 1980-81 sustituye a Manolo Villanova en el banquillo del Zaragoza, manteniendo al equipo en Primera, cuando el fantasma del descenso volvía a planear sobre el cuadro aragonés. Llegó a España como un perfecto desconocido y ahora es un técnico ilustre, pretendido por los «grandes» del fútbol español, seguido de cerca por clubs italianos y alemanes y también por la propia Federación de su país, que no descarta la posibilidad de poner en sus manos la responsabilidad de dirigir a la selección holandesa.

DESDE EL ULTIMO DESCENSO...

La última vez que el Zaragoza vivió el amargo trago del descenso fue en la temporada 1976-77. Ocupó el puesto 16 y se fue al pozo de la Segunda División. Pero reaccionó a tiempo y regresó al cabo de una temporada al grupo de los grandes, tras proclamarse campeón de Segunda en la campaña 77-78.

De nuevo en Primera y pese a determinados momentos de incertidumbre, el Zaragoza ha ido asentándose en la máxima categoría del fútbol español y hoy en día es uno de los «cocos» de la Liga y un auténtico animador de la misma. Sus campañas, desde aquel triste año 77, ofrecen estos números:

		J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Pts.
1978-79:	(14.º)	34	12	6	16	56	59	30
1979-80:	(11.º)	34	13	7	14	43	40	33
1980-81:	(14.º)	34	9	11	14	31	44	29
1981-82:	(11.º)	34	13	8	13	45	56	34
1982-83:	(6.º)	34	17	6	11	59	39	40

LOS ARBITROS, A EXAMEN

Tras haberse disputado el primer tercio de la Liga, los colegiados han de ser objeto de un análisis rápido a sus actuaciones y al balance general del cuerpo arbitral de 1.ª División. Por desgracia, los nombres propios han tenido protagonismo propio, más por los problemas sufridos que por los aciertos logrados. *Jiménez Madrid* y su «síndrome Maradona» se lleva la palma. Otros, por actuaciones desafortunadas. *Pes Pérez* por su línea ascendente y su trabajo serio y acertado. Mientras tanto *Plaza* sigue manteniendo a una serie de árbitros vegetativos.

No son «soplapitos» sino voluntariosos caballeros de negro con mayor o menor tino a la hora de silbar.

El valenciano **Bayarri,** el catalán **Casajuana,** el extremeño **Ceballos,** el palmeño **Jiménez Moreno** y el tinerfeño **Socorro González** son nuevos en la plaza. A ellos hay que añadir al madrileño **Mayoral Cedenillas** que retornaba a 1.ª tras su anterior descenso. **Bayarri** ha dirigido tres partidos con nota discreta y sin demasiados problemas. **Casajuana,** en sus cuatro actuaciones, ha tenido una aceptable, dos flojas y una de pena. Solamente dos encuentros para **Ceballos,** calificado con mala nota. Todo lo contrario de **Jiménez Moreno,** con una actuación sobresaliente y tres discretas. Su paisano **Socorro,** idéntica calificación que **Casajuana.** Y el retornado **Mayoral,** con tres jornadas, otras tantas calificaciones discretas. Y punto.

LOS QUE ACABAN

Por aquello de la edad reglamentaria —cumplen 47 años en plena temporada— **García Carrión, Gutiérrez Fernández** y **Jiménez Madrid** cuelgan el silbato el 30 de junio. El internacional **García Carrión,** en sus cuatro actuaciones no pasa de discreto, al igual que el asturiano **Gutiérrez.** Caso aparte para **Jiménez Madrid** con dos partidos y dos «roscos». **Jiménez Madrid** tendrá siempre sobre sí, el síndrome **«Maradona-Goicoechea».** No se pierde nada el fútbol con el adiós de estos trencillas.

LOS INTERNACIONALES

Franco Martínez ha dirigido tres partidos con nota discreta tirando a mal. **Guruceta,** personalidad aparte, no parece estar en su mejor momento. **Lamo Castillo** une actuaciones aceptables ¿...? con pésimas labores. Poca actividad de **Miguel Pérez** y menor calificación. **Sánchez Arminio,** pese a sus grandes cualidades, tampoco está atravesando un buen momento, al igual que **Franco Martínez.** Finalmente **Soriano Aladrén,** superado su cólico nefrítico, vuelve a estar en una excelente forma física y se mantiene en buen momento arbitral.

LA ARISTOCRACIA

En este apartado incluimos colegiados más asiduos a partidos importantes, de los denominados en su momento **«new wave»** (nueva ola) y que en su día integraron el movimiento reivindicativo arbitral. **Urízar** no tiene suerte en determinados momentos. **Urio Velázquez** —el televisivo— parece haber recuperado sus condiciones físicas lo que repercute en su labor. **Ramos Marcos** se afianza en su nivel y puede ascender peldaños. **García de Loza,** con dos encuentros, tuvo una excelente actuación y una regular. Es otro de los llamados a escalar posiciones en el ránking nacional y con proyección para un futuro inmediato. Otro tanto sucede con **Enriquez Negreira** a quien se le endosan encuentros con alicientes e ingredientes para lucirse, teniendo muchos «números» para llegar a lo más alto si margina personalismos en el césped y fuera del mismo. Alvarez Margüenda, el «veterano» de este grupo, ha bajado en su caché arbitral, teniendo condiciones para estar más arriba.

LAS INCOGNITAS

Descartados los recién ascendidos, hay una serie de colegiados que no acaban de definirse, arbitralmente hablando. **Benavente** ha mejorado su campaña anterior, aunque sin abandonar su cariz casero. **Crespo Aurre** no se busca complicaciones y trabaja a lo cómodo, ya que su larga existencia en 1.ª le ha dado tablas. El navarro-riojano **Marín López** llegó con mucha fuerza y ánimos, lo que está intentando demostrar este año, en un tono discreto. **Martín Navarrete** ha mejorado bastante su pasado arbitral. **Merino** sigue sumido en una tónica vulgar y diplomática con los «grandes». **Sánchez Molina** no acaba de dar la nota aun teniendo condiciones físicas y técnicas para mejorar. **Valdés Sánchez** se ha adaptado a la categoría y puede llegar lejos si se lo propone.

PES PEREZ: «TRES»

JIMENEZ MADRID: «CERO»

... Y LOS OTROS

Todo lo que puedan tener de buenas personas y honrados lo tienen de árbitros deficientes. Así el mallorquín **Borrás del Barrio** está en baja y en los partidos se autoconfunde. **Andújar** y su «rabillo del ojo» levanta polémicas y algún que otro escándalo. **Damín Rendón** ha llegado a lo máximo que podía llegar.

CONCLUSION

Nada existe ni en favor ni en contra de los calificados como «buenos» y «malos». Es un fiel reflejo de su actuación en las once jornadas disputadas. **Jiménez Madrid, Andújar** y **Lamo** han aparecido con grandes titulares en los medios informativos. Juego violento, rabillo de ojo y penalties decisivos omitidos han sido su pecado. Este fin de semana se han reunido en El Escorial para pasar control físico y —una vez más— unificar criterios y voluntades de mejora. De lo que se beneficiará el propio fútbol. Y los árbitros, estos «carne de cañón», también.

Juan Manuel Martínez
Fotos: Moreno

LAS CALIFICACIONES

Nuestro entrañable colega «MARCA» califica de 0 a 3 las actuaciones de los colegiados. Por antigüedad y prestigio hemos elegido las puntuaciones del rotativo madrileño para tomar un muestreo de lo que han realizado los trencillas hasta el momento.

Muy bien, bien, regular y mal son las calificaciones aplicadas. El nivel es más bien bajo.

Arbitro	«3»	«2»	«1»	«0»	Total partidos
Alvarez Margüenda	0	0	2	1	3
Andújar Oliver	0	1	0	2	3
Bayarri Ribeles (x)	0	0	3	0	3
Benavente Garasa	0	1	2	0	3
Borrás del Barrio	0	0	2	1	2
Casajuana Rifa (x)	0	1	2	1	4
Ceballos Borrego (x)	0	0	1	1	2
Crespo Aurre	0	1	1	1	3
Damín Rendón	0	0	2	1	3
Enriquez Negreira	0	1	1	1	3
Franco Martínez	0	1	1	1	3
García Carrión	0	1	1	2	4
García de Loza	1	0	1	0	2
Guruceta Muro	0	1	2	0	3
Gutiérrez Fernández	0	0	2	1	3
Jiménez Madrid	0	0	0	2	2
Jiménez Moreno (x)	1	0	3	0	4
Lamo Castillo	0	2	0	2	4
Marín López	0	0	3	1	4
Martín Navarrete	0	3	1	0	4
Mayoral Cedenillas (xx)	0	0	3	0	3
Merino González	0	1	2	1	4
Miguel Pérez	0	0	1	1	2
Pes Pérez	2	1	0	0	3
Ramos Marcos	0	2	1	0	3
Sánchez Arminio	0	1	1	1	3
Sánchez Molina	0	2	1	0	3
Socorro González (x)	0	1	2	1	4
Soriano Aladrén	0	2	0	0	2
Urio Velázquez	0	2	1	1	4
Urizar Azpitarte	0	0	2	1	3
Valdés Sánchez	1	1	1	1	4

(x): Debutantes en 1.ª División
(xx): Regreso a 1.ª división, tras haber descendido

RESUMEN DE CALIFICACIONES

«3»: Cinco actuaciones
«2»: Veintiséis actuaciones
«1»: Cuarenta y cinco actuaciones
«0»: Veinticinco actuaciones

Por Gil CARRASCO

GOTEBORG, BIS

El *IFK Göteborg* acaba de bisar —con B— su título de campeón de la Liga sueca al imponerse por un tanteo global de 4-1 al Oster Vaxjö.

Tras ser disputadas veintidós jornadas por el sistema tradicional, se procedió a un *play-off*. En semifinales, el IFK Göteborg derrotó al AIK Stockholm, equipo que había sido el vencedor de la primera manga. En la final, a doble vuelta, los blanquiazules arrasaron a los paisanos de Mats Wilander.

Este es el cuarto gran éxito consecutivo del IFK. El año pasado ganó Liga, Copa y Copa de la UEFA. Ahora, a pesar de haberse quedado sin sus tres principales figuras *(Nilsson,* que está en el Kaiserslautern; *Corneliusson* en el Stuttgart y *Strömberg* en el Benfica), ha vuelto a demostrar su actual e indiscutible superioridad en el país nórdico.

CABEZA DE TURCO

La explicación convencional del célebre tópico podría ser, más o menos, «dícese del que recibe injustamente la carga de una culpabilidad no probada».

Senol I, portero del Trabzonspor, uno de los más populares equipos de Turquía, fue captado así por un fotógrafo de **Guerin Sportivo.** Era el partido de vuelta de la primera ronda de la Copa de la UEFA, resuelta por el Inter (2-0). Los cronistas otomanos eligieron su culpable.

Fue un duro golpe. En la cabeza. Del turco.

BALONAZOS

● El *Anderlecht* ha sido eliminado por el *Club Brugge* en los dieciseisavos de la Copa belga.

● *Goetz* y *Schwegel*, jugadores del *Berliner FC Dynamo* «se perdieron» en Belgado en vísperas del partido de la Copa de Europa contra el Partizán. Todavía no han aparecido.

● Nadie en el *Werder Bremen* quiere ser compañero de habitación del portero internacional *Dieter Burdenski*. Todos dicen que ronca de manera insoportable.

● Rudi Gütendorf, el extravagante técnico alemán que estuvo hace años en el Valladolid y que fue el primer entrenador que tuvo Keegan en el Hamburger SV, ha firmado contrato por el club japonés *Shimbun*.

● Dos futbolistas del *Varder*, equipo de la Primera yugoslava, han sido encarcelados por cuatro y cinco meses al respectivo. Causa: evasión de impuestos. Nombres: *Simoski* y *Urosevic*.

● *John Wark* continúa en la lista de transferibles del *Ipswich*. Hagan sus ofertas, señores.

JUSTICIALISTAS VERSUS RADICALES

Después de muchos años de feroz dictadura, Argentina acaba de recobrar su pulso democrático. Ganaron los Radicales —una especie de centro-izquierda— frente a los tradicionales y teóricamente favoritos peronistas, los llamados Justicialistas. Bien.

En su partidillo clásico de los jueves, los jugadores y el entrenador de **Argentinos Juniors,** el ex club de Maradona y actual de Fillol, tuvieron una feliz iniciativa. En vez de hacer titulares contra suplentes o casados contra solteros, decidieron enfrentarse Radicales contra Justicialistas.

Dicen que fue un partidillo modélico, ejemplar. Exquisita corrección, respeto entre los oponentes, felicitaciones al contrario cada vez que marcaba un gol, aplausos por una linda acción creativa. La revista *El Gráfico* lo calificó de **«fantástico ejemplo».** Eso.

GRAHAM Y PARLANE

Esta es una curiosa historia: Arthur Graham y Derek Parlane son ambos escoceses, ambos extremos, ambos veteranos. Graham jugaba en el Aberdeen; Parlane, en el Rangers.

Hace algunos años, los dos fueron fichados por el Leeds. Y los dos, por causas que no vienen al caso, fracasaron.

Ahora, a principios de la actual temporada, los dos se fueron del Leeds. Y los dos a Manchester.

Graham es el «11» titular del United y triunfa clamorosamente; Parlane es el «7» indiscutible del City y sus partidos se cuentan por éxitos.

¿Les gustó la hisotira...?

GRANDES CRACKS

SPENCER (Ecuador)

Alberto J. Spencer, hijo de inglés y de ecuatoriana, ha sido, sin duda, uno de los mejores arietes del mundo, y, en su época, el más distinguido de toda Sudamérica acaso compartiendo honores con una reducida élite en la que incluiríamos al argentino Luis Artime y al brasileño Vavá. Atlético, valiente, esbelto, dotado de una tremenda sagacidad para sacar partido de esos sueltos que se quedan en la zona de nadie y poseedor de una apreciable técnica individual, Spencer fue un delantero centro modélico. Remataba bien con ambos pies y su juego de cabeza fue calificado de mágico.

Nacido en 1937 en la ciudad de Guayaquil, Spencer empezó su carrera en las filas del **Everest** local. En 1959 pasó al **Peñarol** de Montevideo, club donde se consagraría marcando goles antológicos y abundantes, un total de 250, al fantástico promedio de 25 por temporada. Durante sus diez campañas con los aurinegros consiguió tres Copas Libertadores y dos Intercontinentales. En la Libertadores, a lo largo de las ediciones que disputó —todas— estableció un récord difícilmente alcanzable: 53 goles.

Se fue de Peñarol en 1959 y acabó su actividad como jugador en el SC Barcelona de su Guayaquil natal, en 1971. Luego, una intensa trayectoria como director técnico: **Católica de Quito, Emelec, Técnico Universitario, Huracán Buceo** (Uruguay) y **Guaraní,** de Asunción. En el 69 había sido nombrado *cónsul honorario* de su país en Uruguay por el gobierno ecuatoriano, a la sazón encabezado por el doctor Otto Arosamena Gómez. Tan singular designación fue como un reconocimiento al sincero patriotismo del jugador, que sistemáticamente rechazó nacionalizarse uruguayo: **«Ecuatoriano hasta la muerte»** era su invariable respuesta a las ofertas *charrúas*.

El año pasado tuvo que ser intervenido del corazón. Una operación delicada que le impidió, para siempre, proseguir en el mundo del fútbol. El deporte ecuatoriano, así como el uruguayo, han activado una gran movilización popular para ayudar a este hombre cuyo mayor sufrimiento no es tanto la dolencia cardiaca en sí como las consecuencias: tener que alejarse de las canchas, de los banquillos, del balón.

DESPEGA EL MONACO

Con un gol del centrocampista **Eric Benoit,** el Monaco derrotó al correoso Strasbourg y se quedó solo, con dos puntos de ventaja, al frente de la *Liga francesa*. Para que ello fuera posible, el Bordeaux tuvo que perder en París un partido que había empezado dominando tanto en el juego como en el marcador tras el 0-1 de **Alain Giresse;** pero los capitalinos le dieron la vuelta a la tortilla con tantos del defensa **Jean-Marc Pilorget** y del delantero yugoslavo **Safet Susic,** éste en el minuto 88.

Dos grandes palizas en la *Bundesliga,* la del Fortuna Düsseldorf al recién ascendido Kickers Offenbach y la del VfB Stuttgart al 1. FC Nürnberg; en este encuentro el internacional **Karl Allgöwer** materializó tres goles.

A falta de una jornada, **Lyngby** se proclamó campeón de Dinamarca por primera vez en la hasta ahora su mediocre historia. Con su fútbol de ataque en ocasiones espectacular, el Lyngby, club de los suburbios de Copenhague, derrotó por 3-0 al Esbjerg (el ex equipo de John Lauridsen) ante 6.000 espectadores que festejaron entusiásticamente el inesperado éxito.

En Escocia, en día de derbies, Celtic derrotó una vez más a Rangers, Hibernian y Hearts hicieron tablas en Edimburgo y, la sorpresa, el Dundee FC se impuso al campeón, Dundee United, en su propio campo. De todo ello se benefició al **Aberdeen,** nuevo líder, que machacó sin piedad al Saint Johnstone.

Fiesta polaca en Francia: Szarmach marcó los cuatro goles del Auxerre.

Realización: O. PARADELA

SZARMACH

Andrzej Szarmach tiene 33 años, ha estado presente en tres Mundiales consecutivos —de los cuales consiguió dos medallas de bronce— y no es tan famoso como Zbigniew Boniek, por ejemplo. Ni tan joven. Pero está demostrando que es más efectivo. Ya se sabe, unos se llevan la fama y otros cardan la lana.

En la decimoséptima jornada de la Liga francesa, el veterano ariete polaco marcó los cuatro goles con que su equipo, ese admirable Auxerre que tan bien funciona administrativa y deportivamente, abatió al Nancy.

De lo que se deduce, una vez más, que la edad nada tiene que ver con el rendimiento. Szarmach lleva tres temporadas en el Auxerre y siempre termina en los primeros lugares de la tabla de realizadores. Aviso a los divos: ¿verdad que el movimiento se demuestra andando...? Pues eso.

ALEMANIA
13.ª jornada

Uerdingen - Mannheim	1–1
Dortmund - Bochum	1–1
Hamburger SV - Köln	2–2
E. Frankfurt - Bayern	0–0
Düsseldorf - Offenbach	5–0
Bielefeld - Werder Bremen	2–0
Leverkusen - Braunschweig	3–0
Kaiserslautern - Borussia M.	0–2
Stuttgart - Nürnberg	7–0

1. Hamburger SV (A)	13	8	3	2	26	17	19
2. Düsseldorf	13	7	3	3	33	18	17
3. Bayern	13	7	3	3	26	14	17
Borussia M.	13	7	3	3	28	16	17
5. Stuttgart	13	6	5	2	26	13	17
6. Werder Bremen	13	6	4	3	20	13	16
7. Leverkusen	13	5	5	3	22	18	15
8. Köln (B)	13	6	2	5	28	19	14
9. Uerdingen (C)	13	6	2	5	27	26	14
10. Bielefeld	13	5	3	5	16	19	13
11. Bochum	13	5	2	6	25	28	12
12. Manheim (C)	13	4	4	5	18	23	12
13. Braunschweig	13	5	0	8	22	28	10
14. Dortmund	13	3	3	7	17	31	9
Kaiserslautern	13	3	3	7	25	31	9
16. Offenbach (C)	13	4	1	8	18	37	9
17. Nürnberg	13	4	0	9	19	31	8
18. E. Frankfurt	13	1	5	7	17	42	7

AUSTRIA
12.ª jornada

F.A.V. - Rápid	1–3
Neusiedl - Wels	0–2
Linzer - Admira	3–1
Salzburg - Einsenstadt	3–0
Sturm Graz - Klagenfurt	2–1
St. Veit - Graz AK	0–1
FK Austria - Vöest	2–0
Wiener SK - Innsbruck	1–1

1. FK Austria	12	9	2	1	33	8	20
2. Sturm Graz	12	8	3	1	22	9	19
3. Rápid (A) (B)	12	7	4	1	25	11	18
4. Linzer	12	7	3	2	23	9	17
5. Salzburg	12	7	2	3	21	15	16
6. Graz AK	12	5	4	3	18	16	14
7. Klagenfurt	12	5	3	4	20	15	13
8. Innsbruck (I)	12	3	6	3	16	17	12
9. Wiener SK	12	3	4	5	22	21	10
10. Einsenstadt	12	4	2	6	16	22	10
11. Wels	12	2	6	4	14	18	10
12. Admira	12	2	5	5	21	22	9
13. St. Veit (C)	12	3	3	6	19	24	9
14. Vöest	12	2	5	5	9	19	9
15. F.A.V. (C)	12	2	2	8	10	28	6
16. Neusiedl	12	0	0	12	6	41	0

BULGARIA
10.ª jornada

Trakia Plovdiv - Lok. Sofia	1–1
Slavia Sofia - Cherno More	1–2
Levski - Belasitsa	5–1
Botev - Varna	2–0
Lok. Plovdiv - Shoumen	2–0
BS Zagora - Sliven	1–0
Etur Turnovo - Cernomorets	5–0
CSKA - Haskovo	4–0

1. CSKA (A) (B)	10	8	2	0	33	8	18
2. Levski	10	7	2	1	25	9	16
3. Botev	10	4	4	2	13	9	12
4. Etur Turnovo	10	4	2	4	19	15	10
5. Sliven	10	3	4	3	17	18	10
6. Shoumen (C)	10	4	2	4	10	14	10
7. Cernomorets	10	3	4	3	13	16	10
8. BS Zagora (C)	10	4	2	4	10	13	10
9. Slavia Sof.	10	4	1	5	11	12	9
10. Trakia	10	2	5	3	19	19	9
11. Lok. Plovdiv	10	3	3	4	17	22	9
12. Varna (I)	10	3	2	5	10	11	8
13. Lok. Sofia	10	3	2	5	13	14	8
14. Belasitsa	10	3	2	5	8	16	8
15. Cerno More	10	2	3	5	9	19	7
16. Haskovo	10	2	2	8	11	23	6

CHECOSLOVAQUIA
12 jornada

Dukla-Teplice	2–0
Presov-Inter Brat.	1–1
Lok. Kosice-Bystrica	0–0
Sparta-Bohemians	1–0
Zilina-Cheb	1–2
Slovan-Slavia	5–0
Bakik-Trnava	6–0

1 Dukla (B)	12	9	2	1	24	8	20
2 Sparta	12	8	3	1	22	10	19
3 Bystrica (C)	12	7	1	4	20	13	15
4 Slovan	12	5	4	3	21	11	14
5 Bohemians (A)	12	5	4	3	19	11	14
6 Banik	12	5	3	4	20	9	13
7 Trnava	12	5	2	5	17	22	12
8 Inter Brat	12	4	4	4	13	14	12
9 Nitra	12	4	3	5	13	18	11
10 Presov	12	5	1	6	13	16	11
11 Zilina	12	3	4	5	10	16	10
12 Teplice (C)	12	2	5	5	10	11	9
13 Viktovice	12	3	3	6	7	12	9
14 Lok. Kosice	12	3	3	6	14	19	9
15 Slavia	12	4	1	7	15	29	9
16 Cheb	12	1	3	8	10	22	5

D.D.R.
9.ª jornada

Ch. Leipzig-Erfurt	2–1
Karl Marx-Vorwarts	2–2
CZ Jena-Stahl Riesa	4–6
Magdeburg-Berliner Dyn.	4–1
Union Berlin-Rostock	1–1
Dyn. Dresden-Wismut Aue	6–0
Ch. Halle-Lok. Leipzig	1–3

1 Magdeburg (B)	9	6	1	2	23	9	13
2 Dyn. Dresden	9	5	3	1	23	8	13
3 Lok. Leipzig	9	5	3	1	19	10	13
4 Berliner Dyn. (A)	9	5	2	2	25	16	12
5 Vorwärts	9	5	1	3	21	13	11
6 Karl Marx	9	4	3	2	17	11	11
7 Wismut Aue	9	5	1	3	16	17	11
8 Erfurt	9	3	3	3	17	18	9
9 Stahl Riesa (C)	9	3	2	4	19	16	8
10 Rostock	9	2	4	3	7	12	8
11 Union Berlin	9	1	3	5	8	22	5
12 Ch. Halle	9	1	3	5	11	26	5
13 CZ Jena	9	1	2	6	16	29	4
14 Ch. Leipzig (C)	9	1	2	6	7	17	4

DINAMARCA
29 jornada

Lyngby-Esbjerg	3–0
OB Odense-B. 03	1–1
Brondby-Herning	0–1
Ikast-Hvidovre	4–1
Aarhus-B. 93	3–1
Kolding-Naestved	1–2
Koge-Bronshoj	0–1
Frem-Vejle	5–2

1 Lyngby	29	17	6	6	63	32	40
2 OB Odense (A)	29	15	6	8	43	38	36
3 Brøndby	29	14	7	8	44	29	35
4 Aarhus	29	15	4	10	53	38	34
5 Ikast	29	13	7	9	41	36	33
6 Frem (C)	29	10	12	7	42	29	32
7 Naestved	29	12	8	9	47	42	32
8 Esbjerg	29	9	10	10	40	41	28
9 Köge	29	9	10	10	35	38	28
10 Vejle	29	12	4	13	48	52	28
11 Hvidovre	29	10	7	12	25	40	27
12 Bronshöj (C)	29	7	12	10	29	38	26
13 Herning (C)	29	7	10	12	21	38	24
14 B. 03	29	5	13	11	28	40	23
15 B 93	29	7	8	14	25	41	22
16 Kölding	29	5	6	18	23	40	16

ESCOCIA
11 jornada

Dundee Utd.-Dundee FC	0–1
Hibernian-Hearts	1–1
Motherwell-St. Mirren	0–0
Rangers-Celtic	1–2
St. Johnstone-Aberdeen	0–5

1 Aberdeen (B)	11	8	1	2	31	7	17
2 Celtic	11	7	2	2	29	14	16
3 Dundee Utd. (A)	10	7	1	2	22	9	15
4 Hearts	11	6	3	2	14	9	15
5 Hibernian	11	5	1	5	14	21	11
6 Dundee FC	11	4	1	6	15	23	9
7 Rangers	11	3	1	7	16	21	7
8 St. Mirren	10	1	5	4	9	15	7
9 Motherwell	11	1	5	5	8	18	7
10 St. Jonstone (C)	11	2	0	9	10	31	4

FRANCIA
17.ª jornada

Brest - Nantes	0–1
St. Etienne - Rouen	1–0
Mónaco - Strasbourg	1–0
Paris SG - Bordeaux	2–1
Auxerre - Nancy	4–0
Bastia - Lille	1–0
Rennes - Nimes	2–1
Metz - Toulouse	(x)
Lens - Laval	2–1
Toulon - Sochaux	1–0

1. Mónaco	17	11	4	2	32	12	26
2. Bordeaux	17	10	4	3	30	17	24
3. Nantes (A)	17	10	3	4	21	10	23
4. Paris SG (B)	17	10	3	4	33	22	23
5. Auxerre	17	11	1	5	26	12	23
6. Strasbourg	17	7	7	3	21	16	21
7. Lens	17	7	4	6	29	24	18
8. Toulouse	16	7	2	7	22	22	16
9. Lille	17	6	4	7	27	26	16
10. Laval	17	7	2	8	13	16	16
11. Rouen	17	6	3	8	24	21	15
12. Sochaux	17	5	5	7	19	16	15
13. Bastia	17	6	3	8	13	16	15
14. Toulon (C)	17	5	4	8	16	23	14
15. Nancy	17	4	6	7	17	27	14
16. Brest	17	3	7	7	14	22	13
17. St. Etienne	17	5	3	9	16	27	13
18. Nimes (C)	17	3	6	8	17	31	12
19. Metz	16	4	3	9	16	24	11
20. Rennes (C)	17	4	2	11	16	38	10

(x) Suspendido por la niebla a los 75', con 1-0.

EL LIVERPOOL, CLARO

Todo el mundo le tiene mucha fe al Manchester United de esta temporada. Bueno, casi todo el mundo. Un equipazo: **Bryan Robson, Ray Wilkins, Arnold Mühren, Frank Stapleton, Norman Whiteside...** Se le ve como la única alternativa posible al largo reinado del Liverpool. Mas, de momento, todo sigue igual. Los rojos ya están en cabeza después de haber humillado por enésima vez al eterno rival evertoniano. **Rush, Robinson, Nichol**: tres a cero.

En el **calcio, jornada grandísima. Udinese frena a la Roma con un gol de Zico**; Inter recobra su pulso habitual a costa de su viejo enemigo; Fiorentina empieza a asomar el morro; Juventus vuelve a dar la de cal y Rossi recupera a su olfato; la Sampdoria vence en el derby de Génova.

Y **Holanda**. Se desinfla el Ajax en Eindhover, arrolla el Feyenoord de Cruyff en campo de su vecino de Rotterdam y Utrecht y Helmond producen diez goles, diez, en un partido que debió ser de embeleso. Mientras, el AZ'67 no logra salir del marasmo y corre serio peligro de verse involucrado en la desagradable lucha por la supervivencia. **Metgod, Kist, Peters**: volved a Alkmaar. Os necesitan.

Júbilo brasileño en Udine: Zico y Edinho fueron mejores que Falcao y Cerezo.

DNIEPR

Ucrania es una de las quince repúblicas que componen la inmensa Unión Soviética. Tiene más extensión y está más habitada que todo el Estado español. Sin embargo, en materia de fútbol únicamente dispone de un equipo realmente bueno, competitivo, de nivel internacional, que es el Dinamo de Kiev. Hay otros (Metallist Jarkov, Shakter Donetsk, Cernomerets Odessa, Karpaty Lvov) que no están mal y que incluso ganan algún título —de Copa— de vez en cuando.

Y hay dos con características excepcionales, dos intrépidos que han osado ser campeones de Liga. El primero lo fue, en 1972, el Zaria de Voroshilovgrad, ahora en Segunda División. El segundo y reciente, el Dniepr de Dniepropetrovsk, campeonísimo de la temporada que allí acaba de finalizar. La última jornada le enfrentaba nada menos que al Spartak de Moscú, favorito número uno actual. Era a vida o muerte. Dniepr lo consiguió. Increible.

GRECIA
10 jornada

Traklis - Ethnikos	2—1
Kalamaria - Doxa	0—1
Panathinaikos - P.A.O.K.	0—0
Olympiakos - Aris	0—1
Serres - Yannina	3—1
Larissa - Apollon	1—0
Panionios - O.F.I.	3—1
A.E.K. - Aigaleo	3—0

1. Panathinaikos	10	7	3	0	17	8	17
2. Iraklis	10	7	2	1	18	4	16
3. Aris	10	6	2	2	18	10	14
4. P.A.O.K.	9	4	5	0	10	3	13
5. A.E.K. (B)	10	5	1	4	17	7	11
6. Olympiakos (A)	9	5	1	3	10	10	11
7. Doxa	10	3	4	3	12	13	10
O.F.I.	10	4	2	4	12	13	10
9. Larissa	10	4	1	5	8	11	9
10. Ethnikos	10	2	4	4	19	22	8
11. Panionios	9	3	2	4	9	13	8
12. Apollon	10	2	4	4	7	11	8
13. Serres	10	2	3	5	12	18	7
14. Aigaleo (C)	10	3	1	6	7	14	7
15. Kalamaria (C)	10	1	2	7	7	16	4
16. Yannina	9	1	1	7	5	13	3

HOLANDA
13 jornada

P.S.V. - Ajax	1—0
Zwolle - Den Bosch	1—1
Willem II - Volendam	1—3
Utrecht - Helmond	8—4
DS'79 - Sittard	2—0
Sparta R. - Feyenoord	1—4
Excelsior - Haarlem	0—0
Roda - Groningen	2—3
AZ'67 - G.A.E.	2—2

1. Feyenoord	13	10	2	1	36	16	22
2. P.S.V.	13	10	1	2	38	10	21
3. Ajax (A) (B)	13	8	3	2	38	18	19
4. Utrecht	13	8	3	2	34	22	19
5. Roda	13	5	8	2	23	19	18
6. Groningen	13	5	5	3	20	16	15
7. Zwolle	13	5	4	4	28	28	14
8. Sparta R.	13	4	5	4	28	24	13
9. Haarlem	13	4	5	4	16	20	13
10. Willem II	13	6	0	7	18	28	12
11. G.A.E.	13	4	4	5	21	23	12
12. Excelsior	13	4	2	7	22	27	10
13. AZ'87	13	2	5	6	13	18	9
14. DS'79 (C)	13	4	1	8	17	27	9
15. Sittard	13	3	3	7	16	29	9
16. Den Bosch (C)	13	2	5	6	12	20	9
17. Volendam (C)	13	3	3	7	18	28	9
18. Helmond	13	0	3	10	18	42	3

HUNGRIA
12 jornada

Ujpest - Videoton	2—2
Haladas - Raba Eto	1—5
Diosgyor - Pecs	2—2
Szeged - Vasas	1—0
Honved - Csepel	0—0
Zalaegerszeg - Volan	4—1
M.T.K. - Ferencvaros	4—0
Tatabanya - Nyiregyhaza	1—4

1. Videoton	12	8	2	2	24	8	18
2. Tatabanya	12	7	3	2	18	13	17
3. Honved	12	6	4	2	17	8	16
4. Ujpest (B)	12	5	6	1	23	15	16
5. Raba Eto (A)	12	5	6	1	26	19	16
6. Vasas	12	4	4	4	14	13	12
7. Szeged (C)	12	4	4	4	14	18	12
8. Csepel	12	4	3	5	16	13	11
9. Zalaegerszeg	12	4	3	5	11	13	11
10. M.T.K.	12	4	2	6	20	22	10
11. Pecs	12	3	4	5	14	18	10
12. Diosgyör	11	2	5	4	9	12	9
13. Haladas	12	4	1	7	13	20	9
14. Volan (C)	12	2	4	6	15	25	8
15. Nyiregyhaza	12	3	2	7	13	21	8
16. Ferencvaros	11	2	3	6	12	23	7

INGLATERRA
12 jornada

Arsenal - Sunderland	1—2
Birmingham - Coventry	1—2
Liverpool - Everton	3—0
Man. Utd. - Aston Villa	1—2
Norwich - Southampton	1—0
Nottingham - Wolves	5—0
Q.P.R. - Luton	0—1
Stoke - Tottenham	1—1
Watford - Leicester	3—3
West Bromwich - Notts Co.	2—0
West Ham - Ipswich	2—1

1. Liverpool (A)	12	8	2	2	21	8	26
2. Man. Utd. (B)	12	8	1	3	22	13	25
3. West Ham	12	7	2	3	22	11	23
4. Luton	12	7	1	4	20	15	22
5. Tottenham	12	6	3	3	18	15	21
6. Q.P.R. (C)	12	6	2	4	20	10	20
7. Southampton	11	6	2	3	13	8	20
8. Nottingham	12	6	2	4	22	17	20
9. Coventry	12	6	2	4	19	18	20
10. West Bromwich	12	6	2	4	18	17	20
11. Aston Villa	12	6	2	4	17	18	20
12. Arsenal	12	6	0	6	24	18	18
13. Ipswich	12	5	2	5	23	18	17
14. Birmingham	12	5	2	5	12	14	17
15. Norwich	13	4	4	5	18	19	16
16. Everton	12	4	3	5	7	13	15
Sunderland	12	4	3	5	12	18	15
18. Watford	12	2	4	6	18	21	10
19. Stoke	12	2	4	6	13	23	10
20. Notts Co.	12	2	1	9	10	23	7
21. Leicester (C)	12	1	3	8	11	26	6
22. Wolves (C)	12	0	3	9	8	31	3

ITALIA
8.ª jornada

Udinese - Roma	1—0
Juventus - Verona	3—1
Inter - Milán	2—0
Ascoli - Torino	0—0
Fiorentina - Catania	5—0
Lazio - Avellino	2—1
Napoli - Pisa	0—0
Sampdoria - Genoa	2—0

1. Roma (A)	8	6	0	2	16	8	12
2. Juventus (B)	8	5	1	2	17	8	11
3. Verona	8	5	1	2	17	2	11
4. Fiorentina	8	4	2	2	15	7	10
5. Torino	8	3	4	1	8	4	10
6. Udinese	8	3	3	2	13	7	9
7. Avellino	8	3	2	3	10	9	8
Sampdoria	8	3	2	3	11	10	8
9. Milan (C)	8	4	0	4	14	16	8
10. Inter	8	2	3	3	8	8	7
11. Ascoli	8	3	1	4	8	14	7
12. Lazio (C)	8	2	2	4	9	13	6
13. Napoli	8	2	2	4	5	13	6
14. Pisa	8	0	5	3	1	7	5
15. Catania (C)	8	1	3	4	5	12	5
16. Genoa	8	1	3	4	3	12	5

POLONIA
14 jornada

Cracovia - Ruch	1—0
M. Lublin - Pogon	1—0
Zaglebie - Wisla	1—4
Baltyk - Slask	2—1
Gornik Z. - Legia	1—0
G. Walbrzych - LKS Lodz	1—0
Lech - Katowice	3—0
Widzew - Szombierki	2—2

1. Lech (A)	14	10	1	3	23	8	21
2. G. Walbrzych (C)	14	9	2	3	27	11	20
3. Widzew	14	8	7	1	21	11	19
4. Gornik Z.	14	8	6	2	13	8	18
5. Ruch	14	7	4	3	17	13	18
6. M. Lublin (C)	14	7	4	3	14	9	18
7. Pogon	14	8	1	5	23	11	17
8. Legia	14	8	3	3	20	19	15
9. Slask	14	4	3	7	20	24	11
10. Katowice	14	4	2	8	20	27	10
11. Wisla	14	3	4	7	20	28	10
12. Szombierki	14	4	2	8	12	20	10
13. Cracovia	14	3	4	7	11	18	10
14. LKS Lodz	14	4	2	8	14	24	10
15. Zaglebie	14	2	5	7	11	24	9
16. Baltyk	14	3	2	9	11	21	8

URSS
Ultima jornada

Dniepr - Spartak	4—2
D. Minsk - Tashkent	2—1
Donetsk - Din. Moscu	0—1
Vilnius - Zenit L.	0—1
Torpedo - Baku	0—0
Jarkov - Ararat	0—0
Kishiniov - Odessa	1—4
D. Kiev - Kutaisi	8—0
TsSKA - D. Tbilisi	0—1

1. Dniepr	34	22	5	7	83	36	49
2. Spartak	34	18	9	7	60	25	45
3. D. Minsk (A)	34	17	9	8	51	34	43
4. Zenit L.	34	15	11	8	42	32	40 *
5. Vilnius (C)	34	15	9	10	38	38	39
6. Torpedo	34	14	11	9	40	34	38 *
7. D. Kiev	34	14	10	10	50	34	38
8. Odessa	34	16	5	13	44	48	37
9. Donetsk (B)	34	16	3	15	48	40	35
10. Tashkent	34	13	9	12	37	34	35
11. Jarkov	34	12	8	14	38	40	32
12. TsSKA	34	11	12	11	37	33	32 *
13. Baku	34	10	10	14	32	38	30
14. Erevan Ararat	34	11	7	16	29	47	29
15. Din. Moscú	34	9	11	14	30	37	28
16. D. Tbilisi	34	9	9	16	41	48	27
17. Kutaisi	34	4	12	18	26	58	18 *
18. N. Kishiniov (C)	34	3	4	27	19	73	10

(*) Según el reglamento local, el empate no puntúa una vez que un equipo haya empatado ya diez veces.

YUGOSLAVIA
14 jornada

Vinkovci - Zeljeznicar	1—1
Buducnost - Sloboda	2—0
Pristina - Hajduk	0—0
Partizan - Radnicki Nis	1—2
Rijeka - Velez Mostar	0—0
Din. Zagreb - Estrella Roja	0—0
Ljubljana - Vardar	2—1
Vojvodina - Osijek	0—0
Serajevo - Celik	3—0

1. Hajduk	14	8	6	2	18	4	18
2. Rijeka	14	8	2	4	20	17	18
3. Pristina (C)	14	8	1	5	17	15	17
4. Zeljeznicar	14	5	8	3	17	12	18
5. Partizan (A)	14	5	8	3	15	12	18
6. Velez Mostar	14	8	3	5	15	9	15
7. Serajevo	14	5	5	4	24	15	15
8. Osijek	14	5	5	4	13	12	15
9. Buducnost	14	8	3	5	13	13	15
10. Estrella Roja	14	5	4	5	15	10	14
11. Vinkovci	14	5	3	6	17	18	13
12. Radnicki Nis	14	8	1	7	15	21	13
13. Vojvodina	14	4	5	5	14	14	13
14. Din. Zagreb (B)	14	4	3	7	20	20	11
15. Ljubljana	14	4	3	7	13	18	11
16. Celik (C)	14	3	5	6	12	23	11
17. Sloboda	14	3	5	6	16	27	11
18. Vardar	14	4	2	8	11	19	10

Copa de América

EL SOL SALE POR ORIENTE

★ Uruguay, campeón continental, despierta de su letargo

El «Maracanazo» en 1950. El «Mundialito» en 1981. La Copa de América en 1983... Existen sobrados motivos para considerar al fútbol uruguayo como la auténtica «bestia negra» de Brasil. Por cualquier rincón del inmenso país causa pavor vislumbrar once camisetas de color azul celeste...

Han transcurrido treinta y tres años desde que once uruguayos protagonizaran en Maracaná una de las finales más tensas, vibrantes, dramática para unos e imborrable para todos, que se recuerda en una Copa del Mundo. Uruguay, con el paso de los años ha vuelto a despedazar las ilusiones brasileñas por ser campeones. El fútbol es algo inherente a sus gentes, como la samba. Y ganar es una obsesión. Pero Brasil no pudo ganar en aquella Copa del Mundo del 50, perdió el intrascendente y nostálgico «Mundialito» y ahora, cuando tenía a manos resarcirse del duro revés sufrido en el Mundial de España, de nuevo Uruguay aparecía en su suelo para bisar, aunque con menor repercusión de cara al mundo, el éxito alcanzado hace tres décadas.

Con la obligada ausencia de Morena y, supuestamente, amoldando las virtudes características del jugador uruguayo al fútbol colectivo hoy predominante, la selección oriental plantó cara al coloso brasileño y despertó asi del letargo en que quedó sumido tras el fracaso mundialista del 82. Un soberbio remate de cabeza de Aguilera desplomó a un Brasil «descafeinado» pero Brasil a fin de cuentas. Uruguay vuelve a estar en la cresta de la ola del fútbol americano. Fue apartado de la cita en España. Se quedó sin Morena. Y cuando menos se esperaba, otro éxito en Brasil para hacer bueno aquello tan viejo como la propia humanidad: el sol sale por Oriente...

M. C. Cánovas
Foto: M. Moreno

★ **En Brasil se [illegible]nte pavor ante el color [illegible]este**

PARA LA HISTORIA

Partido de ida

URUGUAY-BRASIL, 2-0.
Estadio Centenario, de Montevideo: 70.000 espectadores.
Arbitro: Héctor Ortiz, paraguayo.
Goles: Francescoli (40'), Diogo (80').

URUGUAY: Rodríguez; Diogo, Gutiérrez, Acevedo, González; Barrios, Agresta, Francescoli; Aguilera (Fassio 75'), Cabrera, Acosta (Ramos 70').

BRASIL: Leao; Leandro, Marcio, Mozer, Júnior; China (Tita 60'), Renato, Carlos Renato; Jorginho, Roberto «Dinamita», Eder.

Partido de vuelta

BRASIL - URUGUAY, 1-1.
Estadio Octavio Mangabeira, de Salvador (Bahía): 85.000 espectadores.
Arbitro: Edson Pérez, peruano.
Goles: Jorginho (23'), Aguilera (75').

BRASIL: Leao; Paulo Roberto, Marcio, Mozer, Júnior; China (Roberto Gaucho 46'), Jorginho, Sócrates; Tita, Roberto «Dinamita» (Careca 76'), Eder.

URUGUAY: Rodríguez; Diogo, Gutiérrez, Acevedo, González; Agresta, Barrios, Francescoli; Aguilera (Fassio 80'), Cabrera (Santelli 82'), Acosta.

ARGENTINA
26.ª jornada

Ferrocarril O. - Nueva Chicago	1–0
Rosario C. - Talleres	1–2
Unión - Argentinos	2–1
Huracán - Estudiantes	1–2
S. Lorenzo - Newell's	2–2
Racing Córdoba - Independiente	1–1
Boca Jrs. - Temperley	0–3
Vélez Sarsfield - Platense	0–4
Instituto - River Plate	3–0

Descansó: Racing Avellaneda.

Ferrocarril Oeste	26	12	10	4	34	19	34
San Lorenzo	25	14	4	7	51	34	32
Independiente	26	10	12	4	35	27	32
Vélez Sarsfield	25	12	8	7	43	29	30
Argentinos Jrs.	26	10	8	8	33	28	28
Estudiantes	26	10	8	8	33	35	28
Unión	26	10	8	10	29	30	28
Boca Júniors	26	9	8	9	36	43	26
Platense	26	8	9	9	31	32	25
Talleres	26	10	5	11	29	43	25
Huracán	25	8	9	8	30	26	25
Rosario Central	26	9	6	11	30	41	24
Temperley	25	8	7	10	36	34	23
Newell's O.B.	26	7	9	10	29	30	23
Instituto	25	7	9	9	22	30	23
River Plate	26	9	5	12	26	35	23
Racing Av.	25	7	8	12	23	31	20
Nueva Chicago	25	5	10	10	23	35	20
Racing Córdoba	25	4	11	10	31	32	19

URUGUAY
19.ª jornada

Nacional - Bellavista	1–1
Wanderers - Peñarol	1–1
Miramar - Danubio	0–1
Progreso - Cerro	4–1
Rampla - Defensor	2–2
River Plate - Huracán	3–0

Nacional, 30 puntos; Bella Vista, 23; Defensor y Danubio, 22; Progreso, 20; Wanderers, 18; Miramar, Cerro y Rampla, 16; Sudamérica, 15; Huracán, River Plate y Peñarol, 14.

PERU
30.ª jornada

Municipal - León	2–0
Melgar - Torino	1–0
Universitario - S. Boy	1–1
CN Iquitos - Alianza	2–0
At. Chalaco - J. Aurich	2–1
UTC - Bolognesi	3–0
ADT - Ugarte	1–0
Huancayo - Huaral	0–0

Descansó: Sp. Cristal.

Municipal, 38 puntos; Sp. Cristal y Torino, 36; Universitario, Melgar y CN Iquitos, 35; Sport Boys, 32; UTC, 27; At. Chalaco, Bolognesi y ADT, 26; Alianza, 25; Huancayo, 22; Huaral, 20; Ugarte, 18; Aurich y León, 16.

CHILE
20.ª jornada

Rangers - Colo Colo	1–1
Cobreloa - U. Chile	5–0
S. Felipe - Everton	1–1
Green Cross - O'Higgins	3–2
Magallanes - U. Española	4–3
Santiago W. - Trasandino	0–0
Huachipato - Iquique	3–1
Naval - U. Católica	2–2
Arica - F. Vial	1–0
Palestino - Antofagasta	1–0
Audax I. - Atacama	1–3

Colo Colo, 27 puntos (19 partidos); Cobreloa, 26 (17); Rangers, 22 (19); U. Chile y Magallanes, 21 (19); O'Higgins, 20 (17); Fdez. Vial y San Felipe, 20 (19); Iquique y Atacama, 19 (19); Naval, 18 (17); Palestino, 18 (18); Arica, 18 (20); Trasandino, Green Cross, Huachipato, 17 (19); U. Española, 16 (19); U. Católica, 16 (17); Audax Italiano, 15 (18); Everton, 15 (19); Wanderers, 13 (18); Antofagasta, 12 (19).

River Plate: cuesta abajo en la rodada...

La plantilla 77/78 al completo, la que ganó la Copa de la UEFA. A la derecha, en pie, el entrenador Kees Rijvers, hoy seleccionador nacional.

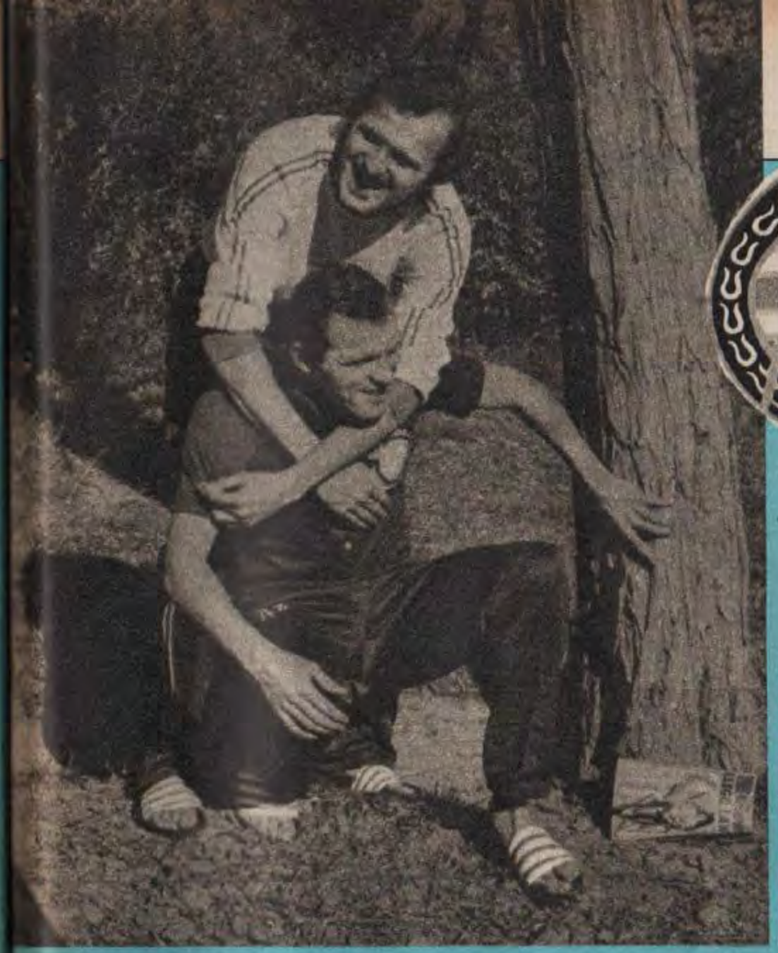
P.S.V.

(59)

Independientemente de que Ajax y Feyenoord sean los dos grandes colosos y acaparen el cincuenta por ciento de los títulos disputados, el **PSV Eindhoven** es el mejor club de Holanda en cuanto a organización. No en balde esta entidad funciona como parte integrante de una de las más prestigiosas empresas del mundo, la *Philips*. Se sobreentiende, pues, que el desarrollo de la sección de fútbol observe la misma y modélica disciplina que una compañía de tal envergadura como esa reina de la electrónica. Todo está planificado, nada se deja al azar o a la improvisación, el PSV *(Philips Sport Vereniging,* Sociedad Deportiva Philips) cuenta con el más moderno estadio del país. Un estadio tirando a pequeño —27.000 plazas— pero dotado de todas las comodidades: la mayoría de las localidades de asiento, que son 15.000, disponen de sistema de calefacción; los vestuarios son una delicia y circundando la obra hay gimnasio, dos restaurantes, una sala de teatro y una de cine capaz para mil espectadores. El club controla a 700 jugadores de todas las categorías, cuenta con una sección de *baseball* —deporte de mucho arraigo en Holanda— y todo futbolista que esté en su nómina goza del asesoramiento de sus dirigentes bien para otro trabajo bien para el estudio. Dígase asesoramiento, dígase ayuda, el hombre del PSV encuentra unas facilidades para desenvolverse en la vida que difícilmente hallaría en otra entidad.

Jan van Beveren fue uno de los mejores porteros de Europa... sin apenas reconocimiento internacional.

Fundado el 31 de agosto de 1913, el PSV empezó a ser alguien en el concierto nacional en 1929, año que ganó su primera Liga. La segunda conquista vino en 1935 y después de la guerra, en los cincuenta, consiguió dos nuevas Ligas y la primera Copa. Con todo, la eclosión definitiva se produjo en la década pasada. Dirigido técnicamente por un ex jugador del Feyenoord y del Saint-Etienne, **Kees Rijvers,** hoy seleccionador de la renacida *oranje*, el PSV adquirió el poder hegemónico subsiguiente a la decadencia del fabuloso Ajax de Cruyff. Tres títulos de Liga, dos de Copa y uno de la Copa de la UEFA fueron los laureles logrados, con el adorno de dos dobletes: Liga y Copa en el 76, y Liga y UEFA en el 78. Rijvers construyó un equipo sin demasiadas figuras, compacto, fuerte, serio, y en el que sobresalían tres piezas fundamentales: el portero **Jan van Beveren** y los hermanos **Van de Kerkhof, René** y **Willi.** Van Beveren fue, en su tiempo, uno de los más brillantes guardametas del continente; excelente atleta, elegante, ágil, lo tenía todo para consagrarse a nivel internacional. Pero Van Beveren prefirió renunciar a esa gloria para ser fiel a si mismo y a sus principios: al igual que Van Hanegem y Geels, se negó a ir con Holanda al Mundial'78 como protesta a la criminal dictadura de Videla en Argentina. A partir de entonces la Federación Holandesa se olvidó de él. Ahora se gana la vida en los Estados Unidos.



Los hermanos Van der Kerkhof, René y Willy, marcaron toda una época en el gran club holandés.

Los Van de Kerkhof dan forma a otra historia singular. Siempre juntos, desde los tiempos de sus inicios en el Twente, fraguaron una institución de leyenda en el PSV. René, el de más clase, estuvo tentado por el Real Madrid antes de que los blancos optasen por fichar al exquisito negro; luego llegó a firmar un precontrato con el Lazio y al final, la temporada pasada, se despidió de Willi: **«Me marcho a Grecia».** Willi continúa en el club y es, por cierto, el único hombre del PSV con quien cuenta Rijvers como titular más o menos asiduo de la selección. Ahora hay un buen goleador, **Koolhof,** que sin embargo se ve relegado por el incipiente y espectacular talento de Marco van Basten, del Ajax. Aquel mocetón llamado **Ernie Brandts,** un defensa total, y el utilísimo y nunca bien ponderado centrocampista **Jan Poortvliet,** andan también en un extraño segundo plano. A pesar de todo lo dicho, la marcha de los «eléctricos» sigue siendo notable. Ir segundos en la Liga, a un punto del líder, Feyenoord, puede paliar la decepción de haberse visto eliminados por el Nottingham en la Copa de la UEFA.

Cuarenta mil de los ciento noventa mil habitantes de Eindhoven son empleados de la *Phillips*. Más de la mitad de ellos estaban en el estadio la noche del 9 de mayo de 1978 para enfocar toda la luz de sus corazones hacia doce deportistas que les ofrecieron, generosos, un título europeo. Glenavon, Widzew Lodz, Eintracht Braunschweig, Magdeburg y FC Barcelona habían caído, uno tras otro, en las rondas anteriores. En la definitiva, la finalísima, un adversario-sorpresa, el Bastia. Cero a cero en Córcega y tres a cero en Eindhoven, con goles de **Willi van de Kerkhof** (24'), **Deijkers** (65') y **Van der Kuylen,** el capitán, en el 69. Jugaron Van Beveren, Krijgh, Van Kraay (Deacy), Brandts, Stevens, Poortvliet, Willi van de Kerkhof, René van de Kerkhof, Deijkers, Van der Kuylen y Lubse.

Gil Carrasco

Títulos:

8 Ligas: 1928/29, 34/35, 50/51, 53/54, 62/63, 74/75, 75/76 y 77/78.

3 Copas: 1950, 74 y 76.

1 Copa de la UEFA: 1977/78.

cartas a don balón

MARCOS

Marcos Alonso, el supermillonario fichaje del FC Barcelona de Núñez, está sumido en un profundo bache de juego, eso es evidente. Pero creo que es importante puntualizar que Marcos **nunca** ha sido tan bueno, ni muchísimo menos el «crack» que algún miope quiso ver en él. Sí, corre, lucha, pero no es un futbolista de clase. Desde un principio se le sobrevaloró y contó con una excelente campaña de publicidad promovida por su amiguete José María García y por el poco elegante señor Marquitos, padre de Marcos por más señas. Que nadie se engañe: el Marcos verdadero es bastante parecido al que ahora anda en horas bajas. Y no siempre va a vivir de su gol en la final de la Copa del Rey...

Germán Mir
(Barcelona)

¿BLANCO O NEGRO?

El Real Madrid actual es el equipo más desconcertante de la Primera División. Alterna triunfos sonados e importantes (1-2 en el Camp Nou, 1-3 en Atocha, 5-0 al Atlético) con monumentales descalabros (0-1 ante el Valencia, 6-2 frente al Málaga y 4-1 en Sevilla). Se pasa del blanco al negro con peligrosa frecuencia. Los seguidores del Madrid no sabemos a qué atenernos. Una semana parece que podremos ser campeones y la otra que este año tampoco hay nada que hacer. Está claro, pienso yo, que un gran equipo como es el Real Madrid, que aspira a ganar la Liga, debe encontrar una línea de regularidad o fijarse otras metas.

Humberto Crespo
(Madrid)

EL CASO AMARILLA

Soy un aficionado del Zaragoza y leyendo el reportaje que su revista publica en el número 420 sobre Raúl Amarilla me gustaría realizar algunos comentarios sobre lo que este jugador dice.

Amarilla dice que él no tiene nada contra el Zaragoza, pero sí contra el presidente Armando Sisquès. Yo creo que con sus declaraciones y posterior multa, Amarilla a quien ha perjudicado de veras es al Zaragoza, ya que sus goles hacen mucha falta.

Y ya lo que no se puede aguantar es que diga que a lo mejor es cierto que ha olvidado al club maño y que sólo piensa en el Barcelona, en el Cosmos o en el fútbol italiano.

Desde mi punto de vista aplaudo la decisión de Armando Sisquès de multarlo. No se puede tolerar que un jugador vaya desprestigiando el nombre del club, que es de unos socios que gracias a su dinero le pagan religiosamente cada mes. Una persona puede decir lo que piensa pero siempre con un debido respeto.

Amarilla tiene que aprender de López Ufarte, que antes estaba en su misma situación y también expuso sus quejas, pero de una manera correcta, no como él, que ha demostrado una inmadurez total. Ojalá triunfe Ayneto para darle con las puertas en las narices a Amarilla.

Antonio Leal
(Lérida)

MARTIN, UN CERO

Hoy quiero hacer referencia sobre un hecho acontecido en El Sadar de Pamplona entre el internacional Martín y una serie de murcianos, entre los que se encontraban algunos directivos.

Según he podido escuchar en varios medios de comunicación regional, este hombre insultó a los granas y a todos los murcianos allí presentes con un corte de mangas y otras cosas que mejor no mencionar.

A pesar de que el chico pidió perdón en vestuarios, y dijo que todo había sido producto de los nervios, ello no quita que todos los allí presentes mostraran su indignación.

Sr. Martín, déjese otra vez de chiquilladas y compórtese como un verdadero deportista, pues al fin y al cabo esa afición a la que usted insultó es la que le da de comer. Veremos a ver qué pasa cuando usted llegue a Murcia.

Por mí parte, un cero en conducta.

Nieves Calatayud
El Palmar (Murcia)

¿ESPECTACULO?

Siguen creciendo mis dudas sobre los años de duración que le quedan al fútbol en España. Y es que cada vez se ve menos espectáculo. Estamos hartos de ver un domingo tras otro lo mismo: partidos de una calidad ínfima, basados en el patadón y tentetieso. Son múltiples los jugadores (es así de claro, no le den más vueltas) no tienen ni la más remota idea de lo que es el balompié. Proliferan peligrosamente los trotones, que recorren varias millas en un partido, pero cuya técnica futbolística es ridícula. Son mayoritariamente defensas: están bien preparados físicamente, lucha, sudan, pierden tres kilos en un partido, pero si les pones campo libre por delante no necesitan marcador, pues acaban tropezando ellos mismos con el balón. Y son muchos, por desgracia: el lateral derecho del Español, el lateral izquierdo del Valencia, el central de la Real Sociedad, otro central, el del Sporting, que vino apadrinado por un yugoslavo que entrena al cuadro gijonés; también está el gigantesco marcador del Murcia... en fin, lo que decía: demasiados. Y es un error de base. Los chicos saben que serán titulares si acaban el partido extenuados, pero saben que si quieren jugar con técnica pueden ir volando al banquillo. Luego pasa lo que pasa, que como no producimos gente que sepa jugar a fútbol hay que irlos a buscar al extranjero. Basta un vistazo a la tabla de goleadores: Da Silva, Mágico González, Figueroa... Luego preguntas quiénes son los mejores jugadores de tal equipo y te dirán: Maradona, Schuster, Stielike, Hugo Sánchez, Guina, Lauridsen, Valdano, Cunningham, Pintinho... Es decir, los extranjeros. Si son buenos, que vengan. Pero hay que autoabastecerse y crear, entre todos, un crack español que esté a la misma altura. Pero el que sólo sepa correr que se dedique a destronar a Lewis o Coe. O a jugar al mus. Pero en el fútbol sobran.

Alejandro Castro
(Madrid)

EN DEFENSA DE LA REAL

Esta carta es una sencilla contestación para el señor Manuel H. Romero, de Sevilla, el cual decía que la Real tenía que bajar a Segunda División por su fútbol.

Pues bien, en primer lugar la Real no tiene que estar en Segunda porque las estadísticas hablan por sí solas. Ellas dicen que ha jugado más temporadas en Primera que en Segunda. En segundo lugar, con jugadores como Zamora, López Ufarte, Arconada, Satrústegui y compañía no se puede bajar de categoría por más que duela a muchos. Y no sigo con razones porque nunca acabaría. Después, el señor Ormaetxea es muy libre y muy dueño de poner a Celayeta donde le apetezca, no hace falta que lo disfrace de nada pues que yo sepa siempre sale vestido de futbolista y de nada más aunque exista quien piense que va de ASESINO (tanto de él como alguno más de sus compañeros del Bilbao), pero da la casualidad que ninguno de ellos ha matado nunca a nadie, y no sigo con este tema porque me saldría del deporte para meterme en cosas que se salen de la revista.

Cada entrenador tiene su forma de realizar sus tácticas y con ésta la Real ha ganado dos Ligas consecutivas, una Supercopa y ha sido semifinalista de la Copa de Europa. Más que nada hay que saber hacerla, mejor dicho, tener clase para hacerla, porque nadie puede negar que algunos han querido imitarla alguna vez y han hecho el ridículo, así que eso del antifútbol (como usted lo llama) no es tan fácil. Este año ya sacó un punto en campo del Betis y estoy segura que no será el último.

También le diré que si los espectadores pagan para ver fútbol y lo que hace la Real no lo es, pues es sencilla la solución: cuando la Real juegue en Sevilla no asista al partido y ahorrará dinero, yo desde luego cuando venga a Barcelona pienso ir ahora y siempre.

Hay un refrán que en su carta va muy bien: «Al árbol caído todos le tiran piedras». Antes la Real era lo mejor de España, el equipo ejemplar; ahora no vale nada. Pues bien, con mucho dolor para algunos ese árbol volverá a levantar cabeza porque está colmado de profesionales honestos y sobre todo de jugadores de casa, seleccionables y humildes. Con este tipo de jugadores difíciles de encontrar, así es mi Real. Por juego le aseguro que no bajaremos a Segunda. Por arbitrajes, eso sí que no lo sé.

Por último, aclarar que aparte de ser mujer y tener 19 años llevo 16 jugando al fútbol y considero mis apreciaciones válidas aunque acepte todos los gustos y opiniones, esperando que las mías también se respeten.

Laura Fernández
(Barcelona)

TU DIBUJO

Mirada al vacío del gol. Stielike, de penalty, bate a Urruti.
Francisco Javier Ezpeleta Mena,
de Peralta (Navarra).

TU EQUIPO

Vicente Martín nos ha enviado esta formación del *CF At. Marte*, de Puerto del Rosario (Fuerteventura). En pie, de izquierda a derecha: Alberto, Israel, Chito, Vicente (presidente) y Fernando (delegado de campo). Agachados: David, Mayoyi, Juan Manuel y Oscar.

CORREO

● **Solicito toda clase de fotos, pósters y biografía de Maradona. A cambio ofrezco fotos de los mejores jugadores de España y Europa.**
Enrique Osuna
C/. Doctor Fleming, 94, 2.º
S. Vicente del Raspeig
(Alicante)

● **Desearía mantener correspondencia con chicos-as de todo el mundo que les guste cualquier deporte.**
Angel de Andrés
C/. Alonso Cano, 84
Madrid-3

● **Colecciono insignias y banderines y me gustaría efectuar intercambio con otros coleccionistas.**
Iñigo Alvarez
C/. Arroca Letra B, 1.º, centro (Amara)
San Sebastián

● **Ofrezco pósters de Osasuna, Las Palmas, Valencia, Sevilla, Salamanca y Español a cambio de pósters del Real Madrid, At. Madrid, Zaragoza y selección de Brasil.**
Alberto Martínez
C/. San Fernando, 62, 9.º, D
Santander

● **Compro pósters, reportajes, banderines y material en general del Real Madrid.**
Luis Gual Cerdó
C/. San Jaime, 14
Palma de Mallorca-12

● **Soy hincha del Ath. Bilbao y me gustaría mantener correspondencia con otros como yo.**
Juan Manuel Macías
C/. Larga, 36
San Roque (Cádiz)

EL OTRO MUNDO DE BALLESTEROS

DOS días después de haber ganado el Masters de 1980 Severiano solicitó en la recepción del club La Costa, California, en el que debía jugar el Torneo de Campeones, sus credenciales como participante; al abrir el sobre notó que faltaba algo y preguntó a la recepcionista: «¿Dónde está mi etiqueta de identificación?». La recepcionista, sorprendida, le contestó: «Usted no necesita identificación, Seve, todo el mundo le conoce».

Severiano Ballesteros no se había dado cuenta hasta entonces que ya era un personaje conocido en todo el mundo por sus hazañas en el golf y por el carisma personal que posee, capaz de arrastrar masas, romper corazones de quinceañeras y convertirle en persona mundialmente popular y querida. Hasta que se dio cuenta de esta circunstancia había tenido que ganar una treintena de torneos en los cinco continentes, entre ellos un Open Británico y el Masters, los dos más clásicos e importantes del golf. Habían tenido que pasar, también seis años dando la vuelta al mundo con una bolsa de Palos al hombro después, inmediatamente después, de su infancia.

Tardó todo ese tiempo en darse cuenta que no necesitaba un carnet para identificarse y en su propio país todavía no se sabe la auténtica dimensión de la figura de Ballesteros a lo largo y ancho del mundo. Cualquier cadena de TV en Estados Unidos, Gran Bretaña, Japón, Canadá o Australia ha ofrecido más horas de Severiano Ballesteros jugando al golf o invitándole a programas que la nuestra; cualquier periódico de estos países ha derramado en sus páginas más tinta sobre él que los españoles; Severiano ha sido portada en más revistas, incluso las no deportivas, en el extranjero que en su propio país. Aquí todavía no hemos descubierto la auténtica imagen de este muchacho cuyo nombre suena pero que no todo el mundo sabe que es un jugador de golf, el mejor jugador del mundo, a una edad en la que nadie había llegado tan lejos.

● Copa más portadas de revistas en el extranjero que crónicas en España

● En Japón saben más cosas de Pedreña que en su propio país

Ahora mismo, después de participar en un torneo de exhibición en Madrid, se encuentra en Japón. En el país del Sol Naciente Severiano es un ídolo. A lo largo de todo el año se le puede ver en la televisión japonesa no solamente a través de las competiciones sino en infinidad de programas y de anuncios. Seguramente que en estos momentos, como siempre que visita aquel país, estará pasando serios apuros para que le dejen tranquilo su legión de admiradores/as. En Tokio no puede salir a la calle porque la gente le estruja para pedirle autógrafos; tiene siempre un grupo de gente esperando a la puerta del hotel solamente para intentar conseguir una firma o simplemente verle de cerca y, en ocasiones, ha de salir a escondidas en un coche que le aguarda en la puerta trasera. Seguramente los japoneses saben más cosas de Pedreña, su pueblo natal, que muchos españoles. Y tres cuartos de lo mismo sucede en otros países en los que la figura del santanderino es habitual en los medios de comunicación. Aquí, en su propia tierra, no se le conoce tanto y aún le reprochamos cuando «no gana» un torneo.

No está equivocado quien piensa que Ballesteros ha alcanzado esa fama internacional gracias a sus triunfos deportivos pero, como en todo, siempre hay algo más que no es de dominio público. Un mundo de personas que han movido hilos para que Ballesteros fuera algo más que un golfista. Aquí sabemos lo mucho que han hecho por él sus hermanos; Manolo ha llegado a abandonar prácticamente su carrera para ayudar a Seve. Otros familiares en Pedreña o amigos en Santander o Madrid también han sabido echarle una mano. Algunos, sin embargo, no quisieron apostar por él en sus inicios. Una estrella llamada «Seve Ballesteros» nació el 19 de octubre de 1975 en la habitación de un hotel cercano a Orlando, Florida.

Severiano y su hermano Manuel acudieron tarde a la cita que tenían con Ed Barner, el que iba a ser su mánager. Barner era hijo de un mecánico de Arizona y se estaba convirtiendo en uno de los mánagers más importantes del mundo. Anteriormente había sido misionero mormón —la religión de su madre— en Berlín Occidental y a su regreso a los USA comenzó a trabajar en programas de radio y televisión; a los 25 años era tour mánager de algunas estrellas de Hollywood como Lee Marvin, Telly Savalas, Charles Bronson y Trini López. Gracias a su amistad con otro mormón, el legendario golfista Billy Casper, se introdujo en el mundo del golf y juntos crearon la agencia UMI (Uni-Managers International) que tuvo como primera gran estrella a Johnny Miller al año de crear la sociedad, 1968.

● Su mánager quiso cambiarle el apellido porque era demasiado largo

En 1975 Ed Barne tenía referencias de Severiano, que entonces tenía 18 años, a través de Roberto Vicenzo y del propio Billy Casper. Severiano era un «don nadie» porque aún no había ganado nada importante pero tenía madera de campeón, de ganador, de número uno. Su golf poco ortodoxo, salvaje y agresivo no había dado aún resultados pero no escapó a la vista de algunos entendidos que veían en el santanderino un diamante en bruto.

Aquel 19 de octubre, en la habitación del hotel, Barner intentó que el muchacho cambiara de nombre para lanzarle al estrellato. «S-e-v-e-r-i-a-n-o B-a-l-l-e-s-t-e-r-o-s tiene veinte letras, no podríamos poner tu nombre en una pelota de golf, ni en la bolsa. Además los comentaristas de televisión destrozarían sus gargantas intentando pronunciarlo.» Así comenzó la conversación, Barner le preguntó si tenía algún mote y cuando el chaval dijo que le llamaban «Seve» no le gustó en

● Si no le gusta una bola las compañías le fabrican una especial

principio. Le preguntó por su segundo apellido y al escuchar la palabra Sota le dijo: «¿No te gustaría llamarte Seve Sota?». Severiano y Manolo no dijeron nada pero sus caras demostraban abiertamente que no les gustaba dejar el Ballesteros en una habitación de hotel. Definitivamente la nueva estrella llevaría su propio nombre, Seve Ballesteros.

Pocas semanas después de esa entrevista firmaban el primer contrato: 5.000 dólares al año para usar los palos de la marca Mizuno cuando jugara en Japón. Era un comienzo modesto porque hasta entonces Severiano sólo había ganado dos campeonatos de España sub-25 y el Open de Vizcaya. Su máxima hazaña individual había sido días antes al quedar tercero en Loncôme de París y había ganado la misma cantidad en esos cuatro días que la que le ofrecía Barner para todo el año en el contrato de Mizuno. Ese mismo año había debutado en el Open Británico pero no pasó el corte tras la segunda jornada.

Pero meses después, en julio de 1976, Seve Ballesteros saltó a la fama repentinamente al quedar en segunda posición del Británico después de haber sido líder en las tres primeras jornadas. El papel comercial comenzaba a subir vertiginosamente de la noche a la mañana y los contratos llovían. Dos docenas de ellos surgieron inmediatamente, desde equipamientos japoneses hasta juegos de mesa pasando por zumos de tomate. La imagen de Seve sube desde entonces como la espuma. Los contratos se multiplican y Barner se llevaba el 25% de los que conseguía. En Europa marcó un hito al ser el jugador mejor pagado por su asistencia a torneos. Los triunfos en el Open Británico de 1979 y en el Masters de Augusta en 1980 y 1983 le han consagrado como el mejor golfista del mundo en la actualidad. Su primer contrato con los japoneses vale ahora diez veces más por hacer lo mismo. Las grandes compañías se le han entregado, en ocasiones llegando a concesiones que jamás han hecho a ninguna otra figura. Por ejemplo el contrato con la casa Slazenger decía en uno de sus apartados: «Intentará jugar con el modelo de pelota B51 siempre que esté satisfecho con su calidad». El dato es significativo de las facilidades que se dan a Ballesteros al que no obligan sino que recomiendan que «intente» jugar si le gusta la bola; esta empresa no tardó en fabricar una nueva bola al gusto de Ballesteros.

Todo lo que toca es oro y el mundo de sus negocios es tan amplio que merecen un capítulo aparte. Su ascensión en este capítulo pasó por dejar paulatinamente a Barner para crear su propia agencia, Fairway, con sede en Madrid; Seve tiene el 85% de las acciones y el resto lo reparten equitativamente sus tres hermanos, Baldomero, Vicente y Manolo, estando al frente del negocio Jorge Ceballos, una de las personas que ha creído en Severiano desde siempre.

Todo el tinglado que hay detrás del campeón tiene una dimensión desconocida en su propio país pero fuertemente basada en los triunfos que semana tras semana consigue en cualquier rincón del mundo. Si no tuviera esa extraordinaria calidad de juego, esa agresividad que le caracteriza y una personalidad arrolladora no sería posible haber alcanzado la dimensión internacional que ahora posee. Seve está en ese reducido grupo de españoles conocidos y admirados en todas partes y que lo forman Julio Iglesias, Plácido Domingo y muy pocos más. Ahora hace siete años, cuando en diciembre de 1976 ganó con Piñero la Copa del Mundo para España por vez primera, un periodista del «Los Angeles Times» escribió: «Este Ballesteros será dentro de poco tan famoso y tan rico como la reina Isabel la Católica». Difícilmente pasará a la historia universal pero en la del deporte ha conseguido los vaticinios del periodista. - **Tomás Bueno.**

SOLO HASTA EL 31-12-83

REGALAMOS
¡Un balón de reglamento gratis al suscribirse a don balón!

Además:
15% Descuento / Sorteo de regalos periódicos
Gratis, los números extra de don balón

SUSCRIPCIONES	TARIFA ACTUAL	HASTA 31.12.83
España	~~7.800 Pts~~	6.630 Pts
Europa (aéreo)	~~10.850 Pts~~	9.680 Pts
Resto del Mundo (aéreo)	~~12.000 Pts~~	10.830 Pts

20% descuento federados (cualquier deporte)

(suscripción anual)

RECORTAR Y ENVIAR A: Don Balón · Rocafort, 241 · 5°3° · Barcelona 29

Aproveche ahora la ocasión, suscríbase a Don Balón y lo recibirá semanalmente en su hogar.

Forma de pago: - Recibo por la totalidad ☐ - Recibo semestral ☐ - Talón adjunto nominativo ☐ - Ingreso Cta. n.º 813187 Caja Postal Ahorros ☐ Infanta Carlota, 68-70 (BARCELONA-29)

Datos del suscriptor:
Nombre ..... Profesión .....
Domicilio .....
Autorizo cargar en mi Cta. n.º ..... los recibos que por importes ..... Ptas. presente al cobro la revista Don Balón con un importe total de ..... Ptas.
Nombre del Bco./Caja .....
Domicilio del mismo .....
Firma

¿QUE SE HA HECHO DE AQUELLA GRAN REAL...?

Alberto Ormaetxea desde hace seis temporadas lleva las riendas del equipo. La afición y la prensa, nacional y extranjera, se pregunta si será capaz de devolver al equipo la personalidad que tuvo.

¿Quién no recuerda aquél fútbol vivo/alegre/espectacular/eficaz y sumamente regular que practicaba el conjunto de **Ormaetxea?** ¿Qué se ha hecho de aquella gran Real Sociedad que cautivó a todos? Estas son las preguntas que se hace la afición. No sólo dentro del Estado español, sino incluso en el extranjero. Son frecuentes las llamadas desde el extranjero a la redacción de DON BALON interesándose sorprendidos por la trayectoria de este conjunto que, por su modestia deportiva y económico, acaparó grandes titulares y columnas de la prensa extranjera.

Sorprendía, aquí y allá, que una Entidad de la modestia presupuestaria de la guipuzcoana tuviera el privilegio de la hegemonía del fútbol español. Un subcampeónato y dos títulos ligueros, en tres años consecutivos, lógicamente invitaba a la admiración por parte de todos, fundamentalmente en el extranjero donde se contemplaba con especial atención que esta Sociedad superara en todos los límites a los grandes clubes españoles, sobre todo Madrid y Barcelona.

Pero aquélla gran Real desapareció. Cuando menos, momentáneamente. Ya no es lo que **era,** aunque sigan en sus filas todos los hombres que hicieron grande a aquél conjunto, a excepción de **Periko Alonso** que fue el único que recibió luz verde para el traspaso.

Aquélla Real, victoriosa e imparable, era el conjunto **estrella** y los técnicos de los grandes clubs —españoles y europeos— presionaban sistemáticamente sobre sus dirigentes para hacerse con los servicios de algunas de las grandes **vedettes** del equipo vasco. Sin éxito, naturalmente. Porque para **Orbegozo,** el entonces presidente, no había dinero en el mercado para comprar a sus grandes figuras, como **Arconada, Satrústegui, López Ufarte, Zamora.** Eran invendibles. Sólo se accedió a la marcha de **Alonso** porque según los informes técnicos **(Ormaextea, Boronat,** etc.) determinaron que existían una serie de jóvenes elementos, entre ellos **Larrañaga** que podían cubrir esa ausencia.

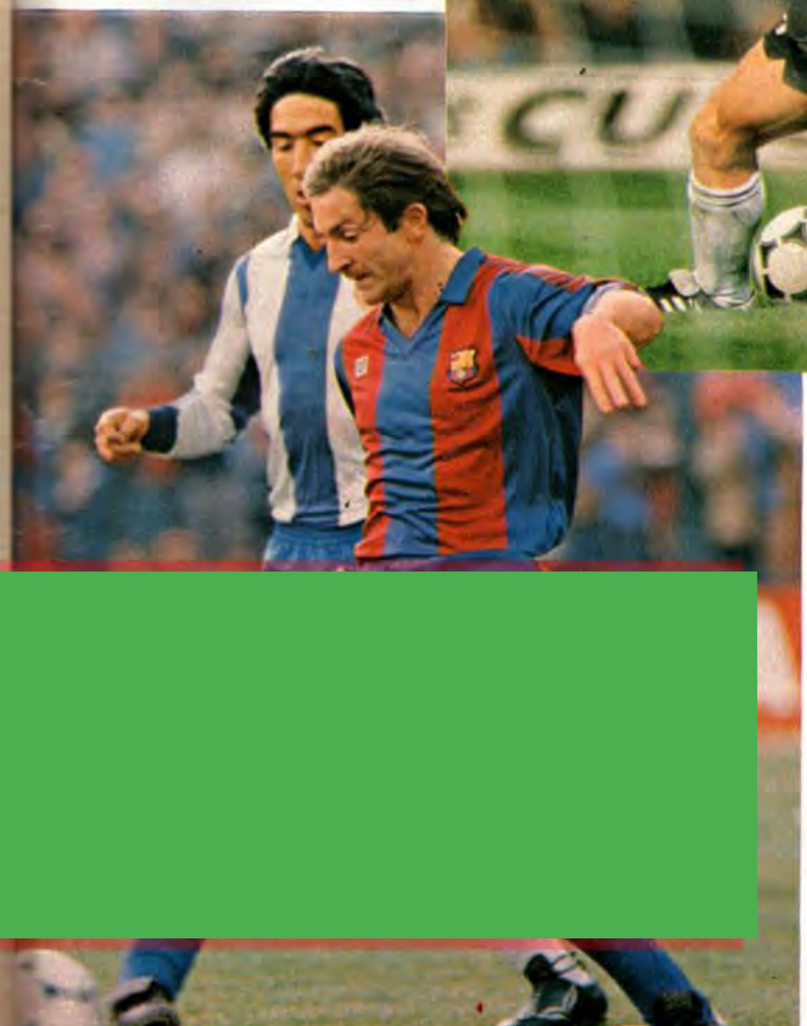
Orbegozo, si llega a aceptar las ofertas que le llovían constantemente de Barça/Madrid/y clubes italianos, hubiera ingresado en las arcas del club más de quinientos millones de pesetas por la venta de sus **intocables,** pero no se quiso que así fuera porque se pensaba que aquél conjunto —con una juventud envidiable— podía durar varios años capitalizando la hegemonía del fútbol español. No ha sido así y, con ello, se ha producido la inevitable desvalorización de sus jugadores, que, como saben, en el mercado de compras y ventas a los jugadores se les valora siempre por su **momento actual,** nunca jamás por lo que han sido o lo que pueden ser.

Aunque el cuadro técnico realista es el mismo de las últimas épocas, con la excepción del coordinador de los clubs inferiores y **padre** de la mayor parte de figuras, **Javier Expósito,** que fue cesado hace dos años por **Orbegozo,** y todavía nadie sabe el cómo y el porqué de aquélla decisión de defenestrar al hombre que más jugadores había **inventado** para el primer equipo, pero los responsables técnicos —decíamos— con esta excepción son los mismos, y los jugadores de la plantilla idénticos, pero el equipo evidentemente no es el mismo. No tiene nada que ver. ¿Por qué...?

Para algunos la caída en **picado** de aquél formidable equipo se debe fundamentalmente a tres razones: el traspaso de **Periko Alonso,** que con el tiempo se ha visto que era más importante de lo que algunos consideraban. **Alonso** cubría mucho terreno, disponía de una enorme fuerza física y regularidad que compensaba las **ausencias** en algunas fases del choque de las grandes estrellas **Zamora** y **López Ufarte,** geniales, pero sin la constancia que provocaba —y les motivaba— el centrocampista hoy azulgrana.

Otras dos razones fueron/han sido las importantes lesiones de **Zamora** y **Satrústegui.** El centrocampista ha tenido una recuperación lenta, muy lenta, más de lo previsto lo que ha repercutido en la calidad del juego al tratarse del auténtico **cerebro** del conjunto. El talento del centrocampista no ha podido ser reemplazable entre la buena cantera guipuzcoana, todos los ensayos han resultado infructuosos. Y después la ausencia del ariete, un año fuera del equipo como consecuencia de una lesión que le ha impedido jugar durante todo este tiempo, demostrándose con ello que **Satrústegui** era una pieza más fundamental de lo que se imaginaba. Pues si bien tanto **Uralde** como **Baquero** (éste también víctima de una inoportuna lesión) eran magníficos sustitutos de **Idígoras,** aquél rubio delantero tan criticado, pero eficaz, que fue traspasado al Puebla de México y posteriormente re-

Arconada, aunque algunos dicen que no es el que *era,* sigue siendo el mismo. Lo que ha cambiado es el equipo.



caló en Valencia, la ausencia de **Satrus** la ha sufrido más de la cuenta el ataque realista, donde las genialidades de **López Ufarte,** aun sin la constancia y regularidad de entonces, no son aprovechadas como las beneficiaba el ariete lesionado. **López Ufarte** se ve más vigilado por los adversarios y las jugadas que logra hacer con gran intencionalidad no son aprovechadas debidamente como las transformaba **Satrus** en su etapa de indiscutible realizador.

Algunos, ahora, pretenden buscar culpabilidades al guardameta **Arconada,** advirtiendo que no es el mismo que le erigió en figura estelar e indiscutible. Pero, a nuestro juicio, el meta internacional es el mismo de siempre, y sus actuaciones son comparables a los momentos de mayor esplendor del conjunto. Lo que no es lo mismo es el conjunto. Que antes dominaba, arrollaba al

***Periko Alonso* su traspaso ha demostrado que era más vital en la formación de lo que se imaginaba.**

Aunque sin la regularidad de antaño, y pese a su juventud (25 años), López Ufarte sigue siendo el genio de siempre, con la diferencia que los balones que ofrece no encuentran a Satrústegui u otros para transformarlos.

Satrústegui **su ausencia de un año en el once ha determinado que sin él no se aprovechan las jugadas que origina López Ufarte.**

Zamora, la importante lesión que sufrió no ha devuelto todavía a aquél centrocampista que era el gran *talento* del fútbol nacional.

adversario, y ahora se muestra como un conjunto grisáceo donde el cancerbero poco puede hacer por evitar lo inevitable. **Arconada,** justamente, no está acusando el desánimo que agarrota a otros elementos del equipo, aunque es lógico (?) que ahora se le busquen más defectos que sus reales virtudes, que son las mismas.

El gran interrogante que se levanta en el presente es si la Real será capaz en un plazo más o menos corto remontar su situación actual, y los aficionados y periodistas (nacionales y extranjeros) se preguntan asimismo si la Real, ¿volverá a ser lo que fue...? A esto posiblemente ni el propio **Alberto Ormaetxea** pueda responder. Y aunque la cantera guipuzcoana continúa siendo rica en futuribles (el filial, el **Sanse** está realizando una buena campaña) se desconoce si saldrán elementos para sustituir a los que parecían insustituibles, o si bien por el contrario **Zamora,** por un lado, y **Satrústegui,** cuando regrese después de más de un año de inactividad, serán los mismos que fueron.

Lo único cierto es que el respaldo de la afición continúa, que todavía no invade el nerviosismo en el cuadro técnico ni en la directiva que ahora rige **Iñaki Alkizar,** el ex futbolista, pero que esta Real está muy lejos de ser aquélla que maravilló a todos, propios y extraños por la calidad del fútbol que desplegaban todos sus elementos, unida a una regularidad y condición física que eran modelo y ejemplo de todas las Sociedades Deportivas nacionales y extranjeras, porque aquélla Real se había construido sobre la base de una política coherente, real, auténtica, y no se había formado un conjunto a base de talonario que es lo que tilda habitualmente en la gran parte de clubes.

Hay que seguir pues esperando un tiempo más para saber si esta Real recuperará peldaños en su categoría, aunque, de momento, lo que está obligada es a sumar puntos para abandonar una zona de la tabla que se hacía impensable hace algo más de un año, cuando sus figuras alcanzaban la máxima cotización no sólo en el mercado interior, sino europeo. Los resultados del marcador es lo que ha desviado la valorización de un puñado de hombres que no se compraba por quinientos, ni mil millones de pesetas.

CARLOS SEMPRUN

APRENDA EN SU CASA LA PROFESION QUE MAS LE GUSTE

CONTABILIDAD
¡Nuevo!

En los últimos años el ejercicio de la función contable ha evolucionado considerablemente hacia un análisis más real y eficaz. Conocer todas sus posibilidades es asegurarse un puesto de importancia en la empresa.

ELECTRONICA

Dominar todos los procedimientos de la electrónica actual, representa la posibilidad de tener —además de un ameno pasatiempo— una ocupación que produzca fácilmente grandes beneficios. Realizará experimentos electrónicos.

GRADUADO ESCOLAR

¿No hizo en su día el Bachillerato? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 4 Cursos del Bachillerato Elemental en un sólo examen. Prepárese para ello.

DECORACION

¿Se ha parado a pensar en lo que gana un decorador? Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económica.

JEFE ADMINISTRATIVO

Analiza todos los recursos de que dispone el profesional para evitar que su departamento signifique un obstáculo para la expansión de la empresa.

INSTALADOR ELECTRICISTA

Todos los conocimientos sobre montaje y reparación de máquinas, motores y aparatos eléctricos, para hacer de Ud. en pocos meses un experto profesional.

MATEMATICAS

La enseñanza programada a distancia ha hecho posible este nuevo Curso en el que el alumno aprende paso a paso, pero con agilidad y eficacia.

JARDINERIA

Nuevo curso práctico de Jardinería. Se aprende: estudio de las plantas, tecnología, diseño y aplicaciones, prácticas e historia de la jardinería.

JEFE DE VENTAS

Conozca las nuevas políticas de venta, necesarias para alcanzar los objetivos establecidos, aun en las situaciones más difíciles.

MAESTRO ELECTRICISTA

La formación más completa en la rama eléctrica, que permite dirigir, coordinar y presupuestar trabajos, ocupando puestos de responsabilidad.

FOTOGRAFIA

Revélese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entregándose a una apasionante afición que puede ser —¿por qué no?— una lucrativa profesión.

DELINEANTE CONSTRUCCION

Aprenda una moderna profesión con importantes salidas profesionales y muy bien retribuida.

MARKETING

Publicidad, gestión de stocks, ventas, relaciones públicas, etc. Todos los conceptos que componen el actual marketing reflejados en un completo Curso Empresarial.

MECANICO DE AUTOMOVILES

Todo cuanto necesita saber para reparar, ajustar y poner a punto motores de cualquier vehículo a motor. Curso con extraordinarias perspectivas profesionales.

DIBUJO

Aunque Ud. no sea capaz de trazar correctamente un rasgo, acabará aprendiendo a dibujar, dominando todos los métodos y técnicas.

DELINEANTE MECANICO

Para realizar, croquizar e interpretar toda clase de planos mecánicos con seguridad y eficacia profesional.

BASICO DE PSICOLOGIA

Muchas personas deseosas de información sobre la temática psicológica encuentran en este Curso una eficaz herramienta para un conocimiento profundo de las posibilidades de aplicación de esta Ciencia.

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

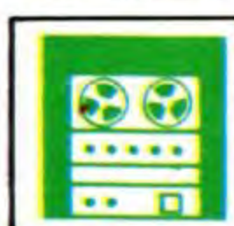
Haga de su interés por el automóvil una profesión con ingresos seguros y rentables.

PINTURA AL OLEO

El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

DELINEANTE GENERAL

Un completo Curso que permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.



INFORMATICA

Todos los conceptos técnicos y procedimientos que con carácter general afectan a la informática. Una ayuda para el hombre de empresa que necesita conocer las posibilidades del tratamiento automatizado de la información.

JEFE TALLER AUTOMOVILES

Ser Jefe de Taller de Automóviles significa dominar y tener experiencia en mecánica y electricidad. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

FONTANERIA

Prepárese en la actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse muy pronto y trabajar por su cuenta.

EDUCACION PREESCOLAR

Conozca a fondo el maravilloso mundo infantil a través de las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

MAESTRO ALBAÑIL

Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de puestos de trabajo.

PUERICULTURA
¡Nuevo!

Por fin puede seguir este completísimo Curso que le proporcionará unos profundos conocimientos profesionales no sólo sobre Puericultura prenatal y Puericultura postnatal, sino también sobre Pediatría.

PIENSE POSITIVAMENTE EN SU FUTURO

envíe ahora mismo este cupón o llame directamente a los números
(93) 245 33 06 de Barcelona
(91) 429 00 32 de Madrid

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54
Aragón, 472 (Dpto. T-HH) Barcelona 13

SOLICITUD DE INFORMACION

Vale para recibir gratuitamente y sin compromiso de su parte, la documentación completa sobre la actividad que le interese.

Envíenme información sobre el curso o cursos de:

_____

Nombre _____

Domicilio _____

_____ Nº ____ Piso ____ Pta ____

Edad ____ Profesión _____

Población _____ D. Postal ____

Provincia _____ Tel. _____

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54
Aragón, 472 (Dpto. T-HH) Barcelona 13